

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Dupré H. Edmond, négociant, Officier de l'Instruction Publique, de France; Vice-président Cie Chinic; de The Chinic Hardware Co., St-Louis 77. Tél. 2-1434

Dupré Maurice, Honorable, C.R., avocat, de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-0212, 20-210—rés. Grande-Allée 144, app. 43. Tél. 2-7847

Dupré Y., general agent, Canada Steamship Lines, rés. Château Frontenac, Tél. 2-3860

Dupuis A.-A., ing. civil, Laporte 8
A.-B., négociant, St-Jacques 17, rés. Giffard.

A., comptable dépt. Voirie, Artillerie 144
A. C., emp. Travaux Publics, Kirouac 13
Aristide, marchand de charbon, Artillerie 99. Tél. 2-5509

Armand, emp. Com. Scol Laliberté 24
Emile, journalier, Kirouac 23

Etienne, electricien, de Bernières 99
Eug., tailleur de cuir, Ave Parent 30
François, charretier, de la Reine 126
Gilbert, abbé vicaire, St-Joseph 350

Gilbert, abbé vicaire, St-Joseph 350
G.-E.-A., major, Cove Field Barracks 25
Harvé, laitier, Richelieu 293

J.-Dollard, emp. l'Événement, Latourelle 148

J.-H., rep. Shell Oil Co., Jeanne d'Arc 111

J.-P., bijoutier et rés., St-Vallier 876
Joseph, employé Travaux Publics, Kirouac 13

Joseph, cordonnier, De l'Eglise 47
Joseph, tailleur de hardes, Carillon 81
berté 120, rés. Richardson 133

Joseph, charretier, de Courcelles 23
J.-Vital, comptable, St-Jean 543
Lauréat, cordonnier, boutique, Laliberté 120, rés. Richard 20n 133

Dupuis Léo, messenger dept. des Terres, Ave Murray 8

Léopold, journalier, Henderson 50
Lucien, mécanicien (radios), 4e Rue 65½
Ls Charles, ingénieur civil, Div. engineer C. N. Rys, Avenue Salaberry 11

Napoléon, cord.-monteur, St-Vallier 740
Napoléon, jnr, cordonnier, St-Vallier 740

Odilon, cuisinier, de Mazenod 124
Paul, electricien, de Bernières 99

Paul-Emile, comptable, St-Gabriel 42
René, ass't. surt'd Q. Poewr, St-Cyrille 215

Théodule, charretier, St Michel 71

Duquet Adjutor, commis, du Roi 348

Albert, charretier, d'Artigny 73

Alonzo, emp. A. A., Cantin, Arago 101

Amédée, méc.-dentiste, Carignan-Salieres 33

Duquet Arthur, président, Cyr. Duquet, Limitée, St-Cyrille 318. Tél. 3-4019

Charles, steward, Saut-au-Matelot 23

Duquet Cyrille, Limitée, joailliers, horlogers, bijoutiers, et importateurs de bijouteries, diamants, etc., working jewellers, watchmakers and importers of diamonds, jewellery, etc., St Jean 3, Tél. 2-1266

Donat, emp. chemin de fer, Du Pont 23
Edgar, garde magasin, Ave des Oblats 95

Georges emp. Laiterie Laval, Montcalm 136

G.-H. artiste, bureau, St-Stanislas 29 (rés.) St-Cyrille 286

Duquet J.-N., horloger graveur, de la Fabrique 14 rés. St-Cyrille 402

Joseph, mécanicien Laviguer 112

Lévi, chauffeur d'auto, (pugiliste), coin Laliberté et St-Vallier

Lévis, journalier, Richardson 173

Léopold, pugiliste, Châteauguay 13

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Duquet Louis, voy. de com., 8e Rue 90½
Louis-P., emp. s. civil, Ozanam 79
Louis, journalier, Richardson 173
Miles, St-Cyrille 286
Mme veuve Albert, C. Ste-Famille 30
Mme veuve J.-Nap., 5e Rue 90
Mme veuve Paul, St-Anselme 98
Ubal, journalier, Jeanne-Mance 105

Durand Albert, courtier en immeubles et assurances, St-Joseph 74, chambre 7, Tél. 4-1918, rés. Loretteville, route Valcartier,

André, couvreur, St-François 441
Cléophas, journalier, St-Pierre 28
Edouard, couvreur, Ste Agnès 45
Henri, couvreur, St-François 445
Honoré, couvreur, St-François 479
Jean-Charles, menuisier, 9e Rue 87
Joseph, couvreur, St François 445
J., emp. Anglo C. Pulp. 6e Rue 130½
Joseph, menuisier, 2e Ave 289
Louis, ingénieur stationnaire, Avenue Renaud 77
Miles Gabrielle et Marguerite, Ste-Marie 1
Napoléon, couvreur, St-François 445
Pierre, anc. g. de nuit, Lavigreur 102½

Duranleau J. Alfred, mesureur de bois, Pont Gravé 7

Durham H., foreman, St-Roch 96

Harold, marchand de charbon, Bouffard 107

Durocher Mag., emp. Corp., de la Couronne 94

Dusablon Alexandre, St-François 184-190

Dussault Adjutor, B.A. LL.B., avocat et officier en loi, rés. Ave Murray 59,
Adolphe, emp. C.N.R., de la Colombière 162

Adrien, tailleur de pierre 9e Rue 65

Alfred, vétérinaire, Ferland 19

Alph.-J., rentier, Chemin Ste-Foy 44
Tél. 4469

Dussault Amédée, sr, pensionnaire, Des Franciscains 220

Anselme, contremaitre, des Récollets 1

Antoni, journalier, Pr. Edouard 291

Antonio, agt de billets Ave Maurèse 88

Dussault Antonio journalier, Chenier 23

Antoino, chef des annonces, l'Action Catholique, Ave de Salaberry 72

Arthur, emp. C. P. Exp., Couillard 34

Arthur, voy. de commerce, Dablon 9

C., emp. Anglo C. Pulp, Ave Cartier 16

Cyrille, menuisier, C.N.R., Joffre 123

D., com. de banque, Ave Ste Geneviève 33

D., marbrier, Hermine 44

Dominique, emp. C.P.R., St-Augustin 22

Edmond, ing. dé locomotives, C.N.R., Châteauguay 164-166

& Dubé, assurances, Côte d'Abraham 26
Emilien, boucher, prop. étal, rés. Bagot 148

Etienne, conducteur C. N. R., division Q. & L. St-Jean, 2e Avenue 16

Eug.-F., courtier en douane, rés. Ave Bourlamarque 81

F.-X., comptable, Latourelle 62

Gédéon, épicerie, Laliberté 44— rés. Ste-Marguerite 155

Dussault Georges-L., secrétaire, dépt. du Procureur Général, Grande Allée 220
Appt 603. Tél. 2639

Gus. de Citadel Brique, Ave Casot 76

Dussault & Hardy, agents manufacturiers, St-Paul 40-42

Henri, emp. Château Frontenac, de Mazenod 31

Henri, comptable, Avenue Désy 4

Henri, cond. Q. Ry, St-Luc 136

J., menuisier, Maufils 194½

J.-B., étudiant, St-Sauveur 79

Dussault Jean O., Dr, médecin et chirurgien. Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: accouchement, électrothérapie et rayons X, traitement

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

704

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

des maladies urinaires. Consultation:
8 à 11 a.m., 3 à 8½ p.m. Bureau et
rés. St-Jean 417. Tél. 2-1975

Dussault J. Ernest, vice-président The B.
Houde Co., Ltd, Park Ave 92. Tél.
6716

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares
cigarettes, pipes, etc, gros et détail
St-Jean 350, Tél. 2-2208; manufactu-
rier de tabac à priser, St-Gabriel 60,
entrepôt 58;—rés. St-Jean 435. Tél.
4-2974

J. L., Lt-Col., emp. bur. de poste, des
Franciscains 220

J.-P., repr. Les Spécialités de Québec,
de l'Eglise 66, rés. Ave Maisonneuve
2, Tél. 5355

J.-P., emp. Que Power, Ste-Ursule 28

Dussault J. P. E., architecte et évalua-
teur, architect, Ave Casot 85, rés d'été
Neuville

J.-Philémon, agent de billets C. P. R.
St-Patrice 54

J.-Roger, décorateur P.-T. Legaré, St-
Cyrille 539

Joseph, comptable, des Franciscains 157
Léon A., facteur, Fraser 89½

Laval, serviteur, Chemin St-Louis

Michel, de Coote, Deguise & Dussault
avocat, St-Pierre 56, Tél. 2-5875, rés,
Ave Manrèse 88

Michel, emp Jos. Côté, Ltée, Ste-Thé-
rèse 41

Mlle B., garde-malade, St-Michel 12

Dussault Miles A. M. et F., salon de mo-
des, St-Jean 573¼

Mme J.-Bte, St-Sauveur 79

Mme veuve Albert, des Commissaires
209

Mme veuve St-Olivier 327

Mme veuve Etienne, Ave Laurier 296

Dussault Mme veuve Joseph, Bayard 51
Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 125

Dussault N. A., Dr, membre de la Com-
mission des Champs de Bataille Na-
tionaux; professeur à l'Université La-
val; médecin oculiste, auriste et laryn-
gologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre
de la Société française d'Oto-Rhino-
Laryngologie et de la Société de
médecine de Paris. Consultation de
midi à 3 heures. Ste-Ursule 28.
Tél. 2-1032

Napoléon, insp., Q. Ry., St-Olivier 299

Oswald, comptable, St-Paul 391-401

Patrice, cuisinier, Ch. Frontenac, Che-
nier 52

Philippe, St-Olivier 327

Raoul, comptable, Avenue Holland 175

Raymond, tail. de pierre, 1e Ave 218

Robert, com. épiciier, St-Olivier 327

Roland, garde-moteur, St-Olivier 327

Victor, de Dussault & Hardy, Ave-
nue Holland 171

Wilbrod, menuisier, Joffre 25

Dussault Wilfrid, réparations et vente de
pneus d'automobiles; réparations d'ac-
cumulateur électrique. Huile et ga-
zoline, D'Aiguillon 28, rés. Laval 4
Tel: 2-6548

Wilfrid, charron, Aqueduc 117

Wilfrid, journalier, Marie-Louise 126

Dutil Edmond, journalier, Gamelin 1-

Gédéon, sr, menuisier, 11e Rue 111

Gédéon, jr, limeur de scies, 11e Rue 111

J.-Polydore arpenteur, Ave Murray 170

Joseph, ingénieur C.N.R., division Q. &
Lac St-Jean, 8e Ave 235

Louis, Jules, emp. Us. St-Malo, M.-
Louise 55

Willie, ing.-locomotive, 6e Rue 82

Du Tremblay Mlle Sadi, institutrice,

Bagot 81

Duval Alfred, couvreur, Smith 31

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécu-
tées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

JOSEPH DUVAL

Agent général d'assurances

93 rue St-Pierre - Québec

Téléphones 2-1310, 3-3291

**Représentant général des
Compagnies suivantes :**

**The Northern Assurance Co. Ltd.,
of England, Actif: \$110,000,000.00**

**Globe & Rutgers Fire Insurance
Co., Actif: \$105,991,540.45**

**Citizens Insurance Company. Ga-
rantie par la Hartford Insurance
Company, Acti: au-delà de
\$100,000,000.00**

**National Union Fire Insurance
Company audelà de \$20,000,000.**

Branch State Fire Insurance Co

Quebec Fire Insurance Company

**Stanstead & Sherbrooke Fire Ins.
Co. Fondée en 1835.**

**La Prévoyance Compagnie d'As-
surance**

American Home Fire Insurance Co

**Travelers Insurance Co. of Hart-
ford.**

**Merchants and Employers Guar-
antee & Accident Insurance
Company**

Chicago Fire & Marine

National Guaranty Fire Ins. Co.

Firemen's Insurance Company

**National-Ben Franklin Fire Insu-
rance Company**

Duval Arthur, notaire, notary, de Duval
& Bolduc, procureur de l'Hôtel-Dieu
de Québec, notaire de la Fabrique
St-Roch, Immeuble Florence, St-Jo-
seph 59, Tél. 4-4925—rés. St-Fran-
çois 202. Tél. 9575

Duval Charles, concierge, St-Pierre 84

Duval & Bolduc—Arthur Duval et Wilfrid
Bolduc—notaires et agents d'im-
meubles Immeuble Florence, St-
Joseph 59, Tél. 4-4925

de Harven H., com., Ave Bourlamaque 4
Edmond, journalier, Champlain 702
Edouard, gardien, Ste-Marguerite 146
Emile, forgeron, 3e Rue 137

Ernest, épicerie, St-Olivier 126

Ernest, emp. de théâtre, St-Olivier 126

Gaudias, charretier, Chevière 26

Henri, commis quincaillier, 6e Ave 74

Israel, réparateur télégraphe d'alarme,
3e Rue 137

Jean, abbé, vicaire et directeur du Cer-
cle Jacques-Cartier, St-Joseph 350

J.-Bte, menuisier, 3e Rue 152½

Joseph, emp. Anglo, Champfleury 300

Joseph, com. de taverne, Latourelle 2½

Duval Joseph, Agent général d'assurances,
représentant: The Northern Assu-
rance Co. Ltd, Globe & Rutgers Fire
Insurance Co; Citizen Insurance Co.;
National Union Insurance Company;
Quebec Fire Assurance Company;
Stanstead & Sherbrooke Fire Insur-
ance Company; La Prévoyance Cie
d'Assurances; Travellers' Insurance
Company; Merchants & Employers
G. & A., Northwestern National Ins.
Coy., Firemen's Insurance Company;
National-Ben Franklin Fire Ins. Co.;
American Home Fire Ass. Co., of N.Y.
Granite State Fire Ins. Co.; Chicago
Fire & Marine Ins. Co., 93 St-Pierre,
Tél. 2-1310, rés. 88 Fleury, Tél. 3-3291
(voir annonce)

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Duval Léo, journalier, d'Auteuil 87
Louis, journalier, Champlain 702
Lucien, journalier, de la Reine 217
Duval Mlles M. et L., St-Jean 483
Maurice, concierge, St-Patrice 4
Napoléon, cordonnier, boutique et (rés.)
Ste-Marguerite 207-215
Philippe, commerçant, St-Olivier 64
Roland, commis, 8e Rue 127½
Télesphore, journalier, Smith 63r
Dwyer Edward, laborer, Lachevrotière 25C
Dynes E. J., prop. The Little Green Shop
Ave Cartier 165

E

Easy Washing Machine Co. Ltd., H. Kim-
lin, dist. manager, room 314, Que-
bec Power Bldg., St-Joseph 229, Tél.
6815 & 5142

East D.-Albert, comptable, Boisseau 39
Eugène, tailleur en fourrures, Lavi-
gueur 74

East J.-Mendoza, menuisier, de East &
Masson, Avenue Cartier 19

J.-O., notaire, St-Michel 10

J.-Ulric, gérant Viau Biscuit Corp., Ave
Brown 131. Tél. 3-4472

Lucien, comptable, St-Jean 205

Mme veuve Maria, Signaï 96

Mme veuve Philéas, Lavigreur 69

East & Masson, entre-menuisiers, Avenue
Cartier 17½r

Sylvio, berlineur, Montcalm 84

Eastern Canada Steel & Iron Works,
Ltd.—H. A. Ralph, sec.-treasurer;
Thos. G. Leonard, manager. Head
Office and Works, Corner Deslaurier
and Lesage Avenue 57. Phones
6188 & 6189

Eastern Canada Steevedore Co. Ltd, Louis
Couture, gérant, St-Pierre 142 Tél.
2-3146

Eastern OilCo.Ltd., Amedée Dionne, mana-
ger, Trudel 11 e Ave 146

Eastern Trading & Co. The Chinese goods
Importers, Côte d'Abraham 140½

Ebacher Gustave, journalier, Henderson 50

Ecoles, voir Informations

Ecole Commerciale Bluteau, de la Canar-
dière 105-107

Ecole d'Arpentage de Genie Forestier, Avi-
la Bédard, directeur, Hébert 27

Ecole Dauversière Boucher E., principal
St-Joseph 251

Ecole de Chimie, Boulevard de l'Entente,
abbé Alexandre Vachon, directeur

Ecole de la Commission Scolaire (voir infor-
mations)

Ecole des Beaux Arts, l'honorable Atha-
nase David, secrétaire, provincial:
Alexandre Desmeules, sous-secrétaire
provincial; Charles Maillard, direc-
teur; Roméo Savary, I.C., asst direc-
teur, St-Joachim 37. Tél. 2-8072

Ecole de Marine, Zéphirin Langlois, pilote
instructeur, Place Marché Champlain

Ecole de médecine, Hébert 23

Ecole de Musique, Ste-Famille 15

Ecole des Frères St-Roch, Rév. Frère
Antoine, directeur, St-François 262,
Tél. 8931

Ecole des Arts Domestiques, Grande-
Allée 79

Ecole des Frères des Ecoles Chrésiennes,
Paroisse Ste-Fidèle, 11e Rue 156-
162½

Ecole des Frères St-François d'Assise, coin
14e Rue

Ecole des Frères St-Joseph, Rév. Frère
Laurent directeur, Ave des Oblats

Ecole des Sœurs Bon Pasteur, Ste-Fidèle
11e Rue 125-131½

Ecole Durocher, Mlle M. A., Garneau, di-
rectrice, Kirouac 128-130

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Ecole du Sacré-Cœur, (garçons), de Jumonville 14

Ecole La Jemmerais, (pour les arriérés-mentaux) Administration Sœurs de la Charité. Directeur médical: Dr J.-C. Miller; médecin assistant: Dr A. Pelletier Mastai

Ecole Ménagère des Rvdes Sœurs Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167

Ecole Modèle, paroisse St-Joseph, Mlle L.-Y., Guay, directrice, Colomb 474-476

Ecole Modèle, Ste-Thérèse, Rév. SS. de la Charité, Gamelin 49-51

Ecole Modèle, (Commission Scolaire), Blvd Langelier 154

Ecole Morissette, rév. Frère Isidore Louis, directeur, St-Amable 75

Ecole St-Dominique, Ave Bourlamaque 102-104

Ecole St-Joseph, commission scolaire, Mlle Yv. Lachance, directrice, Bayard 159

Ecole Normale Laval, M. l'abbé J.-M.-J. Dubé, principal, Chemin Ste-Foy 14, Tél. 6727 — Sherbrooke 49

Ecole Normale Laval (filles), Ch. St-Louis

Ecole Notre-Dame de Lourdes, SS. de la Charité, révdes St-Christophe, supérieure et St-Thomas, assistante; St-Eustache 16

Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des SS. de la Charité, Rvde Sr St-Louis, supérieure, Sous-le-Fort 49

Ecole Notre-Dame de Québec, SS. de la Charité, Couillard 15

Ecole Montcalm, Marquette 47

Ecole préparatoire au Séminaire (Marie Vianney), sous la direction de la Cure de St-Jean-Baptiste, Sutherland 26

Ecole Provinciale des Arts Domestiques, O. A. Beriau, directeur, Place Georges V 1

Ecole St-Albert, Rvdes SS. St-François d'Assise, direc. Rvde Sre St-Louis de Gonzague, Ave des Bouleaux 24

Ecole Sacré Cœur (garçons) de Jumonville 14

Ecole Sacré-Cœur (Filles) Carillon 112 et de Jumonville 18

Ecole des Frères, Durocher 197-205

Ecole du St Sacrement, frère L. Ignace, directeur, Ch. Ste Foy 950

Ecole Paroissiale de St-Joseph, Montmagny 202

Ecole St-Jean-Bte, Révd Frère O. Victor, directeur, St Jean 492, Tél. 5010

Ecole St-Maurice, 8e Avenue 137

Ecole St-Esprit, (filles et garçons), 7e Rue 29-31

Ecole SS. de la Charité, école de la Commission Scolaire, St-Valier 40-42

Ecole Ste-Marie, St-Joachim 81

Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier 185. Tél. 33313. (voir informations)

Eddy E. B. Co. Ltd, paper manufacturers, St Joseph 2 4

Edge J. Alex., Dr, ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Lille. Spécialité: Tuberculose, cœur, estomac, intestins et physio-thérapie. Heures de bureau 2 à 5 heures p. m. Du Pont 73, Tél. 3-0477—rés. des Remparts 13, Tél. 2-7458,

Philippe, fonct. public, Avenue de Salaberry 55

Edge Wilfrid, Protonotaire, Protonotary, Registraire des Faillites et Séquestre Officiel, Bankruptcy Registrar and Official Receiver, Ave Turnbull 110. Tél. 3-1913

Edgley Wm John, emp. C.N.R., 8e Ave 229 1/2

Edifice Bédard, Napoléon Bédard, prop. St-Joseph 251 et N.-D. des Anges

Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Edifice Cimon, Côte d'Abraham 2-6
 Edifice Commercial, Charest 7, Tél. 2-0854
 Edifice des Vétérans (entrée de la Salle des représentations d'Youville 40, en trée principale St Joachim 13
 Edifice Dominion, St-Pierre 126
 Edifice Florence, St-Joseph 56-59
 Edifice Gauthier, Ltée, St-Joseph 290
 Edifice Giguère, St-Joseph 235
 Edifice Jinchereau, de l'Eglise 66
 Edifice Lambert, de la Couronne 37
 Edifice "Le Soleil" Ltée, St-Vallier 408
 Edifice Lindsay, St-Jean 201-203
 Edifice Martin, Charest 9-11
 Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
 Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 54-56
 Edifice Lachance, St-Paul 263-267
 Edifice Langlois & Paradis, St-James 17
 Edifice Morin, Côte de la Montagne 111
 Edifice Orkin, St-Joseph 64
 Edifice Paris St-Pierre 93
 Edifice P. P. Martin, Charest 9
 Edifice Robitaille, St-Jean 187
 Edifice Séguin, St Paul 417
 Edifice St-Cyr, St-Joseph 74
 Edifice Sun Trust, St-Pierre 132
 Edinger Sam., pedlar, Ste-Marguerite 63
 Edwards W. B., photographer, comm. St John 225, Tél. 2-7676. Buade 9.
 Rés. St-Cyrille 33. Tél. 2-1101.
 Egan Chester, emp. Ang. Can. Pulp., Lockwell 117
 Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60
Egan J.-A., gérant de district Continental Life Ins., Co., St Joseph 229, Tél. 3 1731, rés. Latourelle 60. Tél. 3 3302
 L. Henry, of W. & J. Sharples, Ltd, Aberdeen 146. Phone 5335
 Mark, civil s. Clerk, Aberdeen 133
 Martin, bank messenger, Artillery 24

Egan Michael, laborer, Fraser 13
 P. J., accountant, Ave Brown 65
 Wm G., gentleman, d'Artigny 36
 W. T., emp. Harbour Commission, St-Michael 66

Eglises, voir page informations

Egloff, Léon Revd. P., Ste Ursule 71
 Egry Register Company (Canada) Ltd — de la Couronne 37, Tél. 9118
 Eichenberger O., brewer, St-Vallier 122
 Electrical Rewinding Shop Reg'd, Dom broski Théodore et Adolphe S. props St Joseph 413
 Elevator (Passenger), Little Champlain 16
 Elder Dempster & Co., Ltd, Steamship agt., Dalhousie 83

Eldorado Hotel, Hôtel de 1re Classe, \$1.00 et plus par jour. First class Hotel, St-Joseph 400, coin Boulevard Langelier 140-146. Tel. 2-0129

Elie, R.P., Ch. Ste-Foy 24
 Elite Agency, Ave M. Bourgeois 40
 Elkins F. W., United States Custom H. Insp., Ave Bourlamaque 38
 Elks Lodge, St-Louis 69
 Elliott J., médecin, Château St-Louis, Grande-Allée 305
 Miss R., Ste Anne 125 127
 Mrs widow, George, St Uysule 25
 Ellis J., soldier St Ursule 79
 Miss J. A., Ste-Anne 131
 Ellison Alfred, débardeur, de la Reine 396
 Fred, débardeur, de la Reine 396
 Mrs widow Chs, de la Reine 396
 Harold, emp. Anglo C. Pulp, de la Reine 396
 Embouteillage de Québec Ltée, manuf. de "Whistle", Art. Métivier, prés. et gérant, St-Val er 1103, Tél. 4-0597
 Embree Lyold, emp. Anglo C. Pulp, Scott 68
 Embregts Mme veuve E. G., Ave Brown 98
 Emond Adélard, boulanger, Morin
 Adolphe, électricien, d'Aguillon 57 1/2

**PLATE-GLASS
 MIROIRS,
 VITRES de toutes
 sortes**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 709

Tel.
 Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Emond Adolphe, coy. de commerce, Boisseau 141 B

Albert, emp. Corp., Morin 198

Albert, insp. Laiterie Laval, Blvd Be no t XV 26½

Albert, couturier, Richardson 146

Albert, com. de banque, Jeanne d'Arc 139

Alfred, cord. machiniste, Dorchester 632

Alfred, emp. de la Cité, Ave Tasche-reau 146

Antoine, plombier, Richardson 146

Antonio, commis, Fleurie 187

Antonio, commis, 4e Ave 291½

Arthur A., agt Ass. Metropolitan Life Ins. Co., Arago 249

Arthur, journalier, Napoléon 87

Emond & Brulotte, J. Emile Emond et Adj. Brulotte—Distributeurs, Réfrigération "Universelle", Système d'éclairage électrique "Delco" Brûleur à l'huile "Fess", Balance "Standard" coffrefort, etc., St Joseph, 22 22¼, Tél. 8672

C.-A., épicerie et restaurant, de la Couronne 45 rés. de l'Eglise 35

C. A., agent de manuf. Candiac 8

Charles, journalier, Victoria 88

Emile, journalier, Du Pont 173¾

Emile, gardien, St Pierre 88

Emond Charles-N., directeur de J.-B. Laliberté, Ltée, des Commissaires 83

Emond & Côté, Enrg., marchands de provisions en gros; provision store, wholesale, Dalhousie 95-97-99, Tél. 2-0900 et coin St. James et Bell.

Emond Désiré, surintendant général, à l'"Événement", St-Olivier 132—Téléphone: 6823

Elphège, commis, Blvd Langelier 47

Emile, commis, de l'Eglise 35

Emile, journalier, du Pont 173¾

Emile, journalier, St Pierre 88

Emond Ferdinand, St François 184 190

Florida, emp. Corp., Falardeau 10

Frs., emp. Spencer Wood, Durocher 100

F.-X., journalier, Hermine 62

Gaudias, cord. machiniste, Dorchester 632

Georges, emp. dépt. du feu, 2e Ave 169

Georges, com.-épicié, Anna 161

Henri, plombier, Ste-Famille 9½

Henri, comptable, de l'Eglise 35

Honoré, cond. taxi, d'Artigny 29½

Honoré, emp. de la cité, 9e Rue 126r

J.-Arthur, asst-gérant "Action Catholique", St-Eustache 42

J.-B. gérant 8e Rue 110½

J.-Emile, de Emond & Brulotte, de la Reine 162

Jean M., journalier, Pr. Edouard 256

J. F. X., St-Vallier 237½r

Joseph, E., tanneur, St-Luc 365

Joseph.-E., asst-comptable, Bureau de de la Police, Bédard 27

Emond Joseph, échevin quartier. St-Roch, siège No 1, agent général, représentant, Associated Quality Canners, California Packing Corp.; Cary Maple Sugar Co., St Lawrence Starch Co.: Evelyn Roach & Co., Ltd, et autres Compagnies, St-Joseph 2-4, Tél. 4-2408 et 4-2409, rés. Fleurie 187, Tél. 3-0412

Emond Jos., com. B. de poste, Latourelle 69

Jules, emp. de la Cité, Verdun 174

J. Ulric, manufacturier, de l'Eglise 35

Lauréat, commis, Morin 68

Louis, collecteur de la cité, Morin 94

Louis, journalier, Du Roi 139

Lucien, comptable, St-Martial 1

M^{lle} Simonne, Ave St-Denis 14

M^{lle} Yvonne, couturière, Napoléon 87

Mme veuve Alphonse, Bagot 89

Mme veuve Joseph, Conroy 30

Mme veuve Magloire, Napoléon 87

Mme veuve Oscar, Dorchester 682

Mme veuve Pierre, Pr.-Edouard 256

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

Emond Mme veuve Pierre, Morin 68
Mme veuve Trefflé
Mme veuve Wilfrid, Verdun 174
Napoléon, électricien, Richardson 146
Ovide, peintre, Hermine 98
Paul, charretier, Latourelle 78
Pierre, agt d'assur., St-François 478
Raul, collecteur, St-Sauveur 77
Réné, emp. Hôtel Ste-U su'le, St-Patrice 15
Roméo, com. de bureau, Morin 94
Roméo, journalier, Franklin 192
Roméo, menuisier, Lafayette 65
Roméo, journalier, Pr Edouard 256
Romuald, plombier, Richardson 146
Siméon, menuisier, N.-D. des Anges 164
Trefflé, cord. machiniste, Dorcheser 620
Wilbrod, typographe, Napoléon 93
Wilfrid, ouv. en chaussures, Bibaud 63
Willie, emp. Bell Tel, Ire Avenue 262
Empire Café, Fong & Co., prop., St-Jean 207
Empire Rooming House, Couillard 34-40
Jos. Paré, prop.
Employment Service of Canada, St-Paul 229
Endler Ely'rawfur, merchant, des Prairies 55
Englehart Clovis, journ., Anc. Chantier 7
Eugène, journalier, Anc. Chantier 9
English Cathedral (The), Garden Street—
des Jardins 23
English Thomas, laborer, St-Patrice 63
Ennis, Alfred, plombier, Boisseau 244
Enright P. J., agent, Ozanam 180

Entrepôt frigorifique—Dominion Fish and
Fruit Ltd, prop., Bell 11-13-15 et
St-Paul 45-53. Tél. 2-3465

Eon voir aussi Héon
Eon Georges, artiste fleuriste, du Palais 52
J. L., comptable, Laurentide Ave 27
Epicerie au comptant, R. Poitras, prop.,
Papineau 61
Epicerie Bégin, prop., 2e Ave 195-195½
Epicerie Candiac, Enr., Mme Geo. Plamondon,
prop., Avenue Bourlamaque 110
Epicerie d'Assise, Turcotte Abel, prop.
2e Ave 350, succ. 2e Ave 54

Epicerie d'Auteuil, Enr., Mlle V. Dubois,
prop., d'Auteuil 37¾
Epicerie Lava', Brochu Adé'ard, prop. 4e
Ave 186
Epicerie Martel Enr., P.-E. Coulombe et J.-
A. Gosselin, props. du Pont 58
Epicerie St-Louis, Enr.—L.-A. Audet, prop.
Bière et Porter, St-Louis 28, Tél.
2-7830
Epicerie St-Luc, Va'ère Pouliot, prop. St-
Bonaventure 9
Epiciers Unis, Inc. United Grocers Inc.,
J. L. Marceau, gérant, St-Paul 417

Equitable Fire & Marine Ins. Co., Providence, R. I.—Eug. Leclerc, Ltée,
agents généraux, St-Pierre 81. Tél.
2-8426

Erchenberger, O. H., asst. brewer, St-BVal-
'ier 122

Ernest Café, G. E. Vincent prop. D'You-
vi'e 16

Francis, emp. Q. Ry. Dollard 145

Ernsted, voir de Ernsted

Ervin M., emp. C.P.R., des Zouaves 19

Esculier Alonzo, journ., Petit Champlain 52
Jules, journalier, St-Patriek 32

Esnouf, Cantin & Paquin—Gaston Esnouf
B.A., L.Ph., L.L.L., Chs-Edouard
Cantin, B.A., L.L.L., & Ls-Jos. Pa-
quin, L.L., B. Côte de la Montagne
111. Tél. 2-1923

Esnouf Gaston, avocat de Esnouf, Cantin
& Paquin, Place George V 9, Tél.
2-6060j. Bureau du soir: 6e Rue
60, Tél. 4-1704

J., rentier, Ch. St-Louis 210

J.-B., épiciier, St-Anselme 55, rés. St-
Ambroise 55

Esnouf Rodrigue, cond. de malles 11e Rue 23
Essiambre Félix, journalier, Olier 196

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

353-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Estival Mme veuve Jean-Marie, Claire-Fontaine 5

Etal, Candiac, Avenue Bourlamaque 112

Etal Central de Limoilou Enr, Ant. Desruisseaux prop.

Etal des Ménagères, Chs Bélanger, prop., St-Joseph 433—Tél. 3-0020

Etal St-Ambroise, J. B. Lapointe, prop., St-Ambroise 66

Ethingoff Mark, scrap-metal, St-Roch 107—rés. St-Vallier 256

Myers, Junk Store, St-Vallier 256

Etienne René, de Quebec Coal Co., Ozanam 101

Eureka Fancy Goods, J. Ulric Emond, prop., St-Vallier 363

Eureka Vacuum Cleaner Co., Ltd, Georges Langlois, gérant, Dorchester 87

Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver, Grande Allée 144—App J

Mrs widow L., Ste-Ursule 65

Mrs widow T., St-Joachim 56

Mrs widow William, Fleurie 33

Evans, Oliver & Tremblay Reg'd, civil engineers, Côte de la Montagne 147. Tel. 2-2811

Everell Eugène-A., comptable Q. Ry, Avenue Maisonneuve 12

Everell Investment Co., de la Couronne 142 J.-A., agent, St-Félix du Cap-Rouge, Tél. 2-1560 ring 2

Evoy Miss Margaret, St. Bridget's Home

Evoy P. J., Bookseller and Stationer. Dealer in Typewriting Supplies, Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St. John 141, Phone 2-0772—res. Avenue des Braves 105. Phone 6820

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone

Excel-Pétroleum Ltée, J.W. Levesque gérant, St-Vallier 445

Excelsior Life Insurance Co. (The) — J.-A. Paquet, gérant, de la Couronne 37, Tél. 3-2063

Executive Council — Alfred Morisset, clerk, Parliament Buildings, Grande Allée 64. Téléphone 2-8101

Exposition Provinciale de Québec, hôtel de ville, Georges Morisset, secrétaire général, Tél. 2-7090 local 44. (Voir La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec)

F

Faber Adélar, cordonnier, St-Agnès 66

Albert, tailleur en cuir, Ste-Agnès 65-67

Faber & Fils, manuf. chaussures, Ste-Agnès 67 1/2

François N., imprimeur, relieur, Bagot 33-35

Faber Hector, de Imprimerie Modèle, Enr., Garneau 40 (rés.) 40 1/2. Tél. 2-6349

Mlle Dianoro, St-François 308

Fabian Charles F., locomotive eng. 8e Rue 85

Fabriques et presbytères, voir informations

Fabry Julius K., brewer, St-Vallier 120

Fabyon Francis cond. de taxi Avenue des Pins 3

Fackney A., Reg'd, General Contractors Aberdeen 53. Phone 6776

Paul, of A. Fackney, Reg'd, Aberdeen 53, Tel. 6776

Faessler Charles, professor, Ecole de Chimie. Ave Laurentide 89

Fafard Amb. arpenteur, Ursuline Lane 3

Armand, ing. Forestier, Grande Allée 94 F. X., arpenteur, Crémazie 85

Fafard-Drolet Mme, rés. Villa N.-D. des Bois, Sillery, Tél. 4148

Mme veuve Ls-Nap., Richelieu 78

Roch, arpenteur, Ursuline Lane 3

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
38 Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Fages C. A., Lt.-Col., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71. Tél. 2-1662, rés. Avenue Turnbull 124. Tél. 3-1980

Faguet Louis, voy. de com. St-Vallier 651
Faguy A'lexandre, caissier Cyr. Robitaille Enr., S e Thérèse 202

Amédée, journalier, Ave Taschereau 36
Ed, emp. C. des Liqueurs, Franklin 14
Hervé, emp. Dep. Agr. Frontenac 87
Jean, commerçant, d'Aiguillon 224

Léo, de Faguy, Lepinay & Fils, Ave Caso 80

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, prélaris, couchettes en fer et matelas, valises, fournitures de maisons, chaussures. etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264, Tél. 2-8300 échange avec tous les départements

Faguy Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224
Lucien, Guide Historique, Ste Thérèse 202

Ludger, emp. s. civil, d'Aiguillon 224

Mme Gaudias, Latourelle 119½

Mme veuve Cyrille, Ave Bourlamaque 117

Napoléon A., emp. Robitaille, Ste-Thérèse 202

Roméo-C. emp. dept. Terres & Forêts Ave Cartier 116

Fairbairn Misses (The), St-Michel 72

Fairchild Mrs widow Stuart 4e Ave 458

Falardeau Adrien, boulanger, de la Reine 220

Adrien, C.R., asst-greffier des appels, Consul du Pérou—Rés. Ave Brown 214

Adolphe S., anc. photographe, St-Vallier 783

Falardeau A., journal. S e-Marguerite 222
Albert., verrier, Ste-Thérèse 129

Albert, peintre, de Falardeau & Boutet, des Commissaires 156

Albert, comptable, Richardson 170

A'bert, menuisier, De la Reine 420

Alférie, peintre, de la Reine 255

Alphonse, gérant, Cour à bois l'Econome Enr., 1ère Rue 4

Armand, grains et charbon, Dorchester 161, rés. St-François 270

Antoine, ch. de taxi, Châteauguay 91

Arthur, Enr., épiciier, Richelieu 139 rés., Latourelle 32½

Arthur, épiciier et (rés.), 11e Rue 178-180

Falardeau & Boutet, charrons et voituriers, Caron 129-131-133. Tél. 3-3370

Calixte, voy. commerce, Ave Lévis 39

Chs-Henri, Abbé, vicaire, Paroisse Sacré-Cœur, Montmartre 28

Cyrille, magasin de chaussures et rés., 1ère Avenue 184

E.-A., emp Laiterie de Québec, Marie-Louise 109

Emile, charretier, de la Reine 255

Eugène, commis, de la Reine 255

Falardeau Eugène, Ltée

Entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs en cuivre, tôle galvanisée, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante, etc. Atelier: de la Reine 308-318. Bureau Dorchester 141. Tél. 9677 J. P. Morneau, gérant, Tél. 3-0008, Pierre Gendreau, contremaitre, Tél 8813

Gérard, commis, de la Reine 255

Henri, charretier, St-Gabriel 72½

Falardeau Jacques, Enr.—J. Alf. et Emma Roberge—boulangers et épiciers, de la Couronne 120

Jacques, menuisier, Montcalm 124

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Falardeau J.-Alf., de Jacques Falardeau, enr.,
de la Couronne 116

J. Arthur, de Eug. Falardeau Ltée.,
St-Cyrille 115 Tél. 9878

J.-B., voy. de commerce, Carillon 139

J.-B., menuisier 43 Ave 333

J. E., boulanger, de la Couronne 28-30

J.-N., commis, Joliette 11

Joseph, tæilleur de cuir, Avenue Tasche-
reau 34

Joseph, journalier, St-Sauveur 21

Joseph, journalier, St-Sauveur 208

Joseph, comptable, Kirouac 162

Joseph, peintre, Colomb 289

Joseph, chauff. d'auto, Richelieu 328

Jos., emp. Que. Power, 2e Ave 70-72

Joseph, Avenue Holland 112

Jules, menuisier, Ste-Hélène 29

Jules, professeur, Avenue Holland 112

Falardeau L.-F., Enr.,—Magasin de chaus-
sures. Spécialité: Chaussures de fan-
taisie, St-Joseph 124, Tél. 4-0671

Laurent, cond. C.N.R., Vitré 198

Léopold, emp. Holt. Renfrew, Ste-
Marguerite 222

Louis-Laval, agent d'assurance, 8e Ave
71 Q. Ouest

Magloire, gardien, Du Roi 339

Mlle Alphonsine, Colomb 117

Mlle Flore, Franklin 14

Mlle Hermine, Blvd Langelier 191

Mlle Thérèse, Colomb 117

Mlles Blanche, Em. et A., Bayard 100

Mme M. E. B., Ste-Thérèse 221

Mme veuve Adél., St-François 401

Mme veuve Eugène, St-Cyrille 115

Tél. 9c78—rés. d'été, Beauport. Tél.
3715, sonnez 13

Mme vve François, St-Marguerite 222

Mme veuve François, Ave Taschereau 34

Mme veuve Henri, Ave Oblats 76

Mme veuve J. A., Blv'd Langelier 180

Mme veuve Jean, Boisseau 27

Mme veuve J.-E., Victoria 41

Falardeau Mme vve Joseph, de la Reine 255

Mme veuve M.-A., 8e Ave 71 Q.-Ouest

Mme veuve Prosper, Châteauguay 114

Mme veuve J., Ave des Oblats 231

Omer, cordonnier, St-Vallier 625

Omer, Bayard 94

Omer, boucher, Hermine 243

Paul, rep. pneus, Côte d'Abraham 113

Paul, emp. H., Moisan, St-Thérèse 221

Paul, journalier, Richardson 408

P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée,
St-Cyrille 146. Tél. 3-4235

Roger, boucher, étal et rés., Hermine
241-243

Wilbrod, comptable, Ste-Marguerite 222

Falkenberg Carl, prés. of Claire Fontaine,
Ltée, et asst-manager W. C. Pittfield
& Co., Tél. 7503, rés. Avenue Laurier
285

Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285

Fanfare de St-Jean-Baptiste de Québec,
instructeur, Emile Larochelle, St-
Jean 582

**Fanfare—L'Harmonie de Quebec (Ecole
Technique)** Blvd Langelier.

Farady Reynold, emp. Chronicle-Telg.,
Ave Lamontagne 114

Farago Peter de Quebec Steam Laundry
des Prairies 18-20, rés. Grant 53

Faria Emmanuel, manager St-Joseph 244

Farley Miss A. A., Château Frontenac

Michael, laborer, d'Artigny 3

Ronald, emp. "Chronicle-Telegraph",
Avenue Lamontagne

Fernam R., machiniste, Ave Lesage 72

Farnell J. C., ingénieur, Ave. François 1er 53
W., cond. chevaux, Laviguer 81

Farrah Geo., nouveautés, Côte d'Abraham 63

Farrell Mrs widow Philip, Champlain
Philippe, jnr, laborer, Champlain 799

Fashion Craft Inc., Théo. Paquin, gérant,
St-Jean 178

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

714

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Faucher Adélar, débardeur et restaurant,
St-Luc 123

Faucher Adjutor, Mgr, curé de N.-Dame
de Jacques-Cartier, St-Joseph 350.
Tél. 3-3984

- Adjutor, forgeron, 3e avenue 24 Québec-Ouest
- Albert, charretier, Durocher 176
- Albert, couvreur, St-Vallier 1030
- Alexandre, concierge, Ave Manrèse 65
- Arthur de Faucher & Frères, Rober-
val 3
- Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227
- Arthur, march.-général, Avenue Le-
clerc 36
- Edmond, laitier, St-Olivier 217
- Elzéar, charpentier, St-Luc 77
- Emile, serrefreins, Avenue Jacques-
Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, bu-
reau et rés., Chemin Ste-Foy 29B,
Tél. 8331

- Faucher Eugène, laitier, Franklin 120
& Frère, épiciers et bouchers, Notre-
Dame 3½
- Gaudias, journalier, Aqueduc 96
- Georges, de Faucher & Frère, de Va-
rennes 26
- Geo. Frederic, gérant, DeVarennes 26
- Gérard, emp. Pollack, Colomb 214½
- Henri, comptable, Prevost 12½
- Honoré, constable, St-Mathias 70-72
- Jos., charretier, Colomb 417
- Jos., journalier, Colomb 227
- Jules, commis-boucher, Colomb 408
- Léon, sur. du dépt. des chemins de la
cité, d'Youville 52
- Léopold, laitier, Colomb 269
- Louis, emp. Gar. Municipal, Montma-
gny 116
- Maurice, emp. dept. Agriculture, Ar-
tillerie 43
- Maurice, mécanicien, St-Vallier 484

Faucher Mme vve Andre, Blvd Langelier 191
Mme veuve Honoré, 3e Avenue 24, Qué-
bec-Ouest

- Mme veuve J. N., Prevost 12
- Mme veuve Joseph, Colomb 227
- Mme veuve O. St-Eustache 77
- Mme veuve Olivier, Hermine 195
- Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 220
- Napoléon, menuisier, 2e Avenue 287
- Omer, cuisinier, Bagot 149½

Faucher P.-V., médecin-chirurgien, physi-
cian and surgeon, St-Jean 578. Tél.
7380

- Réné, électricien, 2e Ave 281
- Rosaire, cond. Q. Ry, St-Sauveur 215
- Rosaire, tail. de cuir, M. de l'Incarna-
tion 246
- Sélim, couvreur, de Mazenod 84

Fauchon Alex., emp. Livernois Ltée, des
Remparts 17

Faure Alex., Rév. P., O.M.I., directeur, 14e
Ave 515 Québec-Ouest

Favreau Geo., constable C.P.R., Lasarre 86

Favron Louis, emp. Terreau & Racine, La-
fayette 4

Redempti, tanneur, St-Bernard 67

Fawnes George, fireman, Latourelle 143

Fear James, mechanical eng., Laurentide
Avenue 55

Febvet J.-Jules, emp. Dept des Terres &
Forêts, des Franciscains 161

Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Adrien, comptable, Lockwell 146

Albert, journalier, 2e Ave 183½

Albert, m. de pension, Richardson 60

Alexandre, commis, Christie 14

David, laitier, Morin 70

Emile, agent, Du Palais 10¾-12

Ernest, emp. dépt Marine Ave Re-
naud 90

Ernest, snr, emp. dépt Marine 8e Rue 108

Ernest, emp. dépt Marine, 8e Rue 10

Eugène, com. Hôtel de Ville, Lock-
well 146

Jos.-Alph., Major, Lockwell 146

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exé-
cutes sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Fecteau Joseph, contremaitre, tailleur, Latourelle 48

Joseph ch. de camion, St-Ignace 17

Joseph, p. emp. Q. Ry., St-Vallier 221

Joseph, laitier, Colomb 385-387

Joseph, journalier, St-Ignace 59½

Lorenzo, emp. Pharm. Brunet, N.-D. des Anges 148

Ludovic, barbier, 4e Ave 109

Mlle Cécile, restaurant, St-Joseph 412

Mlle L., nouveautés, Morin 74

Milles H.-A.-C., St-Augustin 72

Mme Emile, Ste-Angèle 24

Nap., journalier, N.-D. des Anges 148

Oscar, pompier, Ste-Thérèse 100

Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 185

Paul-Henri, agt d'assurances, 6e Rue 107

Xavier, journalier, Sous-le-Cap 90

Federal Gas & Oil Co. Ltd, Pr-Edouard 226

Feeney Albert, emp. Q. Power, Dolbeau 52

Edward, emp. Q. Power, Dolbeau 52

Edward, emp. Q. Gas, Lachevrotière 19

Francis, laborer, St-James 28

Joseph, photographe, St-Cyrille 33

Joseph, constable, St-Patrice 49

Mrs widow Frank, St-Michel 9¾

Mrs. widow R., St-Cyrille 291¾

Fein Kelsten M., (rés.) St-Dominique 52 et St-Joseph 32½

Feldman Maurice, commis, Dumont 47

Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59

Feltus John, clerk, d'aiguillon 12½

Fenton G. R. G., emp. S.S. MacLean, Ave Murray 16

Ferdah, Mme veuve François, Du Roi 252

Ferguson Mrs widow, St. John

W. B., bill poster, 3e Rue 6

W. H., bill porter, St-Mathias 78

Ferland Adélard, cordonnier, magasin et rés., 3e Avenue 301-303

Aimé, journalier, Ave Bigaouette 58

Albert, menuisier, Montcalm 112

Aldège, épicerie, de la Couronne 137

Alexandre, emp. Anglo C. Pulp. 5e Rue 29R

Ferland Alf., de A. Ferland & Cie, Ste-Mar-guerite 70

Alfred, charretier, 4e Rue 25

Alfred, prop. Montmorency News, St-Paul 310

Alphonse, emp. s. civil, du Roi 138¼

Amable, emp. C.N.R., 8e Ave 176

Armand, presseur, St-Léon, 46

Armand, cord.-machiniste, 10e Rue 61

Arthur, abbé, St Joseph 158

Augustin, cordonnier, Kirouac 224

Camille, commis, des Commissaires 73

Chs-Aug., assurances, Ave Bigaouette 95

Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115

Eldège, commis, des Commissaires 71

Elzéar, jr, cordonnier, Arago 373

Elzéar, snr, cordonnier, Arago 373

Elzéar snr. cord.-mont., Ste-Thérèse 77

Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140

Emile, commis, Ave Taschereau 138

Emile, menuisier, de la Reine 123

Emile, tail. de pierre, 5e Rue 153

Ernest, commis, des Commissaires 69-73

Enr., accessoires d'autos, 1e Ave 105

Ferland & Frères, Ltée, entr.-menuisiers, Fleurie 44

Gérard, journalier, Morin 88½

Horace, boulanger, Napoléon 230 232, rés. St Sauveur 131

J.-A., agent Sun Life Ins. Co., Avenue Désy 21

J.-A., barbier, Racine 20 (rés.) Ave Maisonneuve 196

Joseph, abbé, aumônier RR. Dames Ursulines, Donacona 18

Joseph, commis des Commissaires 69-73

Joseph, snr marchand, Des Commissaires 69-73

Joseph, jnr, marchand, Des Commissaires 69-73

Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 151

Joseph, emp. P. Ferland, St-François 408

Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 224

Joseph, emp. Frs Nolin, Ste-Marie 3

Joseph, plombier, Hermine 179

J. Ls, épicier, Arago 62-64

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd**

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

716

358-364

St John St

Ferland J. L., journalier, 8e Ave 239
Jules, professeur, St-Benoît 93
Léger, emp. Buanderie, 9e Rue 124½
Léon, rentier, St-Sauveur 157
Louis ent.-menuisier 8e rue 75-77
Louis, mécanicien, 5e Rue 153
Louis, journalier, St-Bonaventure 26½
Lucien, menuisier, 8e Rue 79
Lucien, quincailler, Crémazie, 194
Lucien, commis, St-François 400½
Ludger, Enr. Acc. d'autos, 1e Ave 105 rés. 88
Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 24
Mlle Célestine, Avenue des Oblats 60
Mlle Corinne, commis des Franciscains 65
Mlle Marie, modiste, Avenue des Oblats 60
Mlle Z, institutrice, de Mazenod 196
Mme A., St-Olivier 84
Mme Adélar, St-Léon 46
Mme veuve Isaie, Morin 177
Mme veuve Nazaire, Colomb 55
Napoléon, eug. Com. du Port, St-Ambroise 92
Napoléon, chauff. camion, 4e Ave 219, Q.-Ouest
Napoléon, Ltée, entrep.-plombier, bureau St-François 400 et rés. 400½
Onésime, menuisier, 4e Ave 323
Oscar, épicerie, Morin 275, rés. St-Sauveur 155
Paul, tail de cuir, 5e Rue 23½

Ferland Philéas, atelier de
pressage, nettoyage et teinture
de vêtements pour dames et
messieurs. Spécialité: teinturerie
et nettoyage à sec. Service spécial
pour prendre et retourner l'ouvrage
à domicile, du Pont 155 - 157
coin de la Reine 118 - 124, Tél.
-4-3531 rés. Laliberté 30

P. J., comptable, Crémazie 12
Sévère, mégissier, Ste-Catherine 8

Ferland Télesp., journalier, 10e Rue 61
Ulric, emp. C. N. R., 9e Rue 120
Wilfrid, menuisier, De la Ronde 364
Ferme Expérimentale, Gustave Langelier,
régisseur, Cap Rouge Tél 2 0329 s 2
Ferrand F.-A., agent ass., Scott 125
Robert, emp. Can. National, St-Ursule 70
Ferret Désiré, emp P. Justice, Latourelle 64½
Ferron Armand, emp. Laiterie Ch. Du Roi 420
J. Randolphe, emp. s. civil, Ave Manrèse 77
Fertsman Sam, épicerie et rés. St-Dominique 58
Fess Oil Burners of Canada Ltd.,
Thibaudeau P.D. gérant, St-Jean 189
Feuiltault, voir aussi Fecteau et Filteau
Feuiltault J. Arthur, comptable 10 e Rue 106
Mme veuve Octave, 10 e Rue 106
Pierre, garde magasin, Ave Bougainville 19
Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 123
Fewtrell Alfred, gérant Librairie Vachon, Desjardins 40
Filiatrault Jot., méc. d'auto, 10e Rue 108
Filibotte Champlain, restaurant, Carillon 48½
Raoul, chauff. de taxi, Smith 75
Stanislas, plombier, Carillon 46
Filion Adolphe, mécan., La Canardière 65
Albert, commis, Crémazie 155
Alfred, journalier, 2e Rue 54½
Alphonse, comptable, 12e Rue 8½
Arthur, épicier, 2e Ave 83-85
Célestin, abbé vicaire, 1ère Ave 333
Cléophas, menuisier, Fleurie 73
Cléophas, menuisier, St-Eustache 4
Cleophas, emp. Com. des Liqueurs, St-Vallier 240
Edmond, emp. James Bissett, Papi neau 102
Egide, tailleur, Ste-Hélène 59
Elzéar, ent.-général, Fleurie 123

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Filion Ernest, journalier, Hermine 190
 Félicien, menuisier, D'Argenson 172
 Georges, gardien, pont Drouin, 5e Rue 105
 Georges, restaurateur et épiciier, Richardson 88 et Laliberté 132
 Georges, commis, St-Vallier 240
 Georges, garde magasin, 10e Rue 107
 Georges, menuisier 13e Rue 124
 Henri, garde moteur, 4e Ave 256 1/2
 Henri, presseur, Richardson 57
 Jacques, journalier, Richardson 109

Filion J.-A., gérant, Jos. E. Lemieux, Enr., Ste-Julie 38. Tél. 2-1698

Jean, journalier, Richardson 57
 Jean, cord.-mach., d'Aiguillon 84
 Jean, emp. Parlement, Lachevrotière 32
 Joseph, plâtrier, St-Vallier 207
 Joseph, journalier, Ave François 1er 85r
 Jules, ing. stationnaire, 4e Avenue 350
 L. P., ent.-menuisier, Lasarre 66
 L. P., emp. Cyrille Robitaille, Signai 120
 Léopold, chauff. C.N.R., La Canardière 65 1/2
 Louis, mécanicien, 5e Rue 153
 Lucien, cord.-machiniste, St-Eustache 52 1/2
 Mathias, commis, Berthelot, 29 3/4 r
 Mlle Anna-Marie, inst., de Mazenod 161
 Mlle Georgianna, modiste, Ave Marguerite Bourgeoys 74
 Mlle Valéda, institutrice, Avenue Cartier 101
 Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155
 Mme veuve Elzéar, St-Vallier 240
 Odilon, mécanicien, Victoria 45
 Odina, jnr, emp. Laiterie Laval, 11e Rue 146 1/2
 Omer, mécanicien, St-Paul 351
 Philéas Mgr. recteur de l'Université Laval de Québec, Séminaire
 Réal, mécanicien, 3e Avenue 307 1/2
 Richard, commis, Ave Parent 17
 Roméo, infirmier, De la Reine 266

Fillieux Joseph, emp. Dom.Arsenal, Champfleury 262
 Louis, millwright, De la Reine 59
 Pierre, cond. camion de la Reine 61
 Fillipas Nick, waiter, Couillard 25 1/2
 Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau
 Filteau Aimé, emp. Q. Ry, 4e Avenue 200
 Alphonse, St François 184 90
 André, commis, St-Bernard 144
 B.-Oscar, asst sec. Inst. Publique, Ave Murray 189
 J.-A., restaurant, Latourelle 71
 J. A. L., emp. des Postes, Ste-Angèle 9
 Filteau Jos.-A., agt d'assee, Latourelle 71
 Jules, cuisinier, St-Olivier 199
 L, emp. dépt des Postes, Ste Angèle 9
 Mde veuve Ste-Anne 138
 Raoul, St-François, 184-190
 Robert, agent d'ass., Ave Turnbull 4 1/2
 Financial Building, Côte de la Montagne 105
 Finet Arthur, messenger dépt Colonisation, St-François 69
 Arthur, jnr. journalier, St-François 69
 Léon com. d'hôtel Richardson 145
 Findlay A., manufacturers' agent, Charest 11
 E., agent, repr. Dayton Computing Scales, de la Couronne 39
 Finkelstein Mayer, merchant, St-Dominique 52
 Finlay Asylum for the aged and male orphan Asylum (Anglican Institution) Chemin Ste-Foy 34
 Finnill Mrs widow, Richard, St-Cyrille 291 3/4
 Finnis C. M. de R., manager The Bank of Montreal, Upper Town Br., St John 28, Phone 2-1910—rés. Laporte 35, Phone 2-7080
 Fire Stations (see information)
Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. Forgues et P.-O. Dubé, distributeurs, de la Couronne 90. Tél 8593
Fire Underwriters Loss Investigation Bureau, P.-A. Brodeur, agent spécial, St-Pierre 81. Tél. 2-0360

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES. — Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Firstman Morris, pedlar and grocer, St-Dominique 56, rés. 41

Fiset A. Octave, surintendant des facteurs, St-Cyrille 1B

A.-M., ingénieur local, St-Adélar 36

Achille, emp. Cie Paquet Ltée, St-Valier 358½

Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53

Albert, mécanicien, Latourrelle 55

Albert, emp. Voirie, Ave des Oblats 119

Fiset Alfred, quincaillier, Hardware. Articles de ferronnerie au complet. Accessoires électriques, hardware and electrical accessories, etc., de la Couronne 104. Tél. 8923—rés. Ste-Hélène 246

Alfred, emp. C.N.R., La Canardière 106

Alfred, jr, carrossier, Richardson 345

Alfred, sr, carrossier, Dorchester 27 res. Richardson 347

Alfred, gérant, Ave de Salaberry 17 Salaberry 17

Alphonse, emp. Corporation, Racine 31

Antoine, mécanicien, Berthelot 12½

Antoine, cordonnier (boutique et rés.) St-Olivier 70-72

Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur de réclamations générales, incendies, règlements de successions, etc., courtier d'immeubles et stock. Bureau, St-Joseph 235, Tél. 3-0200, résidence, Blvd de l'Entente 131, Tél. 3-8351

Antonio, cordonnier, d'Aiguillon 206

Arthur de Rioux & Pettigrew, Ltd, Ave Brown 150

Arthur, briqueteur, St-Benoit 10

Arthur, agent général, d'Aiguillon 155r

Aurèle, rentier, Napoléon 9

Charles, emp. s. civil, Kitchener 7

Charles, forgeron, Fleurie 13

Charles, commis, La Canardière 165

Donat, étudiant, St-Cyrille 1B

Fiset Donat, pharmacien, Scott 62

Edouard, capt. St-Cyrille 502

Elzéar, couvreur, St-Vallier 1048

Elzéar, commis, Ste-Hélène 260

Emile, emp. Librairie Langlais, de la Reine 368

Ernest, commis, Ste Hélène 246

Etienne, emp. Dept. Voirie, Drolet 4

Eugène, emp. Cie Langlais, N.-D. des Anges 141

Fiset & Frenette, Drs—L.N.-J. Fiset et Olivier Frenette Spécialistes: maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de bureau: Dr Fiset, le matin à l'Hôpital St-Sacrement, l'après-midi de 2 à 5 hrs à son bureau. Dr Frenette, de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m., Ste-Ursule 17. Tél. 2-0982, rés. St-Cyrille 284

Fiset Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26

Gaspard, journalier, Dorchester 130

Geo.-Henri, cond. Q. Ry, Avenue Berthiaume 9

Georges, journalier, Châteauguay 186

Gérard, comptable, St-Cyrille 1B

Jean, journalier, Bouffard 23

Jean, journalier, Morin 211

Jérôme, snr, anc. charretier, Joliette 21

J. A., Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevetés, 1re Avenue 448, rés. 448b

J. A., mécanicien, Sutherland

J. A. jardinier, Ste-Claire 17½

Jos., emp. Imp. Oil, Allevy 19

Joseph, briqueteur, Colbert 29

Joseph, salon de barbier et rés. Ste-Claire 17

Joseph, forgeron, Arago 232

Joseph, journalier, Bouffard 23

Jourdain, agt Park Ave 62 & Côte de la Montagne 147

J.-R., emp. B. Boswell, Joliette 21

Jules, emp. C.P.R., St-Cyrille 754

Léo, emp. Bélanger & Boldue, d'Argenson 97

Bière - BOSWELL - Ale

Fiset Léonce, peintre, Richardson 347
Léopold, commis, 2e Rue
Léopold, commis, Ave Cartier 126

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand
Officier de Ordre du St-Sépulcre.
Laryngologiste et auriste, de Drs Fiset
& Frenette. Ste-Ursule 17, Tél. 2-0982

Louis, médecin-chirurgien, 3e Ave 241 1/2
LsPhilippe, emp. Holt & Renfrew, 3e
-ve 124 1/2

Ls-Philippe, chauff. de camion, St-
Luc 232

Lucien, emp. Stobo, Dorchester 130
Magella, cond. de camion, Chateau-
guay 186

Magella, menuisier, St-Benoit 2

Marcel, commis, Ste-Hélène 246

Maurice, mécanicien Latourelle 202

Michel, commis, La Canardière 165

Michel, forgeron, Fleurie 13

Mlle Antoinette, Dauphine 18

Mlle Cordelia, St-Patrice 69

Mlle Imogène, St Patrice 69

Mlles, Ave de Salaberry 17

Mme G.-A., restaurant, Ste-Claire 15

Mme Wilhelmine, St-Patrice 69

Mme veuve Albert, Park Ave 62

Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 246

Mme veuve Edouard, Pr.-Edouard 242

Mme veuve Elzéar, Fraser 90

Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297

Mme veuve Michel, St-Vallier 809

Moise, mécanicien, St-Joseph 33 1/2

Octave-J., comptable, dépt de la Police,
Ave Bourlamaque 7 1/2

Odina, chauffeur de fournaies, Riche-
lieu 220

Olivier, messenger au Parlement, Kit-
chener 5

Paul, emp. bureau du Recorder. Mont-
calm 63

Paul-Emile, E.E.M., 3e Ave 124 1/2

Pierre J., Huissier de la Cour du Re-
corder, Boisseau 129

Fiset Pierre Michel, journalier, Claire-Fon-
taine 13 1/2

Pierre, L., journalier, Napoléon 100

Raoul, commis, La Canardière 165

Raoul, plombier, Fleurie 13

Roland, E.E.M., 3e Ave 124 1/2

Tancrède, médecin, St-Vallier 809

Victor, sellier, Jérôme 40

Victor, comptable, St-Vallier 1048

Wilbrod, menuisier, Ozanam 73

Wilfrid, anc. militaire, St-Benoit 4

Zoël, entrepreneur maçon, St Benoit 2 1/2

Fish O, merchant, rés. des Pèraires 74

Fisher see also Fischer

Edgar, J. of S. Fisher & Sons, Fraser 190
Tél. 7849

Fisher Harold, de la Fabrique 8

John B., of S. Fisher & Sons, de la Fa-
brique 8 2-4536

Fisher J. G., doctor, de la Fabrique 8
Tel. 2-4536

Fisher S. & Sons—J. B. and E. J. Fisher—
saddlers, bags and fancy leather goods.
—Wholesale and retail; selles, valises
articles en cuir de toutes sortes, de la
Fabrique 10. Téléphone 2-3401

Fitzback Joseph, police provinciale, Aque-
duc 1 1/2

Joseph, jr, cord.-machiniste, Ste-Thé-
rèse 125

Joseph, gardien de nuit, Boisseau 258

Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain
459

George, candy shop, Champlain 429

James, caretaker, Aberdeen 56

Mrs widow W. J. Grande-Allée

Fitzmaurice John, engineer Anglo C. Pulp,
Garneau 20

Larry, laborer, Artillerie 30

Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. Juge, rés.
d'Auteuil 57. Tél. 2-7345

C., gentleman, Château Frontenac

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M.
G., Ste-Ursule 45, Tél. 2-6858

James, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 158
James O., emp. Parliament Library, Ste-
Angèle 30

Miss G., St-Louis 34

Walter, accountant, Ste-Julia 54

Flageole Chs Auguste, boucher, 8e Ave 63
Emile, emp. Ch. Frontenac, 11e Rue
178½

Heuri, journalier, Marie-Louise 158

Octave, emp. C.P.R., 5e Rue 52

Flamand Charles, menuisier, Ozanam 21
Chs, emp. Laiterie de Québec, 10e Ave,
83, Que.-Ouest

Flamand Eugène, pompier, Lavigueur 98
O. J. B., contremaitre typographe, St-
Ambroise 112

Flammia Joseph, ornements en fer, bouti-
que et rés, 2e Rue 108-110
Rosaire, emp. Can. Grain Potatoes Co.,
Ozanam 21

Flapper H. V., mechanic., St-Gabriel 79

Fleet R.-E., snr, Gale Bros, Fraser 286

Fleischman Co., (The), Dorchester 11

Fleming Andrew, emp. D. Arsenal, Aber-
deen 26

H., gardener, St. Foy Road 653r

James, chauff. taxi, Ch. St-Foy

James, laborer, St-Michel 63

Mrs widow Edward, Crémazie 145

Nicolas, emp. St. Malo Shop, Avenue
Bougainville 33

Flcury Adélar, menuisier, Lavigueur 134
Adélar, tanneur, Blv'd Langelier 50
Aimée, emp. Sémin., Latourelle 146
Adhémar, menuisier, Ozanam 69
Ernest, emp. garage, Lavigueur 134
Ernest, plombier, Ste-Madeleine 8
Eugène, emp. Doyle, Colomb 250
François, gérant, "Bulletin de la Ferme"

Marie de l'Incarnation 158-160

Henri (boutique), d'Artigny 29

J. Edgar, tailleur, des Zouaves 8

Flcury J.-Napoléon, voy. de commerce, St-
Cyrille 214

Louis, emp. Clarke Steamship, Ave
Leclerc 51

Louis, emp. Grain Elevator, Lavigueur
112

Maurice E., commis, Ste-Madeleine 8

Maurice, Collins 8

Mme veuve, St-Olivier 317½

Mme veuve Gaudias, Napoléon 47

Mme veuve Joseph, Côte 18

Mme veuve Louis, St-Olivier 317½

Fleury Olds Motor Sales—Sam. Fleury,
prop., marchand d'automobiles Hup-
mobile & Packard et accessoires, St-
Vallier 1200-1202. Tél. 6301

Fleury Omer, président du Conseil Fédéré
des Métiers et du Travail de Québec
et Lévis Bureau Desfossès 272. Tél.
8821 rés. Frontenac 85—Tél. 4037

Onésime, emp. s. civil, Victoria 161

Rosaire, emp. Dom. Arsenal, Napo-
léon 47

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor
Sales, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301
—rés. St-Ignace 113 et Aqueduc 3½

Fleury Tire Shop, Des Fosses 56

Florence, The Hatter, Ls Cherry, prop., St-
Jean 368

Flower Garden Enr., St-Joseph 36, Mme
Levesque Georges, prop

Floyd Wm., lieutenant, Fire Station No. 9, Riche-
lieu 43

Fluet Alphonse, rentier Richardson 356

Camélien, sec. F. A. Fluet Ltée, 12e
Rue 3½

Emilien, sec. F.-A. Fluet Ltée, 12e Rue
3½, Tél.

F.-A., Ltée, fabricants d'eaux gazeuses
et liqueurs douces—des Prairies 65
bureau 75

J.-Wilfrid, gérant, de F.-A. Fluet, Ltée
St-Dominique 20

Mme veuve Arthur, St-Jean 296

**THE
BEST
BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

**LES
MEILLEURS
BISCUITS**

Fluet Mme vve Roméo, restaurant et rés.,
Richardson 358

Paul-Emile, commis de banque, St-Dominique 20, Tél.

Flynn Edmond J., agent de billets, C. P. R.,
Ave Casot 65, St-Jean 30, Tél. 5007
Edouard, débardeur, Hermine 260
Edward, accountant, Ch. St-Louis 14

Flynn Elias J., avocat, de Bédard & Flynn,
St-Cyrille 397. Tél. 3-4354

Flynn Miss Béatrice, Fraser 76

Mme veuve André, Hermine 260

Mrs Francis, Fraser 50

Noel, emp. C.N.R., Hermine 278

Patrick, emp. de buanderie, Jeanne
d'Arc 40

Percy, capitaine, Ave de Bernières 72

Fodors William, moulder, Ozanam 183

Fogarty Miss D., dress maker, Champlain 455

Mrs widow Ths, Champlain 445

Tom, joiner, du Palais 6

Foisy Germain, mécanicien, 5e Rue 45R

Jean, emp. teinturerie Mathieu, Ste
Catherine 8

John E. de Cardinal & Foisy, 5e Rue
45R

Joseph, ouv. en bouilloires, Champlain 405½

Ovila, nickelleur, St-Germain 102

Foley A. Roger Dr Ave Bougainville 36

Mrs M. H., Fraser 118

Mrs widow Edward, Ste-Angèle 32

Fonderie de l'Islet, L.-A. Gagnon, gérant, du
Pont 127

Fong Lee Laundry, Ste-Claire 23

Fong Sing, laundry, Couillard 23

Fong Sling, chinese Laundry, Sutherland 23

Fong Wah, chinese grocery, Côte d'Abraham 130-134

Fontaine Alcide, concierge Couvent de Limoilou, 4e Avenue 169

Alfred, cordonnier, Richardson 292

Arthur, caissier C.P.R., St-Vallier 1039

Fontaine Delphis, journalier Ferland 17

Delphis, repr. Baker Mfg Co., Saunders 32½ et St-Joseph 227-229

Emile, car inspector C. P. R., Richardson 26

Emile, gérant C. Robitaille Enr., Ave
Casot 51

Georges, cordonnier, Bayard 212

Henri, emp. s. civil, Garneau 12

Henri, comptable, 13e Rue 2

Irénée, briqueteur, St-Anselme 50-52

J.-Eugène, agent C.P.R., St-Cyrille 312

Joseph, snr, cord.-monteur, Bagot 228½

Fontaine Jos., contremaître, Montmartre 113

Joseph, journalier St-Germain 89½

Joseph, barbier, Prince-Edouard 329

Fontaine J. O., gérant, Banque Montréal
succ. St-Sauveur, Blv'd Langelier 145
Tél. 9853

Léo Paul, emp. Rioux & P., St Cyrille 162

Léopold, architecte, Grande-Allée 305

Louis, ing. C.N.R., 3e Ave 276¾

Maurice, emp. Boswell, St-Cyrille 543

Fontaine Maurice—marchand de radios;
Spécialités: accessoires et réparations
de radios de tous genre, St-Jean 179,
Tél. 2-0859—rés. Berthelot 4

Fontaine Mlles C et M., Charest 39

Marie-Louise, emp. s. civil, Grande-Allée 144

Mme veuve Georges, 4e Ave 83½

Mme veuve Henri, Ave Murray 85

Mme veuve Philippe 6e Ave 112

Mme veuve Victor, Dorchester 677

Mme veuve Wilfrid, Ste-Angèle 24

Napoléon, prop. Autobus, de la Normandie 40

Odilon, chauff. de taxi, Ste-Marguerite 38

Philippe, journalier, 6e Ave 112

Télesphore, cond. d'express, Lavigueur 45

Théodore, emp. Voirie, 3e Ave 336

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toiletté, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Fontaine Théo., emp. Tr. Publics, 13e Rue 2
Foo Kee, chinese laundry, Richardson 206
Forbes Albert, tail de cuir, Morin 33

Forbes & Co. Ltd., Investment Brokers,
Montagne 105, Tél.

T. D., Gilbert, gérant, Côte de la
Montagne 105

Ford Automobile Sales Room—J. A. T.
Lambert, prop., J. A. Lamontagne,
gérant, de la Couronne 33.—Tél.
8102.—Service Station, Dorchester 42
Charest 74, Tél. 8102 et Ste-Hélène
94-136

Ford Art M., plumber, St-Eustache 83½
Stephen, laborer, St-Eustache 83½R

Forest Adrien, garage, Richardson 149½,
de l'Eglise 112

Lucien, chauff. d'auto, St-Olivier 53

Mme veuve A., St-Olivier 53

Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620,
d'Aiguillon 87

Forestiers Canadiens, Cour St-Pierre 621,
St-Joseph 261

Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87

Forget, Abondius, vendeur d'autos, 1e Rue 9
J. A., agent, du Palais 32-36

J. Emile, gérant, The Royal Bank of
Canada, succ. de Limoilou, St-Jean 185

Albert, ass. comptable, Dépt. des Trav.
Publics, de la Reine 367

Albert, journalier, Papineau 84½

Albert, journalier, Napoléon 148

Alphonse, charretier, St-Luc 178

Bernard, cordonnier, Bayard 172

Charles, cord.-machiniste, Chevreière 36

Charles, cord.-machiniste, Arago 393½

Donat, commis, St-Jean 469A

Forgues & Dubé, réparation de pneus de
toutes sortes Batteries Exides, de la
Couronne 86-90, Tél 8593

Edouard, Colomb 182-186

Emile, jr. emp C. P. R., St Luc 47

Forgues Emile, ing. locomotive, Vitre 186

Fernand, étudiant, St-Louis 58½

Gérard, cord. monteur, St Luc 278

Henri, gérant de Houde & Forgues, Ave
Cartier 119

Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'E-
conomie de N.-D. de Québec, succ.
St-Malo, Lafayette 148¾, Tél. 7261

J.-B., emp. Tr. Publics, Ave Cartier 113

Forgues J.-B.-E., de The Quebec Tire &
Vulcanizing Co., Chemin St-Louis 84
Tél. 5525

J. D. menjaisier, Latourelle 2½

J. F., cond. C. N. R., La Canardière 72

Johnny, navigateur et magasin, 9e
Rue 56

Johnny, emp. Q. Ry., de la Ronde 202

Joseph, gérant, pharmacie W. Brunet,
10e Rue 34

Joseph, emp. Corporation Franklin 234

Louis, charretier, Prince Edouard 308

Maurice, tail. en cuir, Franklin 264

Mlle Alice, St-Louis 58½

Mlle Germaine, Mont-Carmel 25

Mme Edouard, St-Olivier 289

Mme veuve Amédée, Mont-Carmel 25

Mme veuve Honoré, Arago 393

Mme veuve J. Fortunat, St-Louis 58½

Mme veuve Lauréat, Crémazie 71

Narcisse, journalier, Rigauville 14

Narcisse, journalier, Colomb 182-186

O., chauff. de camion, Ave des Oblats 202

Pierre, emp. de la Cité, Franklin 237

Rosario, sacristain, Scott 104

Siméon, charretier, Chevreière 14

Télesphore, emp. Château Champlain,
Richelieu 80

Uldéric, pompier, Racine 22

Urie, emp Canac Marquis, St-Alphon-
se 27

Forster J., apt 7, Ave Murray 1

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Fariter, Max, marchand de hardes, des Prairies 91

Forsyth Miss, Ste-Anne 127

Fortier Adolphe, journalier, Colomb 451

Adolphe, corroyeur Colomb 457

A, cond. de malles, Ave Berthiaume 35

Adrien, mécanicien, Du Roi 354

Alb., voy. de com., Montcalm 9

Albert, menuisier, Durocher 204

Absalon, journalier, Dollard 131

Alexandre, plombier, Napoléon 103

Alexandre, plombier, Fleurie 146

Alfred, g. de la paix, Ave Boisclerc 93

Alf., emp. C.P.R., Grant 140

Alfred, menuisier, du Roi 403

Alonzo, de Rouillard & Fortier Ltée,

Blv'd de l'Entente 171

Alphonse, corroyeur, Colomb 451

Alphonse, boulanger, 10e Rue 88

Fortier Alphonse, tanneur, Arago 45

Amable, mécanicien, du Roi 354

Amédée, menuisier, Artillerie 133

Amédée, journalier, St-Vallier 334

Antoine, emp. Dépt. Marine, St-Félix 9

Arthur, journalier, Arago 260

Arthur, journalier, Bagot 171

Arthur, cuisinier, Napoléon 164

Arthur, peintre, Des Commissaires 173 1/4

Arthur, emp. O. Chalifour, Bayard 206

Arthur, peintre, Hermine 79

Charles, com. de bureau de poste, St-Cyrille 25

Charles Ed., emp. Drolet & Larocbelle, Grant 140

Dominique, Organiste 6e Rue 107

Fortier de La Bruère, Notaire, cessionnaire
du greffe du notaire Hilaire Payeur. —
Argent à prêter, Immeubles, Assu-
rances, Débentures, Incorporation de
Cies à Fonds social, Etude: Notre-
Dame-des-Anges 47, Tél. 9479, Ave
des Erables 202 rés. Tél. 9479 de
La Broquerie, médecin, Ave Cartier
164. Tél. 3-3773

Fortier Edgar, gérant Royal Bank succ.
St-Jean Baptiste, Ave Brown 216
Ed., corroyeur, St-Germain 133

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de har-
des pour hommes et pour jeunes
gens dans les modes et styles de
choix. St-Dominique 117, Tél. 4-2367

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, fabri-
cants d'eaux gazeuses, bureaux 115
St-Dominique, rés. du Roi 36, Tél.
3-4195, rés. d'été, Ste-Anne de
Beaupré.

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general
merchants, Ste Anne de Beaupré

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)

Emile, tailleur de cuir, Kirouac 124

Emile A., mécanicien, Du Roi 354

Ernest, peintre, Du Roi 354

Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo, 4e Ave
Quebec-Ouest

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien
Médecine générale. S'occupe spéciale-
ment des maladies des femmes et
enfants. Heures de consultation: 1 à
4 hrs et 6 à 9 hr p.m., 3e Rue 107.
Tél. 4-12 82

F. Gaston, emp. Dept assurances, Gran-
de-Allée 57

François, emp. s. civil, Grant 140 1/2

Frs-X., menuisier, Champlain 7

Georges, débardeur, Champlain 303

Georges, journalier, Artillery 91

Gérard, emp. P.-T. Legaré, St-Cyrille 200

Gustave, commis, Latourlelle 93

H. C. Ltée, Henri Gagnon, gérant,
Tabac et cigarettes en gros, St-
Joseph 321 1/2

Henri, de Nazaire Fortier & Cie, No-
tre Dame des Anges 120

Henri, ass. auditeur Hôtel de Ville,
Champlain 557

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

724

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Fortier Herménégilde, secrétaire ministre
Agriculture, Avenue Cartier 40
Horace, bijoutier-horloger, St-Joseph 64

Fortier J.-Adjutor, gérant Crown Life Ins.,
Résidence Montmagny P. Q.

J. A., plombier, Ave Boisclerc 57
Jean, emp. Dept. Marine, Des Ram-
parts 11
J. E., voy. de commerce, 2e Ave 295
J.-E., emp. Shell Oil, Lafayette 88
J.-Emile, médecin, de la Couronne 109,
Grande-Allée 310

Fortier J.-H., Président et gérant général
de La Compagnie P.-T. Legaré, Ltée;
directeur La Caisse d'Economie de
Notre-Dame de Québec: directeur de
la Banque Can. Nationale: directeur
Canada Steamship Lines Ltd: prési-
dent Legaré Automobile & Supply Co.
Ltd; président Percival Plow & Stove
Co., Merrickville, Ont; président Gla-
ce Frontenac, Ltée; président Cie de
l'«Evénement» Québec; directeur Q.
Power Co.,—Avenue de Salaberry 8.
Tél. 5805

J. H., juge de la Cour des Sessions, St-
Cyrille 316

Jos. H., emp. C.N.Ry. Shop, 8e Rue 144 1/2
Joachim, menuisier, LaFayette 8

Joseph, emp. Q. Power, St-Vallier 1064
Joseph, sec. et comptable Ecole Tech-
nique, 2e Avenue 274

Joseph, chauff. taxi, De Villiers 40

Joseph, menuisier, Pr. Edouard 317

Joseph, débardeur, La Canardière 183 1/2

Joseph, prop. d'autobus, du Roi 354

Joseph, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 308

Jos., emp. Magasins Guy, des Commis-
saires 172

Joseph, peintre, Colomb 335

Joseph, charretier, Carillon 99

Elz. Fortier, Ltée

Manufacturiers

De Boissons Gazeuses

Aerated Water

Ginger Ale, Cream Soda,

Célèbre Cidre Champagne,

Etc., etc.



Essayez la
célèbre
**LIMONADE
VICHY**

—
**PREMIER
GINGER ALE
SEC**

—
**PREMIER
CREAM
SODA
VANILLA**

—
**GRAPE
JUICE
FORTIER**

Distributeurs pour le district de Québec des

CELEBRES BIERES
Carling's et Maple Leaf

115-123, St-Dominique

Téls. 4-3934 et 4-3933

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Fortier Jos., emp. Secrétariat Prov. et organiste, St-Jean 541½

J. P., voy. de commerce, 1ère Ave 436

J. R., cond. C.N.R., Artillerie 2

Lauréat, peintre, Champlain 366

Lauréat, ent.-peintre, des Commissaires 172

Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Bel-leau & Fortier, St-Pierre 71—Tél. 2-1358—rés. St-Cyrille 292—Tél. 2-4467

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débetures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph, Tél. 9450. rés. St-Louis de Courville. Tél. 2-1590 s 21

Lorenzo, poseur de tuiles, St-Luc 350

Fortier Ls, emp. Elz. Fortier, Ltée, Arago 47

Louis, constable, Artillerie 95

Louis, journalier, St-Paul 359

Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 944

Massue Dr, chirurgien-dentiste, de la Fabrique 42, Tél. 2-0543—rés. Ave des Erables 40, Tél. 6792

Maurice, étudiant, Ave Cartier 164

Mlle Cédulie, Ste Marguerite 192

Mlle E. M. coiffeuse, Du Roi 354

Milles Georgiana et Philomène, fab. de bas, Carillon 78

Mlle Hélène, du Pont 85½

Milles Joséphine et Eugénie, d'Auteuil 51

Mme J. A., Pr. Edouard 241½

Mme veuve Alfred-P., Champlain 557

Mme veuve Amédée, del'Eglise 67

Mme veuve Antoine, Carillon 78

Mme veuve Arsène, Daulac 7

Mme veuve Arthur, D'Auteuil 51

Mme veuve Emile, de la Colombière 164

Mme veuve Henri E., Fleurie 128

Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51

Mme veuve Narc., des Commissaires 172

Mme veuve Philéas, Lévis 8

Mme veuve Pierre, De Villiers 40

Mme veuve René, Ave Cartier 164

Fortier Mme veuve Tanerède, Dolbeau 15

Mme veuve Taschereau, Ave Laurier 20

Mme veuve William, Latourelle 93

Napoléon, boulanger, Blvd Laugelier 68

Napoléon, menuisier, Joliette 27

Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Gregoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Fortier Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier 511-521. Tél. 2-2053

Odilon, menuisier, M. de l'Inca-Ina-tion 106

Odilon menuisier, 4e Rue 156

Omer, commis, St-Augustin 3

Omer, emp. Dept. Vo rie, 12e Rue 158

Omer, pompier, Grant 140

Oscar, journalier, Du Roi 277

Philéas, emp. Dom. Ars., Napoléon 57½

Pierre, cordonnier, Turgeon 51

Pierre, snr, charpentier, Champlain 370

Pierre, jnr, pres. d'habit, Champlain 368

P. W., vice-prés. de la Cie P.-T. Legaré, Ltée, Avenue de Salaberry 9. Tél. 4170

R. militaire, St-Patrice 147

Raymond, emp. P. T. Légaré, Ltée, Ave de Salaberry 8

Roch, couvreur, La Fayette 22

Rodolphe, emp. B. Houde & Co., Richelieu 243½

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée, Avenue Bourlamarque 33. Tél. 3-4632

Raymond, emp. P. T. Légaré Ltée, Ave de Salaberry 8

Roméo, salon de barbier et restaurant, Durocher 135

Roméo. Serg. militaire, St-Patrick 147

Roméo, menuisier, Arago 224

Thomas, épicier, 3e Ave 129, Q.-Ouest & Vézina, mécaniciens, Dorchester 104-106

Wilfrid, plombier, Bagot 235

Xavier F. Du Roi 408

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41

Achille, com boucher, Kirouac 45

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd
for **BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY**

358-364
St. John St.

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Fortin Adéland, menuisier, 7e rue 42
Adéland, emp. Corp. M. de l'Incarnation 82
Adéland, débardeur, Champlain 303
Adéland, jnr, journalier, St-Bernard 91
Adéland, pompier, St-Sauveur 136—
Napoléon 229
Adrien, emp. théâtre Français, Ste-Thérèse 11-13
Albert, ent.-menuisier, 6e Rue 46
Albert, emp. de la Cité, Franklin 234½
Alexandre, constructeur, Marquette 154
Alexandre, électricien, Lebouthillier 4
Alfred, électricien Pontgravé 25½
Alphonse, cord.-machi., Bagot 16
Alphonse, emp. Terreau & Racine, Ste-Hélène 11¾
Amédée, cordonnier, St-Sauveur 144½
Antonin, tailleur de fourrures, Richardson 287
Armand emp. Voirie, Laurent de Ave 35
Arthur, du Dépt. des annonces "Le Soleil", St-Joseph 424
Auguste, menuisier, Cliff View Place 3
Bénoni, mécanicien, Victoria 81
Célestin, ingénieur à l'Hopital de l'Enfant Jésus, Vitre 200
Charles, emp. bureau de Poste, Richelieu 1262
Charles-Eug., soudeur électrique, Ave Lesage, 62
Fortin Charles, emp. Usines St-Malo, Ave Lesage 62
Daniel, emp. Com Liqueurs, Lassarre 73
David, com. de malles, Ave Murray 12
Dominique, commis, Crémazie 214
Donat, rédacteur "Le Soleil", Crémazie 27½
Edmond, marchand de fruits, St-Luc 75
E. G., tabaciste, St-Vallier 1106
Electric Co., Enr., Adéland Fortin, prop. St-Jean 203½ N.-D. des Anges 23-25
Elie, menuisier, Laurentide Ave 27
Ernest, gér. Dépt Paquet & Co., St-François 491
Etienne, menuisier, 182 Rue 170

Fortin Eudore, ing. en réfrigération, Champfleury 397
Eugène, Capt., Laval 14½
Eusèbe, menuisier, épicerie et rés. 4e Ave 74, Quebec-Ouest
Florian, voy. de commerce, Richelieu 15
François, électricien, Lebouthillier 4
F. X., cord.-machiniste, de la Reine 293
G., gérant, garage Morissette, Blvd Benoit XV 38½
Gabriel, restaurant, épicerie et rés. 4e Ave 55
G. Albert, emp. Caisse d'Economie Fraser 57
Gaston C. Liqueurs, Ave Manrèse 88
Tél. 8352
Gaudias, machiniste, Lavigueur 92
Gaudiose, gardien de la paix 4e Ave 208
Georges, peintre, Boisseau 141
Georges, épicié (rés.) 2e Ave 228½
Georges B., peintre, Pontgravé 29½
Henri, emp. Imperial Oil Co., 3e Ave 72 Québec-Ouest
Henri livreur, Cote d'Abraham 136
Henri, commis-boucher, 6e Rue 31
I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél. 2-1249

Fortin I. A., Enr. — Marchand de nouveautés. Le plus grand Magasin de jobs et de coupons de la Province, W. J. Guillot, gérant, St-Joseph 123. Tél. 8613, des Fossés 166

Fortin Ignace, journalier, Des Commissaires 174
J.-A., abbé, de l'Action Catholique, des Glacis
J. A., comptable, Hermine 94
J. A. R., teneur de livres, 4e Ave 77
J. Arthur solliciteur d'assurance St-Joseph 424
J.-B., journalier, Côte de la Canoterie 8
Jean-Clair, commis, St-François 491
J.-Paulmont, emp. ch. de fer, 4e Ave-224

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Fortin J.-E. chauff. Ave Bourlamaque 32
 Jean M., publiciste, 3e Rue 158½
 Jérémie, emp. Glace Frontenac Ave
 Bigaouette 18 et Ste Agnès 91
 J. N., conducteur de males, St-Vallier 815
 J. N. E., contracteur, St-Vallier 487
 J. N. L., salon de barbier, St-Vallier 1247¾
 Joachim, arpenteur, Ave Manrèse 65
 Jos., journalier, Montcalm 108
 Jos. journalier, 11e Rue 18½
 Jos. Aimé, cond. camion, 4e rue 9
 J., journalier, 3e Ave 492
 Joseph, navigateur, Côte de la Montagne 42
 Joseph, emp. de banque, Richelieu 219
 Joseph, boucher, St-Vallier 243
 Joseph, tailleur, St-Jean 261
 Joseph, menuisier, Pr. Edouard 317
 Joseph, caissier Douane, 4e Avenue 43
 Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 31
 Joseph, emp. Black Horse, Du Roi 194
 Joseph, peintre, De Jumonville 31
 J. W., journalier, Prevost 12¼
 Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 51
 Léon, emp. Anglo C. Pulp, De la Ronde 282
 Lorenzo, barbier, (rés.) St-Vallier 1252
 Louis, ing. mécanicien, Garnier 35
 Lionel, commis, Claire Fontaine 101
 Louis, commis, St-François 491
 Louis, comptable, Bureau des Examinateurs, St-Paul 231, Tél. 2-2948—Ave-Murray 7 Tél. 6351
 Louis, surt du trafic, Com. du Havre, Dalhousie 128. Rés. Claire-Fontaine 101
 L. R., ent-menuisier, 1e Rue 16 Q.-Ouest
 Mathias, menuisier, 7e rue 44
 Maxime, abbé, St-Joseph 380½
 Maxime, com.-expéditeur, 2e Ave 127
 Mlle Blanche, Ave St-Denis 14
 Mlle Irène A., des Franciscains 105
 Mlle Marcelle, Grande Allée 57

Fortin Mlle Maria, directrice, des Franciscains 105
 Mlle Joséphine, Champfleury 459
 Mlle Rose, 3e Ave 72, Québec-Ouest
 Mme J. St Jean 262
 Mme veuve Alfred, Des Prairies 109
 Mme veuve Albert, Grande-Allée 261
 Mme veuve Clovis, St-Olivier 78
 Mme veuve Ernest, St-Joseph 317½
 Mme veuve Frs, Montcalm 108
 Mme veuve Isaïe, LeBoutillier 4
 Mme veuve Jérôme, St Sauveur 203
 Mme veuve J. L., Pontgravé 2½
 Mme veuve Joseph, Richelieu 219
 Mme veuve Louis, Arago 88
 Mme veuve Napoléon, Laurentide Avenue 25
 Mme veuve Paul, Grande Allée 220
 N., garde moteur, 8e Ave 69 Q. Ouest
 Narcisse, rentier, St-Cyrille 271
 Odilon, maître charretier, 18e Rue 170
 Octave, cordonnier, Boisseau 97
 Osar, commis, 9e Rue 67
 Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188
 Pierre, cord.-monteur, de la Reine 369
 Pierre, garde moteur, De la Reine 281
 Raymond, étudiant, Champfleury 397
 Rodolphe, emp. B. Houde, Richelieu 243½
 Raoul, commis, Richelieu 296
 Roger, ing. locomotive, 5e Rue 75
 Roméo, caissier Northern Life, 2e Avenue 282
 Shoe Shines & Electric Co., Reg'd, A. Jos. Fortin, prop, St-Jean 203½
 Stanislas, rentier, 4e Rue 9
 Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198
 Thomas, rentier, Hermine 248
 Vital, contremaître, La Canardière 100
 Fortune Louis, rentier, Hamel 7
 Ludger, typographe, Ste-Hélène 26
 Mme H., Ste-Hélène 31
 P.-E., plombier, de la Reine 147
 Fossey Fred, last maker, Colomb 25
 Fossey Georges, ouvrier en formes, Prince-Edouard 310

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Foster Arthur, gérant, Banque Provinciale du Canada, Basse-Ville, Côte de la Montagne et rue St-Pierre 56, Tél. 2-4508—rés. Avenue Eymard 50, Tél. 7659

Foster M. gents clothing, St Paul 357
Jacques, clerk, St-Dominique 34

Foucault, J. Arthur, emp. s. civil, St-Joachim 13

Stan., peintre, Aqueduc 85

Fothergile Mrs widow R. J., St-Cyrille 761

Fouguet Eudore, emp. C. du Hâvre, Ave Taschereau 68

Ernest, menuisier, St-François 246

Mlle J., Dauphine 16

Fournel A. journalier, Claire Fontaine 11½

Antoine, emp. Com. du Port, Morin 310

Arthur, cord.-machiniste, St-Luc 243

Augustin, cordonnier-machiniste, Enr., Montmagny 153

Augustin, cord. machiniste, Montmagny 153

Aurore, cord.-machiniste, Montcalm 107

Flor an, cordonnier, St-Sauveur

Georges, ing. machine fixes, Morin

Georges, corroyeur, St Léon 38

Lauréat, journalier, Bouffard 128

Léo, emp. Laiterie Frontenac, 1e Avenue 273½

Louis, anc. soldat, Montmagny 183

Lucien, commis, St-Dominique 59

Mme veuve Adélard, Kirouac 69

Mme veuve A, Des Commissaires 145

Fournier Adrien, emp. Swift D'Aiguillon 91

Albert, ing. P. de Justice, Côte d'Abraham 138½

Albert, confiseur, Colomb 195

Alfred, méc., et rés, St-Vallier 303-315

Alfred, emp. C. N. R., 8e rue 154

Alfred, épice. et rés.) Laliberté 19

Amédée, peintre, 6e Rue 15½

Anatole, forgeron, Richelieu 297

Fournier Arthur, ing.-civil, dir.-gérant
Pruneau & Cie, Ltée, Du Pont 203,
rés. Ave Murray 161. Tél. 3-4722

Fournier Art., ouvrier en tabac, Colomb 195

Camille, emp. boucher, Colomb 195

Charles, gardien de nuit, Prévost 22

Charles, Immeubles, Des Remparts 35

Charles A., asst. greffier Ass. Législative, Scott 148

Fournier Charles, secrétaire, Bureau des
Examineurs des électriciens, St-
Paul 231, Tél. 2-2948—rés. Latourelle 25, Tél. 4-1204

Charles, maison pension, Ste-Famille 2

Charles, emp. Spencer Wood, Bois-seau

Charles, insp. électricien, Latourelle 25

Cyrias, emp Can. Import, 3e rue 209

Delphis, commis, 1e Avenue 82

Donat, quincaillier, Aqueduc 48-50, rés.

Avenue des Oblats 243

Edmond, emp. B. Poste, Parlement,
Côte Ste-Genève 72

Edouard, emp. Alex. McKay Co.,
Sagard 10

Edouard, navigateur, St-Paul 115

Emile, menuisier, rés. 3e Avenue 109½

Emmanuel, boucher, St-Benoit 99

Ernest, épiciier, St-Bernard 103

Ernest, peintre, Maufils 368

Ernest, journalier 4e rue 15

Eugène, ing. locomotive, Ave de Salaberry 78½

Florian, commis, Papineau 46

Francois, gérant L. Baller & Son, St-Jean 308, Tél. 2-0149

François, gérant, Aqueduc 20

Fred. comptable, 13e Rue 65

Georges, mesureur de bois, St-Dominique 73

Hector, cordonnier, 1e Avenue 82

Henri, commis, Du Roi 322

Henri, restaurant, Bayard 75

Honoré chauff. fournaies, Ch. Ste-Foy 1035

Horace, journalier, de Gaspé 57

J. A., emp. Bureau de Poste, Dolbeau 85

**VITRES de toutes
sortes pour AUTOS**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Fournier J.-A., télégraphiste, 2e Avenue 88
 J.-A., St Réal 15½
 J.-Antoine, gérant The Plastic Caulking Co., —Ave Marguerite-Bourgeoys 22
 J.-B., musicien, Côté Ste-Geneviève 21½-23
 J.-B., tailleur en cuir, St-Vallier 592
 J.-Ernest, voy. de com., Blv'd Benoit XV 52
 J.-E., Ltée, valises, Jos. Royer, repr., des Fossés 64
 Jean-Joseph, emp. Goulet & Bélanger, (Frigidaire), 1ère Ave 23 Que. Ouest
 J. J., électricien, 1ère Rue 1271 Q. Ouest
 Fournier J., étal de boucher, Sutherland 14, rés. St-Olivier 293
 Joseph, menuisier, St-Cyrille 757
 Joseph, emp. Usines C. N. R., 4e Avenue 222½
 Joseph, mouleur, de Bernières 81
 Joseph, cordonnier, 1ère Avenue 82
 Joseph, journalier, Sagard 10
 Joseph, journalier, St-Patrice 152
 Léopold, emp. C.P.R., Ave de Salaberry 62½
 Ls, cordonnier, Papineau 44
 L.-Amédée, 4e Avenue 251
 Louis N., emp. bureau Poste, Lasarre 25
 Lucien, salon de barbier, de Bernières 79
 Lucien, cond. d'auto, Papineau 44
 Lucien, emp. Bell Tel., Côte Ste-Geneviève 72
 Marcel, cordonnier, 1ère Avenue 82
 Mlle Eugénie, 3e Avenue 231
 Mlle Jeanne, chambres à louer, Couillard 20—
 Miles, St-Augustin 72
 Mlle Marguerite, St-Jean 312
 Mme Onésime, St-François 184-190
 Mme Roméo, Richelieu 297
 Mme veuve, Chenier 6
 Mme veuve Arthur, Ste-Marie 7
 Mme veuve F.-X., Ave de Laurentide 99
 Mme veuve Henri, d'Artigny 7
 Mme veuve J. C., Chenier 6

Mme veuve Joseph, 4e Ave 268
 Fournier Mme veuve Pierre, Lafayette 183
 Mme veuve Siméon, Papineau 88
 Mme veuve Siméon, Caron 11B
 Napoléon, voy. de commerce Richelieu 271
 Noel, emp. Université, Des Remparts 17
 Octave, débardeur, St-Bonaventure 11
 Olivier, emp. C. P. R., St-Benoit 145
 Onésime, collecteur, Scott 74
 Paul, emp. C. N. R., St-Gabriel 85
 Phydime, chauff. d'auto, Ave Cartier 42½
 Pierre, emp. Baller L & Son, St-Jean 312
 Pierre Eugène, peintre, Artillerie 101
 Roland, emp. B. Montréal, St-Vallier 594
 Roméo, mécanicien, garage Sutherland 31 (rés.) Richelieu 297
 Roméo, ingénieur, Kirouac 265
 Rosaire, emp. C. N. R., 12e Rue 117
 Siméon, cond. C.N.R., La Capricieuse 65
 Ulric, abbé, vicaire, 12e Rue 169
 Wilbrod, commis, 1ère Avenue 82
 W. J., agent de billets C. P. R., St-Michel 58
 Willie, ass-gérant C. W. Lindsay, Ltée, Marquette 138
 Fourrures Belvédère Ltée, Côté François, gérant, St-Jean 377-377½
 Foy Christie, abbé, rés. Le Séminaire
 Georges, médecin, Bureau et résidence St-Vallier 1133
 Fradette voir aussi Fredette
 Fradette Adjutor, comptable, Avenue des Oblats 108-110
 Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Arago 109½
 Cyrille, cordonnier, Ave des Oblats 203½
 Cyrille, emp. Laiterie Champlain, d'Argenson 166
 Donat, journalier, St-Jean 253
 Eug., emp. Kerhulu, Aqedue 12

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Fradette François, jnr, journalier, Sault-au-Matelôt 61

J. B., restaurant, du Pont 174½

J.-Bte, gardien de la paix, Lavigueur 187

J.-Bte, waiter, Elgin 4

J.-B., emp. Com. du Hâvre, St-Dominique 81

J.-M. emp. Palais de Justice Lévis 13
Joseph, contre-maitre, menuisier, de la Colombière 156

Joseph, contre-maitre, Avenue Bigoauette 98

Joseph, charpentier, Chevière 19

Joseph-Edouard, cond. de taxi, Ste-Madeleine 6

Marcel, typographe, St-Vallier 594

Miles Claire Fontaine 15

Mlle Georgiana, couturière, De la Reine 245

Mme veuve Ambroise, Arago 217

Mme veuve Mathias Champlain 410

Mme veuve Thomas, 1ère Ave 251½

Ovila, emp. S. Power Co., 1ère Ave 251½

Pierre débardeur Arago 217

Rosaire, Q.-Power, 3e Ave 467

Wilfrid charretier, La Canardière,

Michel, contracteur, Ste-Ursule 52

Fragasso Francis Jos., emp. Q. Ry, Montmagny 186

Franke Kenneth, engineer, Fraser 50

Francis Joseph, empl Q. Ry, Boisseau X59

Franciscaines Missionnaires de Marie, Rvde

Mère Marie Josephat, supérieure provinciale, Grande-Allée 188. Tél. 2-3261w

Franciscains RR. PP.—Révd.-Père Stanislas, gardien de l'Alverne, Tél. 2-1177w

Francœur Ernest-Raymond, messenger Secrétariat, Artillerie 6

Hughes, garçon de tables, St-Patrice 39½

Francœur J.-E. repr Vix. Economiseur de gaz., Avenue Murray 187

Francœur J. N., Hon., C. R., M.P.P. Lotbinière; de Francœur, Larue & Lanctôt, avocats, St-Louis 52, Tél 2-6500, rés. Chateau St-Louis, App. 1006, Grande-Allée 305

L. A., pharmacien, St-Jean 557½, rés. des Franciscains 245

Louis, rédacteur en chef 'le Journal'. Fraser 169

Louis-Roland, mécanicien, 3e Ave 282

Maurice, journalier, St-Flavien 33

Mlle Carmel, secrétaire, St-Vallier 312

Mme veuve A. E., Ave Turnbull 24

Mme veuve A. G., St-Patrice 39½

Mme veuve W., Ave Ste-Geneviève 15

Francœur, Larue & Lanctôt.—Hon. J.-N., Francœur, C.R., M.P.P., Ls Larue, C.R. et Ph. Lanctôt—Avocats, advocates, St-Louis 52. Tél. 2-6500

Olivier, commis, Ste-Anne 91

Frank & Bryce, Ltd., Wrapping twines, Linen, Threads, Fishing nets and twines, Marine Hardware. Boot and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles, fils, lacets de bottines, etc. J. M. Gillespie, Local Manager, St-Vallier 493. Phone 8033

Frappier S., architecte, St-Cyrille 145

Fraser Alex, engineer, Grande-Allée 220

Alphonse, comptable, Lockwell 81

Andrew, of Fraser & Sutherland, Laval 10

Arthur, horloger, St-Jean 401, rés. 397

Gordon, accountant, Ave Maurès 81

H.-G., teneur de livres, St-Jean 397

J.-A. auditeur, La Cie P.-T. Légaré, Ltée Avenue de Salaberry 16

Miss A., d'Auteuil 41b

Mlle Georgiana, Carillon 17

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONA DE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Fraser Miss Constance, Saunders 24

Miss Isabelle, Dauphine 15

Miss Isabelle, Saunders 24

Miss, Ste-Anne 131

Mme veuve Donald, St-Cyrille 71

Mme veuve F.-Auguste, St-Jean 397

Patrick, machinist, Gamelin 16

Fraser & Sutherland—Andrew Fraser, coopers, Sault-au Matelot 55

William J. B., lumber, St Flavien 12

W. W. K., clerk, St-Flavien 12

Fraternité des Cordonniers Machinistes de Québec, Albert Gauvin, président Geo. Marois, agent d'affaires, St-Vallier 692. Tél. 3-0111

Frawley Charles, ship laborer, St-Patrice 23
Mrs widow Patrick, Plessis 19

Fréchette A., journalier, Bédard 16

Alex., emp bureau Greffier en Loi, des Franciscains 79

Alphonse, emp. C.N.R., 12e Rue 111

Arthur, emp. comm. des Liqueurs, N. D. des Anges 184

Arthur, secrétaire, Commission des Liqueurs, Lockwell 112

Charles, emp. Us. St-Malo, Lafayette 169

E.-Ant., comptable, Des Franciscains 222

E., agt. billets C.N.R., 2e Avenue 54

Elzéar, journalier, Richelieu 35

Fréchette F.-Xavier, jardinier, St-Michel 15

Georges, emp. Palais de Justice, Hospice de Nazareth, rue des Glacis

G., horloger, Frontenac 176

Henri, emp. Motors Ltd. de la Ronde 161

Jos., emp. Brasserie Champlain, des Commissaires 28

Joseph, charretier, Richardson 104

Joseph, charretier, Bédard 16

Jules-A., comptable, d'Aiguillon 188½

J.-O., emp. dépt. du Trésor, St-Jean 520

Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule, Colomb 204

Léo, St-Vallier 1091

Fréchette Léoni., domestique, Donnacona 6

Louis, serrefreins, du Roi 218

Louis-Ed., comptable C.N.R. freight office, 3e Avenue 114

Louis, Ed., voy. de commerce, Richelieu 40

Médéric, journalier, 12e Rue 82

Mlle Berthe, Boisseau 88

Mlles, Ave Cartier 111

Mlle Eugénie, 3e Avenue 59, Québec-Ouest

Mme veuve Albert, St-Vallier 1091

Mme veuve Arthur, Avenue Bourlamaque 97½

Mme veuve Edmoud, Richelieu 40

Mme veuve Lazare, Colomb 204

Mme veuve Louis, Joliette Colomb 343

Mme veuve Thomas, Boisseau 88

N., emp. Dépt Marine, de Mazenod 150

Napoléon, cordonnier, des Commissaires 47

Odina, rentier, 3e Avenue 114

Paul Henri, journalier, Des Commissaires 47

Fréchette Philippe, comptable, 3e Rue 77½

Rosa re, emp. dépt du Feu, des Franciscains 169

Sauveur, rentier, Ave Tourangeau 20

Théophile, voy. de commerce, des Franciscains 79

Wilfrid, emp. Châ. Frontenac, Colomb 204

William, journalier, d'Aiguillon 249

Frédéric Albert, comptable, d'Aiguillon 226

Alfred, boulanger 2e Ave 73

Alexandre, électricien, Ave Cartier 12

André E., comptable, Richelieu 15

Charles, Rév. P., S.J., Dauphine 14

Charles, épicerie & rés. Scott 121-123

Ernest, cordonnier, Napoléon 8

Eugène, comptable, Ave Murray 21

Georges, jr, cord.-mach., St-Bonaventure 83

Jean, emp. commission des Acc. du travail, Grande-Allée

Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins Tel. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Frédéric Mme veuve Arthur, S -Jean 497

Mme veuve Georges, Boisseau 5

Mme veuve Joseph, Richelieu 15

Mme veuve Philéas J., des Francis-
cains 73.

Paul, agent, Avenue Marguerite-Bour-
geys 246

William, commis-marchand, 2e Ave 63

Fredette voir aussi Fradette

Freeman & Co., E. Goyette, rep. de la Cou-
ronne 37

Frémont Charles, C.R., avocat, de Guay
& Frémont, Avenue des Erables 191.
Tél. 6361

Mme veuve J. P., Ste Ursule 26

French-Després, Mrs widow, Grande-Al-
lée 273

French Mrs. widow Wm. P., Ave des Era-
bles 183

Robert, électricien, Voltigeurs 37

Frenette Albérie, maçon St-Igance 39

Albert, méc. d'autos, 2e Rue 44½

Alph. mécanicien, St-Olivier 128

Arthur, étudiant, Latourelle 158

Arthur, peintre, Richardson 322

Arthur, ent-maçon, rés. St-Cyrille 260
Tél. 5676

Charles-Eugène, comptable éditeur, La-
tourelle 47 et St-Pierre 93

Charles-Eugène, imprimeur, Richelieu-
65

Cyrille, journalier, Châteauguay 221

Donat emp. C. N. R., De la Reine 85

E., emp. J.-B. Renaud, 2e Avenue 13

E.-A., conducteur, C.P.R., Kitchener 46

Ed., charron, de Mazenod 138

Elzéar, ferblantier, Latourelle 158

Elzéar, journalier, Joffre 11

Emile, entr-maçon, Avenue Bougain-
ville 5, bureau, St-Laurent 75

Emila, ramoneur, Joffre 21

Emile, plombier, Crémazie 196

Ephrem, journalier, Dollard 68

Eugène, confiseur, Latourelle 47

Frenette Eugène, cond. C.P.R. Kitchener 42

Eugène, menuisier, 7e Ave 113, Q. Ouest

Francis, commis, Crémazie 206

Hector, E. E. M. des Franciscains 163

Isidore, emp. C. des Liqueurs. Smith 39

Jean-Bte, jr, ing.-stationnaire, Créma-
zie 222½

Jean-Bte, emp. à l'Immigration, Créma-
zie 222½

J.-B.-E., officier d'accise, Richelieu 165

J.-C., fabric. de cierges, St-Vallier 609

J. E., agent d'immeubles, Avenue des
Erables 167

Joseph, charretier, Bédard 16

Jules, arpenteur, Côte St-Joachim 13

Léandre, emp. de la Cité, Demers 17

Louis, ent-plombier-électricien, St-Lau-
rent 71

Louis, maçon, St-Olivier 305

Le-Fernand, emp. dépt Terres et Fo-
rêts, Ave des Erables 167

Mlle Alice, Artillerie 43

Mlle Marguerite Marie, préposée aux
Statistiques de "la Goutte de Lait".
Côte d'Abraham 118

Mme Louise, St-Jean 185

Mme veuve Ste-Thérèse 133

Mme veuve Edouard, Kirouac 113

Mme veuve Eugène, Blv'd Langelier 191

Mme veuve Lauréat, Père Armand 54

Napoléon, journalier, Avenue Touran-
geau 36

**Frenette Olivier, auriste, de Fiset & Fre-
nette, bureau Ste-Ursule 17, Tél.
2-0982, (rés.) St-Cyrille 284, ap. 4**

Ovila, chauff. de fournaies, Boisseau
Paul, avocat, emp. B., du procureur gé-
néral, St-Flavien 24

**Frenette P.-L., marchand de machines à
coudre et accessoires. Laveuses et
balayeuses électriques, poêles, brû-
leurs à l'huile, glaciers. St-Joseph
399, Tél. 3-4536, rés. St-Cyrille 286,
Tél. 3-4008**

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Frenette Raoul, avocat, emp. B. Proc. Gé-
néral St-Flavien 24

Roland, pâtissier, Pr. Edouard 292

Roméo, mécanicien, Latourlelle 158

Frenière Alexandre, jnr, peintre décorateur,
Bagot 31

Alexandre, snr, peintre, Bagot 31

Frères de l'Instruction Chrétienne, St Cyrille
282, Marquette 47 et St-Amable 71

Frères du Sacré-Cœur, 4ème Avenue 108-110

Frères des Ecoles Chrétiennes, Procureur,
Frère Remus, directeur, Cook 2—
Tél. 2-0922. Maison Provinciale,
Chemin Ste-Foy, Tél. 5832

Frère, Ernest, voy. de commerce, 2e
Rue 86½

Frève, Gérard, journalier, Côte d'Abraham
136

Frezell J.-A., gard. de la paix, St-Patrick 12
Mrs widow Wm, St-Patrick 12

W. J., checker C. P. R. (baggage dept.),
Petit Champlain 75

Frigault voir Frigot

Frigault Adolphe, emp. de la cité, St-Sau-
veur 130

Alfred, cordonnier, Châteauguay 97

G, journalier et magasin, Victoria 141

Jos, cordonnier, St-Vallier 359

Rosaire, cordonnier, Ste-Hélène 113½

Wilfrid, menuisier, Châteauguay 210

Frigeau Nap., emp. Anglo C. Pulp, Mau-
fils 316

Frigon Israel, Ste-Hélène 113

Frigon Lucien, agent de manufacturiers,
St-François 94-96—rés. Park Ave 105,
Tél. 7475

Frigot Joseph, cordonnier, St-Vallier 359

Fritze Walter, machinist, Dolbeau 71

Frontenac Brewery Ltd, J.-N. Gagnon, gé-
rant, Lalemant 66

Frontenac Brick Ltd,)The), St-Jean 140
Tél. 2-0980

Frontenac Dairy Co., Ltd., Evariste Ro-
chette, manager, de l'Eglise 130 to 142
Tél. 7175-7176

Frontenac Ice, Ltd, J. H. Fortier, president
Avenue Renaud 150. Phones 7107

Frontenac Photo Supply Co. Reg'd,
Kodaks and souvenirs, Buade 19.
Tél. 2-3100

Frontenac Rooming House, St-Louis 38

Frontenac Rubber, 4e Avenue 810

Frontenac Window Cleaning Co., Enr., Jobin
& Rouleau, propriétaires, Ste-Agnès
12-14

Frost Wm, annuitant, Parc des Champs de
Bataille

Frost & Wood Co., (The), Agricultural
implements, C.P.R. Freight shed No 3
du Pont 189

Fry George E., Secretary Protestant Board
of Schœol, St-Peter 67, res. Claire-
Fontaine 115

Fry Henry & Co. Reg'd commission Mer-
chants, and Marine agents Underwri-
ters, St. Peter 67

John, labour, Kirouac 119

Fry J.-S. & Son, Ltd., St-Joseph 251
Mrs Edw. C., Claire-Fontaine 115

Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust
Co., Ltd, Chemin Ste-Foy 1058
Tél. 5091

J.-A., emp. dépt Colonisation, Avenue
Moncton 44

Jos. H., secrétaire de l'hon. W.G. Power,
Fraser 261. Tél. 3-0420

Louis, emp. J. B. Renaud, Ave Lamon-
tagne 78

Mme veuve P.-E., Ave de Montigny 6
Mrs Lomer, Maple Avenue 110

Paul, asst gérant North Am. Life Ins.
Co., St-Cyrille 405

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

734

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie,
Ltée, St-Pierre 71. Tél. 2-6648 - rés.
Ave Brown 61, Tél. 8223

Fuller Brush Co., Ltd, Hamilton, Ont.,
J. André DeMerles représentant
Manufacturier moderne de brosses,
vadrouilles, époussettes, poli à me-
ubles, poli à argenterie, etc. Assor-
timent complet pour le ménage et pour
la toilette; aussi service pour manu-
factures, Bureaux, Bateaux, etc. -
Côte d'Abraham 2 Chambres 7 et 8
Tél. 3-3982

Fuller Mrs widow, Thomas J., St-Michel 62
Patrick, emp. Dom. Arsenal St.
Julie 65

Falton Alexander, emp. Y.M.C.A., Ave des
Erables 208

Furlong, Michael, emp. Anglo C. Pulp, St-
Vallier 1235

Misses D. et R. Laval 26

Thomas, machiniste C.N.R., St-Val-
lier 1235

Furness, Withy Co., Dalhousie 53

Furois Eugène, du Bureau de l'Adminis-
tration des Postes, des Franciscains 39

Maurice, comptable, des Franciscains 39

Mlle Joséphine, Ave Bourlamaque 107½

Philippe, immeubles, Avenue des Bra-
ves 126. Tél. 6338

Fusk Vincent, typographe, St. Cyrille 308

G

Gaboury Cléophas, voy. de commerce Cré-
mazie 143

Désiré, charron, Vaudreuil 38

D.-O., horloger, St-Cyrille 525

Emile, conducteur Q. Ry., Marie de
l'Incarnation 292

Ernest, charretier Coopérative, Côte
d'Abraham 76

Frédéric, menuisier, Montmagny 44

J.-Baptiste, journalier, St-Luc 163

Gaboury G.-Emile, comptable, Ch. Ste-Foy
1167, Tél. 2-1314 s 14

Joseph, fermier, Hôpital Laval, Chemin
Ste-Foy

Joseph, gardien, Côte de la Montagne
111

Laval, emp. C.N.R., de la Colombière
202

Léo, emp. Lithographie du Peuple, de
la Reine 390½

L.-Emile, cond. de malles, Sherbrooke 12

L. J. Wilfrid, facteur, Montmagny 44

Lucien, gér. magasin No 39, Commis-
sion des Liqueurs, Boulv'd de l'En-
tente 185

Mlle Alice, Blv'd Langelier 191

Mlle Marguerite, comptable Du Roi 393

Mme Joseph, d'Aiguillon 59

Mme veuve G., des Franciscains 112-114

Octave, charretier, Carillon 107

Raoul, cond. d'auto, St-Cyrille 440

René, vérificateur, banque C. Nationale
St-Pierre 71

Gadoury F.-X., garde-moteur, Demeulles 112

Lionel, Fleurie 73

Paul, voy. de commerce, 2e Rue 4

Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ursule, Jean-
ne d'Arc 9

Gadbois Jean-Marie, Frère Chemin Ste-
Foye 10

Gagné voir aussi Gagnier

Gagné A., maison de pension 10e Ave 34
Adélar, prop. de taxis, Ste-Made-
leine 29

Adélar, laitier, Avenue François 1er 95

Adélar, cuisinier, Richardson 352

Adél., emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 91

Adonia, journalier, des Fossés 126

Adrien, abbé, St-Joachim 49

Adrien, journalier, Ave Cartier 114

A.-E., ing. forestier, Avenue Bougain-
ville 117

Albert, emp. Q. Ry., St-Vallier 997

Albert, commis, Montcalm 186

Albert, taill. de cuir, Turgeon 30

Alex., menuisier, Herminie 256½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Gagné Alphonse, emp. s. civil, 7e Rue 110½
Alphonse, emp. s. civil, 3e Ave 365
Alphonse, maçon, Durocher 36-38
Alyre, emp. douane, Garneau 20
Amédée, cond. d'auto, Richelieu 284
Armand, com. de banque, 1e Ave 471
Arthur, charpentier, Champlain 675
Arthur, journalier, Avenue Cartier 114
Arrhur, journalier, Smith 47R
Arthur, journalier, St-Pierre 97
Arthur, pompier, Morin 270
Arthur-J., agent d'assurances, 1e Avenue 471
Camilie, scaphandrier, 1e Rue 139
Charles, commis, Colomb 218
Charles, journalier, St-François 21
Charles, chanoine, visiteur eccl., des communautés religieuses, Archevêché, Port Dauphin
Cyrille, anc. typographe, Avenue des Oblats 72
Daniel, médecin-chirurgien, St-Cyrille 411
Denis, salle de pool, salon de barbier, tabac et liqueurs, 5e Rue 131-131½ rés. 6e Ave 114
Donat, pompier, Dollard 77
Edgar, chambres, Des remparts 45
Edgar, agent, Charlevoix 29
Edmond, Bayard 7
Edouard-S., comptable, Avenue des Erables 178
& Fils, importateurs, 1e Ave 471
Elzéar, électricien, Champlain 511
Elzéar, journalier, St-Paul 305
Emile, journalier, Little Champlain 76
Ernest, pompier, Latourlelle 116
Ernest, ouvrier, Côte de la Montagne 42
Eugène, chauff. mach. fixes, 4e Ave 141 Q.-Ouest
Ferdinand, voy. de commerce, Avenue Bougainville 35
Ferdinand, presseur, St-Jean 483
Gaudiose, charpentier, Kirouac 138 et Bayard 160
Gaudiose, concierge, St-Joseph 98

Gagné Georges, emp. Ass. Législative, St-Olivier 133
Georges, emp. Cie du Gaz, St-Vallier 1237
Georges, vendeur d'autos, 2e Ave 328½
Georges-P.-H., cond. de malles, 4e Avenue 220
Gérard, cuisinier, De Mazenod 212

Gagné & Gagné, Albert Gagné, C. R.,
et Louis R. Gagné, avocats, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-2531

Gustave, emp. Quebec Power, Richelieu 334
Gus., agent d'assurance, Mutual Relief Life Ins. Co., Côte de la Montagne 147, Tél. 2-4947, rés. Mont-Carmel 18. Tél. 2-1353
Hector, emp. Dept. Rev. Charlevoix 29
Henri, journalier, St-Paul 187
Henri, agt à commission, 1e Rue 183
Henri, chauff. de taxis, 3e Ave 202
Henri, journalier, 18e Rue 58
Henri, commis, Bayard 164
H., luthier et prop. de A. Gourdeau, Enr., Côte d'Abraham 40
Hermén., emp. La Voirie, St-Michel 3

Gagné J. A., C.R., professeur à l'Université Laval; de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65, Tél. 2-2762 — rés. d'Auteuil 55, Tél. 2-5420

J.-A., épicier, 10e Ave 79, Québec-Ouest
J.-A., gérant, Maufils 156
J.-A.-E., emp. bureau de l'accise, 2e Rue 38
J.-C., télégraphiste, 3e Rue 160¾
J.-C.- E.E.M., St-Joachim 47
J.-C., comptable, Carignan Salières 24
J.-J., rentier, St-Jean 414
Gagné Jean, journalier, Champlain 13
Jean-Bte, gardien, La Canardière 56
Jean M. journalier, S.-Paul 87
J.-M.-Lorenzo comptable, Carignan-Salières 24, Tél. 2-7491j

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Gagné Jos.-Arthur, gérant St-Hilaire Enr.,
Carignan Salières 7

Josaphat, emp. Ang. C. Pulp, Château-
guay 76

Joseph, luthier, Durocher 36-38

Joseph, journalier, Napoléon 315

Joseph, emp. de la Cité, 1e Avenue 448A

Joseph, emp. Ad. Deslauriers, Colomb
161

Joseph, journalier, Lavigneur 37

Joseph, journalier, Bagot 13

Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 76

Joseph, journalier, St-Réal 7

Joseph, peintre, St-Bonaventure 11r

J. P., cordonn er, march, De Mazenod
212

Léo, mouleur, 6e Rue 95 1/2

Léonidas, boucher, de Bernières 25

Lévi, gardien de l'Aqueduc, St-Oli-
vier 362

Lorenzo, commis, Signa 12

Lorenzo, E.E.M., La Canardière 599

Louis, Jos., emp. Quebec Ry., Turgeon
36

Louis, charpentier, Champlain 673

Louis, journalier, 4e Ave 340

Gagné Louis-R., avocat, de Gagné & Gagné
Mont-Carmel 18 Tél. 2-1353

Lucien, emp. Bureau Poste, La Canar-
dière 599

Lucien, emp. Quebec Power, St-Fran-
çois 502

Lucien, emp. P. T. Légaré, St-Val ier 625

Ludger, maison de pension, St-Valier 625

Maurice, boucher, de Jmonville 3

Mlle Alice, Grande-Allée 94

Mlle Bernadette, Bagot 26 1/2

Mlle Blanche, Collins 8

Mlle Blanche, Latourelle 211

Mlle Eugénie, Marchand 10

Mlle Josephite, Grande-Allée 305

Mlle Léontine, Durocher 36-38

Mlle Louise, cuisinière, St-Louis 50

Mlle M.-Anne, Champlain 76

Gagné Mlle Marie, Ste Madeleine 26

Mme Marie Blanche, maison de pen-
sion, N.-D. des Anges 109

Mlle Rosita, 13 e Rue 118

Mme Joseph, Lavigneur 201

Mme veuve Ardadius, St Paul 87

Mme veuve C., St-Vallier 333

Mme veuve Elphège, Scott 72

Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103

Mme veuve Joseph, Lavigneur 211

Mme veuve Joseph, 9e Ave 2 Q. Ouest

Mme veuve Joseph, Ave Cartier 114

Mme veuve J.-Paul, Bouffard 23

Mme veuve Louis, Champlain 675

Mme veuve Philéas, 7e Rue 124

Mme veuve Raoul, 4e Ave 175

Napoléon, emp. Parc Victoria, 2e Rue 38

Napoléon, menuisier, Ave des Oblats 163

Oscar, plombier Ang. C. Pulp, Mau-
fils 345

Oscar, jnr, emp. Anglo C. Pulp. Mau-
fils 347

P.-A., commis de malles, La Canar-
dière 599

Paul, emp. dépt automobile, Riche-
lieu 334

Paul, ch. de taxi, Ste-Madeleine 29

Philéas, luthier, Durocher 36-38

Philippe, emp. Douane, 2e Rue 34

Philippe, comptable, 7e Rue 124

Phid, emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 124

Pierre snr, emp. Travaux Publics
Bayard 7

Pierre, emp. Dept. Voirie, 11e Rue 70

Pierre, garde-magasin, Avenue des O-
blats 30

Pierre, emp. Com. du Port, 4e Ave 40

Prosper, officier du Revenu, Montcalm
162A

Roméo, poseur de lattes, St-Vallier 1067

Wilbrod, emp. Cie Paquet, St-Sauveur 23

Wilfrid, luthier, Durocher 36-38

Wilfrid, emp. des Postes, 13e Rue 118

W. Enr., bijoutier, horloger et graveur,
(bureau Poste) St-Paul 349. Tél.

2-4765, rés. 13e Rue 124

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Pharmacie JOLICOEUR

338 Rue St-Jean

48

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

The Rexall Drug Store

Tel. 2-5151

QUEBEC

737

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Gagné W., emp. Lax Clothing, Ave des Oblats 118

Willie, cuisinier, Lavigueur 24

Gagnier J. F., surtd, Ave Bourlamaque 69

Gagnon Adélard, peintre, Côte Ste Geneviève 68

Adélard, journalier, St-Germain 162

Adélard, électricien dépt. Travaux Publics, Fleurie 124

Adélard, épicier (rés). St-Vallier 594

Gagnon Adélard, pharmacien, druggist, spécialité: prescriptions. St-Joseph 309, Tél. 9714 rés. Alleyn 8 Tél.3-0187

Adélard, cord.-monteur, Arago 21

Adélard, com.-march., 11e Rue 53

Adélard, de S. Gagnon, Inc., Sherbrooke 14

Adélard, journalier, Ave Parent 31

Adj., journalier, Marie-Louise 17

Adolphe, épicier (rés.), Ave Renaud 139

A. G., épicier, St Vallier 594-596

Albert, journalier, Ave Maisonneuve 212

Albert, journalier, De Mazenod 212

Albert, sec.-trés. C. Emile Morissette Ltée, de Mazenod 44

Albert, commis, Ste-Marguerite 63

Albert, pompier, Chevre 25

Albert, soll. d'assurances, Richardson 204

Alfred, contracteur, St-Cyrille 286

Alphé, rentier, 4e Ave 232

Gagnon Alphonse, secrétaire du département des Travaux publics et du Travail, Berthelot 87, Tél. 2-0317

Alphonse, électricien, Richelieu 217

Alphonse, chauff. d'autos, Que. P., 12e Rue 19

Alphonse, St-François 184-190

Alphonse, rentier, Boulevard Wilson 15

Antonio, débardeur, Sous-le-Fort 56

Antonio, journalier, Montmartre 21

Armand, comptable, Montcalm 45

Armand, rentier, 1re Avenue 204 1/4

Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal, 10e Rue 155

Armand, mécanicien, Latourelle 6

Gagnon Arthur, comptable aux Dépt des Travaux Publics et du Travail, rés. d'été, Loretteville

Arthur, emp., s. civil, Richelieu 42 1/4

Arthur, cord.-mach., Châteauguay 13

Arthur, gardien de la paix, St-Germain 128

Arthur, sr, typographe, Crémazie 168

Arthur, chauff. de camion, St-Albert 10

Arthur, emp. J. Gauvin, St-François 464

Auguste O., emp. s. civil, Lasarre 58

Auguste, journalier, N.-Dame des Anges 112

Aurélien, chauffeur d'auto, Napoléon 253 1/2

Bernard, comptable, Scott 28 1/2

Charles, menuisier, Lafayette 58

Charles, marchand de bois, Scott 94

Charles, cuisinier, St-Olivier 204

Charles, menuisier, Morin 61

Charles, plâtrier, St-Germain 158

Charles, journalier, Kirouac 221

Charles, agent d'assurance, Berthelot 87

Charles, commis, Little Champlain 10

Charles, journalier, 3e Ave 197

Gagnon Charles, Evalueur—Bureau d'évaluations générales. General Appraisal Bureau, St-Pierre 81, Tél. 2-6888—Rés. St-Cyrille 432, Tél. 7938

Charles-Auguste, emp. J. B. Renaud, 9e Rue 63

Clément, mécanicien, De la Couronne 92

Cléophas, menuisier, 7e Rue 79

C.-N., mécanicien, Fraser 87

C.-N., insp. des boulangers, Lalemant 25

Cirice, emp. Caisse d'Economie, Alfred 44

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Gagnon Cyrille, emp. P. T. Legaré, Kirouae 86
 Cyrille, comptable, Lachevrotière 16
 David, cord.-machiniste, Du Pont 192
 David, boulanger, St-Léon 74
 David-R., St-Pierre 105—rés. Notre-Dame 17
 Donat, caissier, Richardson 347
 E. A., bijoutier en gros et rés. Ave des Oblats 164-168
 Edgar, rsetaurant, St-Vallier 766
 Edgar, voy. de commerce, 2e Ave 312
 Edmond, épiceier, Colomb 197-199
 Edmond, emp. Marine, d'Aiguillon 158
 Edmond, mécanicien, Montcalm 45
 Edouard, journalier, Richardson 342
 & Frère, épiceier, St-Vallier 596
 Elzéar, journalier, Père Arnaud 31
 Elzéar, commis, St Olivier 168¾
 Elzéar, menuisier, St-Laurent 19
 Elzéar, mouleur, Latourelle 107
 Elzéar, chaussures, Des Commissaires 90
 Emile, magistrat, Château St-Louis, ch 300 Grande Allée 305
 Emile, charretier, Arago 251
 Emile, emp. Dépt. Voirie, 7e Rue 131
 Ernest, de Gagnon; & Vézina, Carré Lépine
 Ernest, épiceier, Colomb 315
 Ernest, contremaitres, usines St-Malo, Durocher 118
 Ernest, emp. Dépt. Inst. Publique, Ave Cartier 153
 Ernest, commis, de Mazenod 49
 Etienne, charcutier, Père Arnaud 49
 Eudore, charcutier, Père Arnaud 49
 Eugène, emp. Théâtre Capitol, Bibeaud 63
 Eugène, journalier, De la Reine 141
 Eugène, épicerie, Ave Cartier, 69½, rés. St-Cyrille 406
 Eusèbe, emp. Rock City Tobacco, Sagard 11
 Ferdinand, journalier, St-Félix 24
 Fabien, médecin, St-Jean 403

Gagnon Ferdinand, journalier, St-Paul 215
 Fortunat, ingénieur-stationnaire, Ave Taschereau 8
 Francis, emp. J. H. Larochelle & Fils, St-Charles 5
 Francis, cordonnier, Ave Lesage 51
 François, cord.-machiniste, Bouffard 5
 François, cord.-machiniste, des Commissaires 191¼
 F.-X., emp. corporation, d'Aiguillon 274
 F.-X., rentier, d'Artigny 31
 G.-A., emp. Guy Store, St-Gabriel 18½
 Gabriel, gér. Cie Autobas, Arago 111½
 Gabriel, barbier de la Couronne 42, rés. St-Cyrille 5¼
 Gaudias, épiceier, (rés.) St-Vallier 594
 Gaudias, menuisier, Laliberté 175
 Gaudias, pompier, Dollard 61
 Gaudias, laitier, Dollard 61
 Gaudias, menuisier, Pr. Edouard 24½
 Gaudias, machiniste, N.-Dame-des-An- ges 112
 Georges, voy. de com., Champlain 754
 Georges, commis, Ave Maisonneuve 24
 Georges, cordonnier, St-Joseph 379
 Georges, journalier, De la Colombière 189
 Georges, électricien, Ave Hamilton 22
 Georges E., jnr., jardinier, Ave du Sa- cré-Cœur
 Georges-Edouard, snr, jardinier, Ave du Sacré-Cœur
 Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52
 Georges H., comptable, Blvd de l'En- tente 159
 Georges J., commis, d'Aiguillon 274
 Gérard, du Club Québec, Chamfleuruy
 Gérard, comptable, de S. Ed. Gagnon, rés. du Roi 141, Tél. 3-2898
 Gonzague, peintre, 4e Rue 204
 Henri, marchand, Dumont 41
 Henri, tabaconiste, Du Palais 56
 Henri, voy. de commerce, St-Olivier 177
 Henri, L., asst-gérant La Construc- tion Canadienne Ltée, Alfred 44

**S'il vous faut PEIN-
 Turer ou TAPIS-
 SER votre maison,
 VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

739

Tél.

Magasin 4-3541

Gagnon Henri, organiste et professeur de
musique, St-Falvien 8

Henri, cordonnier, Ave Lesage 51

Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et ciga-
rettes, St-Joseph 321½, (rés.) 4e
Ave 265

Gagnon Henri, vice-prés. et directeur-gé-
rant "Le Soleil" Ltée., Ave Cartier
171. Tél. 8035

Herménégilde, ing.-station., 4e Ave 171
Horace, Rév. curé N.-D. du Chemin,
Ave des Erables 29

I., ouvrier en chauss. St-Réal 53-53½

Irénée, rentier, d'Aiguillon 184

Irénée, serrefrein C. N. R., 4e Rue 90

Israel, journalier, Du Roi 75½

J.-A., gérant du Pont 205

J.-A., gérant la Cie de Beton de Quebec
Ltée, St-Cyrille 286

J.-Adélard, instituteur, Ste-Thérèse 14

J.-A., pharmacien, Alieyn 8

J. A., Enr, St-Joseph 251

J.-A., agt. d'assurance, Crémazie 107

J.-A., emp. J. B. Liberté, St-Vallier 1067

J.-A., commis, Berthelot 4

J.-A. Eudore, commis B. de Poste
Dolbeau 55

Jacques, restaurant, Dolbeau 55½

J.-Adélard, emp. J.-E. Livernois, Ste-
Agnès 72

J.-Adhémar, de Canada Specialties Ltd,
St-Pierre 88. Tél. 2-2914—rés. Ste-
Ursule 72, Tél. 8523—rés. d'été
Château-d'Eau

J.-Albert, épicier, chemin Ste-Foy 884-
886, Tél. 5862—rés. Frontenac 87

J.-Alph., gérant La Fonderie de l'Islet,
du Pont 79½, Tél. 3-0632

J. Anthime, gérant des Magasins Guy,
Franklin 313

J.-Arthur, agent, St-Cyrille 151

J.-Arthur, syndie comptabl, 5e Rue
133½ et St-Pierre 98

J.-B., rentier, du Roi 184

Gagnon J. Ed., restaurant, St-Vallier 766

J.-Ernest, emp. s. civil, McMahon 10

J. E. & Cie, opticiens, St-Jean 463-463½

Jean-Edouard, opticien, Ave Maison-
neuve 64½

Jean Jules, constable, St-Laurent 28

Jean-Paul, march. et réparations four-
rures, St-Anselme 45

J. G. A., commis B. de Poste, Blvd
Benolt XV 51

J. Henri, emp. Terres & Forêts, St-
Vallier 985

**Jérémie, jr, pattern maker, Champlain
296**

J. Lauréat, vendeur d'auto, Joffre 166

Jos. journalier, Robitaille 14

Jos.-L. Dr, prés. "La Cie Faguet" Ltée,
(rés) des Remparts 31

**Gagnon Joseph, boucher et commerçant de
lard.**—Butcher and pork dealer, etc.—
Choix de viandes, lard, volailles,
beurre, œufs, jambon, etc., etc., St-
Jean 381. Tél. 2-1414, rés. St-Jean
383, Tél. 2-2919

Joseph, emp. Eastern Can. Steel, Père
Arnaud 46

Joseph, barbier, des Fossés 98

Joseph, cord.-monteur, Dollard 62

Joseph, bonbons, cirreur de chaussures,
Hermine

Joseph, emp. de banque, 11e Rue 179

Joseph, journalier, Du Roi 75½

Joseph, typographe, M.-Louise 80

Joseph, journalier, Père Armand 31

Joseph, conducteur, Q. Ry, Napoléon 21

Joseph, journalier, Latourelle 178

Joseph, pompier, Ave Renaud 141½

Joseph, rentier, Châteauguay 104

Joseph, épicerie, du Pont 17, (rés.)

Fleurie 58

Joseph, journalier, St-Paul 215

Joseph, emp. C. P. R., St-Sauveur 42

Joseph, Colomb 182-186

Joseph, cord., Aqedue 211

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-717

Gagnon Joseph, charretier, Kirouac 32
 Joseph, voy. de commerce, 5e Rue 155
 Joseph, emp. s. civil, Ave des Oblats 225
 Joseph, journalier, 4e Rue 168
 Joseph, emp. Vandry Enr. Châteauguay 274
 Joseph, mécanicien, Lalemant 43
 Jos., colleur, 3e Ave 185
 Jos.-Georges, instituteur, 9e Rue 93½
 Jos. Osc., comptable, Châteauguay 73
 J.-P., voy. de commerce, Ave Murray 22
 J. Téléphore, de J. T. Gagnon & Frère, manuf. de fourrures, Chevreire 27
 Jules, constable, Dolbeau 42
 J.-W., emp. C.P.R., St-Vallier 644
 L. A., bonbons et tabac, 1ère Ave 201
 Lauréat, emp. Hôtel St-Roch, St-Germain 135
 Lauréat, emp. B. de Poste, Bayard 138
 Laurier, gantier, Turgeon 59
 Léonidas, journalier, Père Arnaud 49
 Léonidas, garde-moteur, Richelieu 161
 Lionel, commis, Ave Taschereau 122
 L., voy. de commerce, St-Vallier 154
 Lorenzo, journalier, Ste-Ursule 40
 Louis, de Samuel Gagnon, Inc., p. Colomb 147
 Louis, journalier, Père Arnaud 46
 Louis-Adélar, abbé, aumônier, Richelieu 6
 Louis-R., ing.-agricole, des Commissaire 146
 L.-P., remèdes patentés, St-Pierre 31 et Laplace 31, rés. Lévis
 L. P., menuisier, 2e Avenue 167
 L. P., meublier bourreur, 2e Rue 142r (rés.) 146
 Ls-Philippe, maçon, St-Germain 158
 Lucien, emp. s. civil, 11e Rue 51
 Lucien emp. Arsenal Lavigueur 83
 Lucien, emp. bureau de Poste, Richardson 230
 Ludger, ing. civil, Ave St-Denis 14
 Ludger, menuisier, St-Olivier 323½
 L.-Z., gardien, Chemin Ste-Foy 76

Gagnon M., commis, Du Roi 458
 Marc, du Pont 79½
 Maurice, salle de pool, Fleurie 10
 Maurice, emp. s. civil, Des Remparts 37
 Mlle A., Richardson 190
 Mlle Angéline, Blvd. Langelier 186
 Mlle Delphine, prof. de piano, Ave Cartier 140
 Mlle Elzire, rentière, Dorchester 142
 Mlle Geneviève, des Franciscains 105
 Mlle Georgette, coiffeuse, 2e Rue 54
 Mlle Germaine, Laporte 8
 Mlle Germaine, Christie 8
 Mlle Germaine, Arago 21
 Mlle Jeanne, Ave Turnbull 1
 Mlle M.-Anne, Richardson 358
 Mlle Marie, Collins 8
 Mlle Rose, commis, Ste-Marguerite 32
 Mlle Joséphine, Boisseau 135
 Mlle Victoria, du Roi 447½
 Mlle Yvonne, St-François 402
 Mlles Rosalie et Emilie, St-François 184-190
 Mlles Rita et Simone, Ste-Ursule 1
 Mme Francis, des Commissaires 191¼
 Mme J., St-Jean 246
 Mme J., St-Jean 548
 Mme Joseph, St-Sauveur 42
 Mme N., Maison de pension, Ste-Anne 138-142
 Mme veuve André, Laliberté 59
 Mme veuve Antoine, St-Jean 494
 Mme veuve Arthur, 4e Rue 177
 Mme veuve Arthur, Signai 24
 Mme veuve A. Z., Richardson 230
 Mme veuve E., des Franciscains 112-114
 Mme veuve E., N.-D. des Anges 112
 Mme veuve Eugène, Latourelle 178
 Mme veuve F.-X., d'Aiguillon 158½
 Mme veuve Frs-X., Jérôme 29
 Mme veuve Frs, du Roi 432
 Mme veuve Gaudias G., St-Réal 53½
 Mme veuve Gustave, St-Flavien 8
 Mme veuve J.-A., St-François 402
 Mme veuve J.-Bte, Kirouac 86
 Mme veuve J.-O., du Roi 458

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd
 358-364, St. John St. Tel. 2-6636

**THE
BEST
BREAD**

Gagnon Mme veuve J.-P.-E., Fleurie 83
Mme veuve J. T., Richelieu 160
Mme veuve J.-Thomas, St-Gabriel 39
Mme veuve Joseph, St-Sauveur 42
Mme veuve Joseph, St-Olivier 224
Mme veuve Joseph, Collins 8
Mme veuve J. W., 2e Rue 54
Mme veuve L.-D., St-Jean 437
Mme veuve Louis, de la Reine 427
Mme veuve Louis, Latourelle 6
Mme veuve L.-Polydore, St-Vallier 1150
Mme veuve Napoléon, St-Benoît 97
Mme veuve Na, Ave des Erables 123
Mme veuve Olivier, Scott 94
Mme veuve Odilon, Richardson 204
Mme veuve Oscar, Fraser 265A
Mme veuve Philéas, Claire-Fontaine 59
Mme veuve Pierre, Berthelot 4
Mme veuve Pierre, des Commissaires 67
Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 44
Mme veuve Réal, St-Jean 274
Mme veuve Rodolphe, du Roi 458
Mme veuve Simon, des Franciscains 105
Mme veuve Victor, Richardson 232
Mme veuve W., Lachevrotière 16
Moise, anc.-emp. des Postes, des Commissaires 152
Moise-J., agronome, Ave Brown 60
N.-H., menuisier, 1e Avenue 126 1/4
Napoléon, emp. C. N. R., Avenue Bougainville 115
Nap., menuisier, 8e Ave 17 Q. Ouest
Napoléon, marchand bois à comm., Ave des Braves 58
Napoléon, menuisier, 8e Ave 17, Q.-O.
Napoléon, rentier, d'Argenson 182
Odilon, St-François 184-190
Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82
Omer, comptable, LaSarre 93

Gagnon Onésime, C.R., avocat, M.P., de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tels 2-0212, 2 0213.—rés. Ave de Bernières 14, Tél. 5050

Gagnon Onés., chauff. camion, d'Iberville 26
Onésime, monteur, d'Argenson 102
Onésime, charretier, St Ambroise 150 r
Onésime, barbier, des Glacis 46, rés des Franciscains 182
Oscar, expéditeur "le Soleil", St-Olivier 313
O., de Auclair & Gagnon, Richardson 35
Ovila, couvreur, Demers 27
Paul, ch. de camion, Bagot 142
Paul-E., charretier, Olier 190
Paul, barbier, 2e Rue 54
P.-E., comptable, 12e Rue 109 1/2
Phi., capitaine de marine, 4e Rue 176
Philippé, cordonnier, Ave Lesage 51
Philémon, journalier, Ave Taschereau 76
Pierre, menuisier, des Franciscains 119
Pierre, emp. s. civil, Richardson 344
Pierre, millwright, des Commissaires 67
Pierre, commis, St Gabriel 33
Pierre Eugène, menuisier, Napoléon 33 1/2
Pierre, machiniste, N.-D. des Anges 112
Pierre, rentier, Garneau 31
Placide, abbé vicaire, 12e Rue 169
R. Père, O.M.I., Ave des Oblats 15
P. L. O., voyageur de commerce, Ave Bougainville 97
Réal, barbier, Ste-Madeleine 12
R., snr, insp. de viandes, Richelieu 117
Rémi, charpentier, Champlain 300
R., emp. Comm. du Port, Carillon 4
Roméo, gérant Mag. Guy, Ste-Agnès 22
Roméo, plombier, de la Ronde 365
Roméo, cond. d'auto, Franklin 241
Roméo, plombier, Avenue Marguerite Bourgeoys 140
Roméo, médecin, Fleurie 124 1/2
Ronaldo, mécanicien, 2e Rue 83
S., Inc., beurre et fromage, Colomb 158 (rés.) St-Félix 32-34
Samuel, journalier, Richardson 342

Gagnon S.-Edouard, C.G.A., C.P.A., comptable licencié, de S. Ed. Gagnon & Fils, St-Paul 421, Tél. 3-1060—rés. du Roi 87, Tél. 4-1332

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5151

17, Garden Street, Phone 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Gagnon S. Ed. & Fils—S. Ed. & Gérard
Gagnon—syndics autorisés et comp-
tibles licenciés, St-Paul 421, Tél.
3-1060

Siméon, journalier, de la Colombière 189
Simon-Pierre, Rév. P., Ste-Ursule 71

Stanislas, de S. Gagnon Inc., St-Félix
32-34

Stanislas, commis épicier, Demers 74

Sylvio, journalier, Latourelle 107

Ste-Foy mécanicien, Ste-Marguerite 179

Télesphore, menuisier, 5e Rue 141

T.-Wilfrid, prof. de musique hawaïenne,
Ave Parent 54 & St-Joseph 74

Theodore, rentier, de Mazenod 126

Théodore, menuisier, 10e Rue 138

Uldérie, contremaitre en chauss., St-
Olivier 323

Uldérie, boulanger, Arago 406

Gagnon & Vézina, garage, 3e Avenue 32

Victor, emp. C.P.R., 1e Rue 23½

Victor, distributeur, Montcalm 163

Victor, journalier, St-François 71

Wilfrid, journalier, St-François 71

Wilfrid, commis, Ste-Madeleine 6

Wilfrid, électricien, Artillerie 90

Wilfrid, ing. locomotive, Côte de la
Montagne 49

Wilfrid, journalier, Joliette

Wilfrid, pompier, de Mazenod 81

Wilfrid, peintre, De Tracy 13

Wilfrid, voy. de commerce, Avenue
Murray 19

Willie, mécanicien, 2e Rue 54

Willie, commis, Falardeau 12-14

Zéphirin, emp. de Poste, de la Reine 360

Zoel, rentier Ave. Cartier 140

Gaieté restaurant, Gosselin Wilfrid, prop.
Garneau 42-44

Gailloux Philippe, emp. Bell Tel., 12 Rue 4½

Galant Alfred, emp. Anglo C. Pulp, St-Ho-
noré 18½

Louis, waiter, Couillard 24½

Galant Mlle Jeanne, Couillard 17½

Mlle G., des Franciscains 105

Mrs. widow M., N.-D. des Anges 75

Vervev, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 174

Wilfrid, électricien, Ste-Marguerite 90

Galarneau Achille, cordonnier-machiniste,
Franklin 217

Alfred, journalier, Signaï 24

Frédérie, messenger, Richardson 172

F.-X., emp. Maranda & Labrecque, St-
Luc 134

F.-X., cordonnier, St-Luc 385

Gaudias, négociant, d'Aiguillon 85

Joseph, commis, Richardson 138

Joseph, emp. Q. Power, La Capricieu-
se 21

Jos., tanneur, march. de peaux, St-Val-
lier 633

Lucien, mécanicien, 8e Rue 117

Mlle Gilberte, des Prairies 114

Mme veuve Arthur, Bagot 37

Mme veuve David, Hermine 60

Mme veuve David, St-Sauveur 150

Mme veuve Edouard, Richardson 172

Mme veuve Elz., Hermine 221

Mme veuve Omer, Arago 250

Napoléon, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thé-
rèse 190

Onésime, emp. C. N. R., Marie-
Louise 125

Galarneau P.-A., gérant Brique Fronte-
nac, Ltée, St-Jean 140, Tél. 2-0980—
résidence St-Louis de Courville, Tél.
2-1819

Wilfrid, emp. Château Champlain, Ri-
chardson 172

Gale Brothers, Ltd—Herbert Gale, presi-
dent; Benjamin Gale, v.-president;
E.-A. Parent, ses.-tres.: Geo. C. Lau-
rie, sales manager—Manufacturers
of fine shoes: manufacturiers de chaus-
sures de luxe, St-Valier
Phones 5133-5134

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui nous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Gale Ernest-G., Dr, Ste-Ursule 37
Herbert, of Gale Brothers, Ltd, Grande Allée 128. Phone 2-0229
H. J., prop. Old Curiosity Shop, St-Louis 68 1/2
Miss Ethel, B. A., lady Principal, The Commissioners High School, St-Augustin 136, rés. St-Amable 32
Miss Margaret, Ste-Anne 135
Galerie des Fantaisies, Mme veuve Ach. Poliquin, prop., St-Jean 473 1/2
Galibois F.-X., agt d'assurances, 8e Ave 180
Georges, comptable, 6e Rue 109
J., bonbons & tabac, Côte Ste-Geneviève 28
Jean-Alfred, emp. Dépt. des Pêcheries, St-François 442
J.-Eugène, voy. de commerce, St-Olivier 179, Tél. 2-7869w
J.-Philéas, comptable, 4e Ave 423
Joseph, anc. gardien de nuit, Hermine 22
Laurier, commis, 8e Avenue 180
Lucien, cond. de taxis, 8e Avenue 180
Mme veuve J.-Philéas, 3e Rue 134, Tél. 2-3662
Montcalm, emp. C.P.R., Aqueduc 161
Napoléon, commis d'hôtel, 8e Ave 180
Roland, 8e Avenue 180
Galichand Arthur, journalier, O'Connell 27
Esdras, débardeur, Sault-au-Matelot 29
Ernest, journalier, Prévost 20
Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69 1/2
Georges, électricien, Prévost 20
Joseph, ing. mach. fixes, 1e Rue 23
Mlle Marie, coiffeuse, Ave Turnbull 1
Galipeault Antonin.—Hon. Juge de la Cour d'Appel, Grande-Allée 153, Tél. 2-6125
Avelin A., emp. bureau d'enregistrement, St-Paul 351
J.-E., emp. Voirie, 2e Rue 103
Galipeault Jean-Paul, L.L.L., avocat de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132—Tél. 2-0407—rés. Ave Cartier 180. Tél. 4-2622

Galipeault & Galipeault,—L.-E. Langis
Galipeault L.L.L., Jean-Paul Galipeault, L.L.L., avocats, St-Pierre 132
Tél. 2-9078-79

Omer, emp. de la Voirie, 2e Rue 103

Galipeault L.-E., Langis, L.L.L., avocat, de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132—Tél. 2-2078-9-80—rés. Grande-Allée 262. Tél.

Gallienne Edmond, 6e Rue 137

Galvanoplastie Canadienne, Ltée (La)—(voir La Galvanoplastie Canadienne, Ltée)

Gamache Adélard, épicier, 1re Rue 160, Q Ouest

Albert, pompier, Franklin 133

Alphonse, presseur, Arago 271

Alphonse, facteur, d'Assise 5

Arsène, commis, 2e Rue 8 1/2

Arsène, emp. Q. Ry, 9e Rue 159

Auguste, rentier, Dollard 188

Auguste, emp. Que. Ry., Bagot 240

Auguste, emp. Que. Power, Montmartre 106

Charles, cordonnier, Châteauguay 111

Gamache Chs-A., avocat, de Drouin & Gamache, St-Pierre 93. Tél. 2-5900
rés. 18e Rue 10.

Donat, télégraphiste, 10e Rue 144

E., emp. Dépt. Voirie, St-Alexis 83

Gamache Ferdinand, gérant Banque Provinciale, succ. Haute-Ville, de la Fabrique 2, Tél. 2 3125, rés. St-Cyrille 145 1/4. Tél. 30400

François, emp. Quebec Ry, Bagot 246

François, mécanicien, La Canardière 77

Gaudias, journalier, Léonard 15

Gérard, emp. Bell Tél. Kirouac 188

Henri, tail. de cuir, Dollard 180

Henri, cond. camion, Signa 114

J., voy. de commerce, la Canardière 93

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

744

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Gamache J.-Charles, sec. et surintendant
Société Nationale d'Hospitalisation,
Aberdeen 13. Tél. 2-4469

Joseph, cord.-machin., Hermine 131
Joseph, emp. civique, Montmagny 46
Jules, cordonnier, Châteauguay 113
Lauréat, mep. Omer Parent, 15e Rue 38
L.-Auguste, journ., Napoleon 157
Léo, pharmacien, de la pharmacie Jolicoeur, N.-D. des Anges 43 (r)
Léo., emp. Q. Power, Bagot 240
Léonce, voy. de commerce, St-François 386

Louis, journalier, Montmagny 46
Lorenzo, emp. Cartoucherie, Hermine 196

Mlle Eugénie, du Roi 386
Mlle Thérèse, Kirouac 188
Mme Rose-M., St-Cyrille 145½
Philéas, emp. Cie Paquet, Hermine 247
Sylvio, emp. Q. Power, Bagot 246
Victorien, rentier, d'Assise 5
W., gard. paix, Ave François Ier 126
Wilfrid, journalier, Ave François Ier 51

Ganas Thomas, prop. Child's Restaurant,
Fraser 68

Ganong Bros., Office, J. L. Charlebois, gérant
St-Paul 40-42

Gaol (Quebec), J. B. Carbonneau, Governor,
National Battlefield Park. Tél. 1152

Garage Andrews, Edgar Andrews, prop.,
Blvd Langelier 136 138

Garage Auclair, Auclair Antonio, prop., Ave
Bigaouette 16

Garage Bastien Ltée, de la Couronne 18

Garage Beaudet, Zéphirin Beaudet, prop.,
Dalhousie 77

Garage Berthelot, Gaudreau J.-P.-L., prop.,
St-Patrice 117

Garage Boucher & Pépin, Ste-Marie 13

Garage Champlain, J.-B. Morin, prop. Champlain 18-20

Garage Coulombe, Gérard Coulombe, prop.,
d'Argenson 71

Garage de la Cité, Marie de l'Incarnation
74-78

Garage Dubuc, Colomb 87

Garage Faucher & Frère, DeVarenne 18

Garage Fournier, Roméo Fournier, prop.,
Sutherland 31

Garage H. Vandry, 4e Rue 14

Garage Léonidas Gagnon, du Roi 284½

Garage Langelier, Bisson Antoine, prop.,
Blvd Langelier 91

Garage Lavoie, Jos., des Commissaires 45

Garage Lefèvre, La Canardière 195

Garage Lèvesque—J.-A. Lèvesque, prop.—
ingénieur-mécanicien et électricien—
réparations d'automobiles de tous
genres. Accessoires, etc. Remorquage
et hivernement des batteries du
Club Automobile. Service jour et
nuit, 1ère Avenue 77. Tél. 4-4561

Garage Masson, A. Masson prop., 4e Rue 7A

Garage Montcalm Ltée, A. P. Bibault, prop.,
Chemin Ste-Foy 911

Garage Morel, Gédéon Morel, prop., St-Val-
lier 503

Garage Pageau & Auclair, Avenue Tasche-
reau 33

Garage Richelieu, Enr., Octave Gauvin, prop
Richelieu 216¼

Garage Sam Huot, Enr.—Lucien Jobin,
prop.—Service A.O.A., Réparations
d'automobiles et accessoires. Gazo-
line, huile, graisse, accumulateurs
Pneus, tubes, etc. Remorquage une
spécialité avec char ultra moderne.
Ouvert jour et nuit, de la Couronne
34. Tél. 5151 et St-Augustin 78—
Tél. 5152

Garage St-Malo, Art. Bussièrès, prop.,
Avenue des Oblats 283

Garage Ste-Marguerite, B. Côte, prop., Ste-
Marguerite 69

Garage Tanguay Enr., Mme veuve Edouard
Tanguay, prop., d'Aiguillon 78½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

Garant Adélard, boulanger, Kirouac 119
 Alfred, marchand de cuir, St-Vallier
 610-612 (rés.) Fleurie 127
 Alphonse, chef dépt., J.-B. Renaud, St-
 Olivier 144
 Antonio, emp. J. B., Lefèvre, Ave Tas-
 chereau 122
 Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 158
 Dollard, étudiant, Ste-Madeleine 19
 Fortunat, emp. C. N. R., Avenue des
 Oblats 42
 G. de Garant & Côté, Ch. Ste-Foy 325
 Georges A., comptable, Crémazie 192
 Gilbert, de Garant & Thibault, Enr.
 St Ambroise 114
 Henri, abbé, chapelain Rydes Soeurs de
 l'Espérance, St-Jean 448
 Honorius, cond. de malles, d'Assise 3
 L. jnr, emp. Boulangerie, Franklin 271
 Lorenzo, maison de pension et emp. C.
 N.R., St-Paul 297
 Louis, journalier, Franklin 273
 Mme veuve Emile, Richelieu 274
 Mme veuve Ovila, Ave des Oblats 46
 Odilon, cordonnier, Durocher 84
 Omer, agent d'assurances, Ste-Made-
 leine 19
 Ovide, journalier, Franklin 279
 R., emp. C.N.R., St-Bonaventure 25 1/2
 Service Enr., distributeurs de pneus
 "Seiberling", St-Vallier 620
 Uldéric, emp. Us. St-Malo, Ave Tasche-
 reau 122
 & Thibault Enr. — Gilbert Garant,
 argentiers et doreurs, St-Joseph 308 3/4
 Tél. 4448
 Wilfrid, emp. C.N.R., Franklin 325
 Garceau Amédée, électricien, Champlain 5 1/2
 Garde Jeanne d'Arc (salle) St-Hélène 262
 Garde Notre-Dame de la Garde (salle
 Champlain 648
Gardner Clothing Mfg Co.—N. & M.
 Gardner—Ready made clothing ma-
 nufacturers—St-Vallier 643-647. Tél.
 3-3524

Gardner J.-Bte, emp. dépt de la Voirie, St-
 Bonaventure 57
 Johnny, cordonnier, Arago 103
 Joseph, journalier, St-François 410
 Mrs widow Norman, Ave Moneton 122
 Moses, of Gardner Mfg Co., Dauphine 36
 Gareau J. G. R., emp. Impôt du Revenu, 1re
 Ave 565
 J.-J. & Fils, tabac, St-Joseph 289
Gariépy Adélard, menuisier, St-Luc 29
 Albert, journalier, Ste-Thérèse 110
 Arthur, forgeron, Arago 243
 Arthur, chauff. d'auto, des Commissai-
 saires 41
Gariépy Chs.-N., Mgr, P.A., Séminaire de
 Québec.
 Donat, ent.-menuisier, 3e Ave 413
 Ernest, emp. C. N. R., Blvd Benoît
 XV 67 1/2
 Gabriel, emp. Livernois, Richardson 254
 Herman, épiciier, Côte Ste-Geneviève 29
 rés. Artillerie 122
 Jean-Pierre, tourneur, Richardson 283 1/2
 John, chauff. stationnaire, des Commis-
 saires 30
 Joseph, conducteur Q. Ry., Ste-Ursule 1
 Joseph emp. le Soleil" Letellier 28
 Joseph, journalier, Daniel 25
 Louis, gard. de prison, Châteauguay 66A
 L.-P. dentiste rés. St-Ambroise 2 et
 bureau St-Vallier 770
 Marc Edgar, emp. Dépt Rev. Prov.,
 Artillerie 122
 Mlle P., Ste-Ursule 1
 Mme veuve Arthur, Kirouac 81
 Narc.-Edgar, emp. du Revenu Provin-
 cial, Artillerie 120
 Paul, emp. Comm. des liqueurs, Richard-
 son 254
 Paul A., voy. de commerce, 11e Rue 235
 Paul-Emile, journalier, Richardson 254
 Pierre, peintre, 3e Rue 130
 Raym., journalier, des Commissaires 30
 Vincent, charretier, Daniel 25

PHONE T. HETHRINGTON Ltd 358-364
 2-6636 St. John St.
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Gariépy W., emp. Br. Champlain, des Commissaires 30

Wilfrid, pompier, Marie-Louise 48½

Garneau Adolphe, abbé. Christie 5

Garneau Adélard, journalier, d'Argenson 148

Adjutor, cordonnier, Marie-Louise 32

Adolphe, comptable, du Pont 22

A.-E., rep. de manufacturiers, de l'Eglise 66

Aimé, journalier, St-Flavien 19

Albert, doreur, 1re Avenue 32

Albert, commerçant de chevaux, du Roi 93

Albert, mécanicien, Montcalm 141

Albert, comptable, Dessane 116

Alfred, chauffeur, Ferland 14

Alfred, cordonnier, Montcalm 141

Alp., garde-magasin, Montcalm 158½

Alphonse, tailleur, St-Olivier 306½

Amable, journalier, St-François 14R

Armand, cordonnier, Montcalm 137

Arthur, mouleur, Carillon 185

Arthur, journalier, Marie-Louise 32

Arthur, électricien, Ave des Oblats 277

Arthur, doreur, 1ère Avenue 32

Auguste, cotiseur de la Cité, Boulevard Benoit XV 95

Charles, porteur de bière, N.-Dame 25¼

Charles, voy. de commerce, Laval 26

Charles, anc. cordonnier-machiniste, Marie-Louise 32

Clément-M., horloger, St-Vallier 791

Désiré, journalier, Dorchester 711

Edgar, cord.-machiniste, Arago 234

Edgar, ch. camion, Ave Tourangeau 14

Ed L., de Garneau, Ltée, Avenue Ste-Geneviève 1. Tél. 2-0483

Elie, menuisier, Chevalière 21

Emile, voy. de commerce, 1re Ave 327½

Emile, marchand épiciier, coin St-Patrice 2 et St-Eustache 72, Tél. 2-8025

Garneau, Enr., manufacturier de hardes, Raoul Garneau, prop., des Fossès 272, Tél. 3-921 2

Garneau Ernest, rep. manufacturiers, Lockwell 93

Ernest, comptable J. B. Renaud, St-Cyrille 362

Eugène, menuisier, St-Anselme 86

Fernand, cordonnier, Anna 159

François, charpentier, Arago 330½

F.-X., infirmier militaire, d'Aiguillon 264½

Gaudias, cond. camion, Napoléon 203

Gaudias, cordonnier, Montcalm 137

Georges, vendeur d'auto, Ozanam 205

Georges, emp. taxi, St-Vallier 352

Georges, étudiant, St-Cyrille 278

Garneau Georges, Jr, secrétaire-trésorier, Garneau Ltée, Ave Turnbull 124. Tél. 3-3085

Horace, emp. dept. Agriculture, Avenue Holland 124

J.-Berchmans, chimiste dépt de la Voirie, Christie 5

J. B., mécanicien-dentiste, Ave Maison-neuve 86

J. C., emp. Adj. Pouliot, de l'Alverne 14

J.-C., emp. Dept. Colonisation, St-Cyrille 513

J.-Emile, vice-président, Côté, Garneau Ltée, St-Cyrille 778, Tél. 6715

J. Elzébert, jr, artiste peintre, Dauphine 12

J.-Elzébert, sr, fonctionnaire public, Dauphine 12

J.-M., ast-secrétaire Commission des Accidents du Travail, Grande-Allée 72. Tél. 2-4750, rés. Loretteville, Tél. 3-3446

J. Omer, barbier, Napoléon 8

Josaphat, ouvrier en fer, St-Olivier 276

Joseph, journalier, Pr-Edouard 244½

Garneau J. Lucien, assurances, rep. les Cies British Oak Ins. Co., Patrio-Fire Ass. Co.; Union de Paris, Br. Canadian Ins. Co.; Northwestern National Ins. Co.; Nat. Ben. Fran-

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tél. 2-0109

klin Ins. Co, Edifice Quebec Power,
St-Joseph 229, Chambre 404-405,
Tél. 5159, rés. St-Cyrille 756, Tél.
6284

Garneau J.-P., président, Librairie Gar-
neau Ltée, St-Cyrille 429. Tél. 3-4058

J. P., prof. Ecole Normale Laval. Che-
min Ste-Foy—rés. St-Cyrille 220

Garneau J. Rodolphe, épiciier, grocer,
bière et porter, Sous-le-Fort 35-37,
coin Notre-Dame 6, Tél. 2-2276, rés.
Notre-Dame 4 Tél. 2-2276

Jules, typographe, d'Argenson 194
Jules, chef du service de la papeterie du
gouvernement, Ave Bougaiville 200.
Tél. 5666

Lauréat, ing.-forestier, Garnier 132
Léonidas, emp. Usines St-Malo, St-
Vallier 1323

Garneau Librairie, Ltée, (voir Librairie
Garneau, Ltée)

Garneau, Limitée—Sir George Garneau,
président; E. L. Garneau, vice-prési-
dent; George Garneau, jr, secrétaire
et trésorier: J. A. Renault, W. B.
Comerford et J.-N. Cloutier, direc-
teurs. Négociants en gros. Wholesale
Dry Goods Importers, Dalhousie 71-
73. Tél. 20-917

Lorenzo, mécanicien, Kitchener 179
Lucien, menuisier, Richardson 251
Lucien, menuisier, du Roi 290
Maximilien, commis expéditeur, St-
François 407

Mlle A., rentière, St-Louis 84
Mlle Maria, St-Olivier 306½
Mlle Magdeleine, coiffeuse, Richelieu 388
Milles Délia et Philomène, Latourrelle 216
Mme Albert, St-François, 112
Mme veuve Alphonse S., Grande Allée
137

Garneau Mme veuve Arthur, Laliberté 128

Mme veuve B., Lockwell 36

Mme veuve Ferdinand, de la Reine 240

Mme veuve Fortunat, Falardeau

Mme veuve J. A., Christie 5

Mme veuve Jacques, d'Auteuil 27

Mme veuve Joseph, St-Mathias 47

Mme veuve Joseph, Smith 75

Mme veuve Pierre, Grande-Allée 165

Mme veuve Romuald, Lockwell 30

Napoléon, com.-marchand, 1e Ave 32

Nemèse, Hon. Commandeur de l'Ordre

St-Grégoire le Grand, C.L., directeur

Banque Provinciale, St-Pierre 56, rés.

Ave St-Denis 10

Noel, peintre décorateur, Crémazie 52

Omer-Ernest, journalier, d'Argenson 109

Ovila, cordonnier, St-Laurent 4

P., vendeur d'autos, St-Vallier 740

Paul, pompier, 2e Ave 182

Paul, médecin, d'Auteuil 79

P. B., chanoine, Archevêché, Port Dau-
phin

P.-Henri, commis, St-François 470

Philémor, comptable, M. de l'Incarna-
tion 182

Philéas, emp. Dept Trav. Publics,
St-François 470

Philibert, chauff. C.P.R., St-Vallier 362

Philippe, professeur Ecole Normale
Laval, St-Cyrille 220

Raoul, appariteur, Hébert 27

Garneau Raoul, de Garneau Enr., manufac-
turier de hardes. Clothing Manu-
facturer, des Fossés 272. Tél. 9212
rés. Carillon 105

Raymond, Major, de Greenshields &
Co. Grande-Allée 312. Tél. 9319

Robert, méc. d'auto, 1ère Avenue 32

Roland, commis, 4e Ave 275

Roméo, journalier, Bayard 81

Rosario, pressier, Arago 216

Rosario, laitier, Ave François 1er 106

Saul, agt de l'Industrielle, Ire Ave 854

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Garneau Sir George, prés. de Garneau Ltée
président de la Commission des
Champs de Bataille Nationaux, Gran-
de Allée 136. Tél. 2-1119

Wil., emp. Br. Champlain, Montcalm 142
Wilfrid, peintre, Richelieu 388
Zoel, journalier, Fleurie 77

Garner voir aussi Gardner

Garnier Joseph, électricien, 2e Ave 334

Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74

Emile, chauffeur d'auto, Victoria 34

Joseph, cond. d'auto, Côté 15

William, typographe, Signai 114

Garon Chs-Aimé, com. banque, St-Louis 58

Edouard, agt à comm., Flynn 155

Grégoire, emp. Château Frontenac, St-
Jean 22

Henri, menuisier, 4e Avenue 407

J. E., ingénieur forestier, chef du Ser-
vice des Inspections, dépt Colonisa-
tion, Mines et Pêcheries, Avenue Bou-
gainville 183

Joseph, emp. Rock City, Bagot 7

Ls Georges, emp. C. des Liqueurs, 8e
Ave 21

Garrison Club, Rémi Quirouet, secretary,
St. Louis. 97. Tél. 2-0712

Garzia L., flutiste, Cove Fields Barracks 10

Gascon Geo., directeur, Crédit-Foncier
Franco-Canadien et agent de la So-
ciété d'Administration et de Fiducie,
Côte de la Montagne 72. Tél. 2-1139—
(rés.) Avenue Bougainville 160

Gaston G.-D., dessinateur, 3e Ave 153

Gastonguay, voir aussi Castonguay

Chs, restaurateur, d'Auteuil 5

Edmond, barbier, rés. Arago 228-226

Gastonguay & Giroux—J. P. Gastonguay
& Ls Giroux—Arpenteurs géomètres
land surveyors, St-Pierre 72½. Tél.
2-3897, (rés. Tél. 6911)

Gastonguay J. P., de Gastonguay & Gi-
roux, Avenue Bourlamaque 56, Tél.
6911

Joseph, gantier, Lavigueur 126-126½

Ls. G., E. E. Arp., des Franciscains 195

Mme J.-Narcisse, des Franciscains 195

Réal, capitaine, des Remparts 35

Z., capitaine, des Remparts 35

Gates T., emp. Ang. Pulp, St-Cyrille 1a

Gaucher Alexandre, emp. C.N.R., des Rem-
parts 37

Alphonse, comptable, Dauphine 6 et
Ste-Angèle 40

Anatole, dessinateur, Lockwell 99½

Arthur A., de Dominion Machine Shop
Co., St-Vallier 86, (rés.) des Rem-
parts 25

Chs-Auguste, St-Vallier 84

L.-A., prop. Quebec Heating, Rgd,
Dauphine et Ste-Angèle 40

Lue, emp. Q. Heating, Reg'd, Ste-An-
gèle 40

Gaudet Delphis, électricien, Franklin 81

Edouard, ing. civil, Ave Turnbull 34

Edgar, emp. dépt Trav. Publics, Ch.
Ste-Foy 295

Guy, emp. dépt Voirie, Ste-Famille 6

Gaudette J. W., pharmacien - chimiste.
Remèdes patentés, articles de toi-
lette, parfums, etc. Spécialité : Pres-
criptions. St-Vallier 1125. Tél. 7986—
rés. Montmartre 31. Tél. 9006

Gaudrault, Gaudreault, voir aussi Godreau
et Goudreau

Gaudrault B., journalier, St-Dominique 41

Eugène, menuisier, de la Normandie 48

Gaudias, pilote, Ave Moncton 88

Joseph, capt. de marine, 13e Rue

Mme veuve Jos., Richelieu 138½

Odilon, anc. corroyeur, St-Sauveur 42

Pierre, maison de pension, Henderson 38

Gaudreau Adélard, emp. us. St-Malo, Ste-
Thérèse 193

Alfred, emp. F.-X. Drolet, 6e Ave 38

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

749

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Gaudreau Alphonse, militaire, St-Patrice 67
 Alphonse, journalier, 5e Rue 161
 Ant., peintre, d'Iberville 32
 Antonio, arpenteur, Ste-Ursule 53
 Arthur, vendeur d'autos, St-Vallier 378
 Ernest, briquetier, La Canardière 191 ½
 Gérard, 5e Rue 161
 Gérard, comptable, Ave Leclerc 111
 G.-J., prop. Auto Tire Vulcanising, St-Luc 29 ½
 J.-B., arp. géomètre, Marquette 124
 Jos., étal de boucher, Ramsay 9 ½
 Joseph, plombier, Corinne 7
 Joseph, boucher, 5e Rue 161
 Joseph, serg. de Police, Ave Leclerc 111
 J.-P.-J., capt de Tire Vulcanizing Co., St-Luc 29 ½
 Lionel, emp. C. P. R. Office, 2e Ave 220
 Mlle Berthe, Ste-Ursule 18
 Mme Willie, Elgin 6
 Mme veuve Auguste, Ste-Thérèse 202
 Mme veuve Frs, St-Cyrille 7
 Mme veuve Joachim, Boisseau 92
 Mme veuve Ls-Philippe, d'Iberville 32
 Mme veuve T. 3e Rue 189
 Paul, emp. Can. Cement, 5e Rue 161
 Richard, emp. C. des Liqueurs, Artillerie 11
 Roméo, pilote. Crémazie 151
 Rosario, journalier, Père Arnaud 50
 S., (Dr), D. D. S., dentiste-dentist St-Joseph 98, Tél. 2-2030—rés. Ste-Ursule 66. Tél. 2-1342
 Gaudreault Aimé, voy de commerce, Ursuline Lane 3
 L.-P., ch. taxi, Jeanne d'Arc 68
 Mme Emile, Côte de la Montagne 76-78
 Gaudry Alexandre, journalier, 4e Ave 45
 Dominique, médecin, Avenue de Bernières 20
 Gérard, de Gérard Gaudry Enr., St-Laurent 48 Tél. 5855
Gaudry Gérard Enrg.—Gérard Gaudry—Accessoires de marine. Station officielle de Service Johnson, Moteurs am-

vibles "Johnson", canots, chaloupes et accessoires, du Roi 187.

Gaudry Gabriel, avocat, de Dumoulin & Gaudry, St-Pierre 80, Tél. 2-4116, (rés.) Grande-Allée 249. Tél. 3-2384

Gustave, emp. dépt Trav. Publics, des Jardins 28

Mme veuve J. Marc, Ave des Braves 100
 Mme veuve L. H., Grande Allée 249

Mme veuve Tanerède, Ave des Bernières 20

T.-J., ing.-mécanicien, Couillard 28

Gaulin Adélard, constable, St-Vallier 243

Alfred, journalier, St-Vallier 497

Alphédon, emp. C.P.R. shop, 3e Avenue 202 ½

Antoine, tailleur, Latourelle 9

Aurèle, commis-boucher, 3e Rue 145

Edmond, charretier, Daulac 23

Fernand, voy. de commerce, 12e Rue 2

F.-X., tailleur, Claire-Fontaine 63

Gérard, com-épicier, St-Mathias 86

Gustave, vendeur d'autos, Latourelle 9

Herm., journalier, Pr.-Edouard 292

J.-A., maître-tailleur, St-Joseph 298 ½, rés. Latourelle 224

J.-A., de Gaulin, Tanguay, Ltée, Aberdeen 91

Jos., emp. Corporation, de la Reine 427

Joseph, mouleur, Ste-Hélène 75

Joseph, cond. de camion, Arago 24

Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave des Erables 128

Mlle Alvino, Ste-Hélène 37

Mlle Rosine, Ste-Hélène 75

Mme veuve Achille, Racine

Mme veuve Edmond, Daulac 23

Mme veuve Léon, Latourelle 224

Mme veuve Urbain, St-Vallier 250

Napoléon, journalier, du Pont

Omer, commis de taverne, St-Joseph 23

Onésime, boulanger, Ste-Thérèse 83

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Importateur de marchandises étrangères. Ouvrage de première classe fait sur court délai. Coupe garantie. Côte de la Montagne 38, Tél. 2-0955w, rés. Richelieu 48, Tél. 2-1714j—rés. d'été, Parc Bellevue, Beauport
Pierre, rentier, Pr. Edouard 292
Philippe, emp. P.-T. Legaré, Latourelle 224

Gaulin - Tanguay, Ltée—J.-A. Gaulin et J.-L.-A. Tanguay, marchands de radios et de musique, réfrigérateurs, balayuses, laveuses, brûleurs à l'huile, etc., St-Joseph 371, Tél. 4271

Urbain, jr., pâtissier, St-Vallier 250
Wilfrid, chauffeur d'auto, 4e Rue 7½

Gaumont Amédée, journalier, Marie de l'Incarnation 88

Amédée, comptable, Lockwell 138

Arthur-A.-A., compt., Richardson 106
Emile, médecin, St-Dominique 21 & St-Joseph 311½

G.-H., épicière, Crémazie 162

Georges, comptable, St-Dominique 21

Gustave, com.-voyag., Montcalm 183a

J., ing.-mécanicien, Richardson 11

Joachim, ingénieur, Père Arnaud 22

Jos.-L., fonctionnaire public, Avenue Cartier 40½

J.-P., charretier, St-Sauveur 208

L. A., rep. Fashion Craft Mfg. Co. Reg'd St-Cyrille 435

Mlle Jeanne, St-Louis 58½

Thomas, rentier, Ste-Catherine 33

Gaumont Eugène, chauffeur stationnaire, Anna 82

Siméon, mécanicien, Napoléon 66

Gauthier—voir aussi Gauthier

Gauthier dit Devarennas, voir Devarennas dit Gauthier

Adélaïde, emp. Shaw. W. P. Co., du Roi 329

Gauthier A., horloger & bijoutier, de la Couronne 135½, rés. Champlain 447

A., emp. Anglo C. Pulp, Fleurie 49

Gauthier Albert, bijoutier, St-Joseph 21, (rés.) 2e Ave 139

Albert, rentier, Lafayette 88

Alphonse, journalier, St-François 55

Alphonse, emp. Ang. Pulp, 5e Rue 115

Arthur, journalier, 1e Avenue 98

Arthur, mécanicien, St-Nicolas 35

Blair, emp. Ch. Frontenac, Blvd Lange-lier 148

Camille, chauff. camion, St-François 8

Gauthier C.-A., Dr.—Ex-assistant des Hôpitaux de New-York. Spécialiste en médecine interne et neurologie, médecin à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Consultations 2 à 5 p. m.; 7 à 8½ le soir. Bureau St-Jean 181, Tél. 2-2940, rés. St-Cyrille 124, Tél. 3-1804

C.-E., machiniste, 2e Ave 133

Charles, journalier, Pr.-Edouard 286

Côme, journalier, N.-D. des Anges 98r

Edgar, cuisinier, Lafayette 88

Edgar, chauff. d'auto, St-François 8

Edgar rentier, Lafayette 88

Edgar, journalier, Dorchester 76

Emile, voyageur de commerce, Avenue Bougainville 165

Eugène, commerçant, Pr.-Edouard 286

Félix, bijoutier, de Le Bijou, 3e Ave 249 rés. Ste-Thérèse 93

Fernand, commis marchand, La Canardière 40

François, charretier, St-François 8

Frs, ch. de camion, Rigauville 33

Frs, commis, 6e Rue 80

F.-X., vendeur d'obligations, Côte de la Montagne 98

GAUTHIER LIMITEE.—J.-A. Juneau, directeur-gérant.—Peintres-décorateurs peintures, verres, plate glass, vernis, tapisseries; Paints, glass, plate glass, varnishes, wall papers. Also Painters & Decorators, St-Joseph 292, Tél. 4-4626, atelier, St-François 314-316

Gauthier & Frère, Eudore Gauthier, prop., peintres, Charest 9, (rés.) Ave des Erables 186

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Gauthier Geo., journalier, 4e Rue 3
Geo., emp. Com. du Port, 2e Rue 3
Georges, journalier, Laliberté 182
Georges, emp. Quebec Heel Co., des
Commissaires 235
Georges, cuisinier, Dolbeau 103
Henri, barbier, Chateauguay 48
Henry, contremaitre, Racine 31
H.-Eudore, de Gauthier & Frère, St-
Cyrille 314. Tél. 6689
Hermel, journalier, Anna 140
Ismael, électricien, 5e Rue 115
J.-A., emp. J. B. Renaud, La Canar-
dière 40
J.-A., épicerie, La Canardière 273, rés.
La Capricieuse 15
J.-Alfred, forgeron, 7e Rue 111
J. Arthur, machiniste, Lavigreur 19½
J.-B., bijoutier, 3e Ave 249
Jean-J., E.E.D., Ave Ste-Geneviève 21
J.-N., ing.-machiniste, Dorchester
Johnny, journalier, Papineau 82
Joseph, jnr, peintre, St-François 386
Joseph, emp. Hôtel-de-Ville, 1e Rue 134
Joseph, journalier, Papineau 82
Joseph, journalier et magasin, M.- de
l'Incarnation 113
Joseph, ing.-mécanicien, Ave Renaud 92
Joseph-Ls., journalier, Dorchester 689
Léonard, rentier, Bayard 50-52
Léonidas, emp. Cie Jos. Lefrançois Rue
Maufiles 33
Léonidas, charretier, Maufiles 351
Lionel, commerçant de fruits, Ave Tas-
chereau
Ludger, journalier, St-Vallier 193
Ludger, journalier, La Canardière 42
Mlle Cécile, du Palais 10
Mlle G., coiffeuse, 3e Avenue 249
Mlles Hermine et Anna, 4e Ave 164½.
Mme veuve Georges, des Prairies 146
Mme veuve Georges, des Prairies 146
Mme veuve Hermel, St-Cyrille 49
Mme veuve J., Bayard 50
Mme veuve Joseph, Napoléon 15
Mme veuve Joseph, 1e Rue 134

Gauthier Mme vve Dr. L.-O., St-Cyrille 124
Mme veuve Octave, St-Gabriel 29
Noel ingénieur de marine, St-Fran-
çois 55
O., agent "Peruna", Ave Murray 3
Omer, ch. camion, 4e Rue 3
Paul-Philippe, Lalemant 55
P.-Emile, St-Jean 192
Phidyme, gardien, Côte de la Monta-
gne 147
Philéas, tailleur de cuir, Bédard 7
Philippe, boucher, Ave Paret 18
Pierre, laitier, Lafayette 15
Pierre emp. Eastern Canada Steel
Dollard 154

Gauthier Raoul, secrétaire Bureau d'Hy-
giène, 10e Rue 32. Tél. 6202

Réné, St-Vallier 535
Roland, bourreur, Ave Boislair 9
Roméo, électricien, Champfleury
Stanley, com. taverne, 6e Rue 90
Théodore, poseur de marbre, Suther-
land 7
Théo., homme de cour, St-Nicolas 35
Thomas, rentier, La Canardière 271
Victor, emp. Bell Tel., La Canardière 271
Y., rév. Père missionnaire, Grande Al-
lée 164
Gautreau J.-J., emp. dépt Agric., Montmo-
rency 65
Gauvin Adélard, boucher, rés. St-Olivier 312a
Adélard, menuisier, Dorchester 143
Adélard, expéditeur, St-Olivier 122
Albert, cordonnier, Aqueduc 187
Albert, emp. Ecole des Arts, Lavi-
greur 43½
Albert, agt d'assurances, 1e Rue 232,
Québec-Ouest
Aimé, pâtissier, Richelieu 179
Alecide, garde magasin, de la Reine 159
Alexandre, directeur-gérant, service de
livraison de Québec, Enr'g. Dollard 66
Alexandre, tailleur, Latourelle 202

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Gauvin Alphonse, Enrg., imp. Thé et Café,
St-Vallier 551
Alphonse, journalier, Frontenac 80
Antonio, presseur, St-Olivier 243
Aurèle, journalier, 2e Rue 56
C.-A., emp. Brass. Boswell, Grant 124
C.-E., voy. de commerce, Blvd Lange-
lier 147
Charles, emp. Us. St-Malo, St-Fran-
çois 475

Gauvin Charles-E., ingénieur civil et
arpenteur-géomètre; secrétaire de la
Commission des Champs de Bataille
Nationaux, Tél. 3-2149—rés. Lorette-
ville, Tél. 89r2

Charles cordonnier Aqueduc 187
Cléophas, peintre, St-Patrice 18
Gauvin & Courchesne—J.-A. Gauvin et Her-
man Courchesne—Pianos, St-Jean
201, Tél. 2-4345

C.-W., emp. P.-A. Alain, 3e Ave 481½
Edgar, forgeron, Crémazie 138
Elzéar, agt Sun Life Ins. Co., 1e Ave-
nue 485

Elzéar, agt d'assurances, St-Joseph 317c
Elzéar, menuisier, Jeanne d'Arc 26
Emile, comptable, de la Colombière 166
Emile, menuisier, Ch. St-Louis, côté
Emile, barbier, Latourelle 22
Emile, électricien, Prévost 16
Eugène, barbier, Kitchener 217
Eugène, comptable, Ave des Erables 123
Eugène sacristain Marquette 153

Gauvin & Frenette, garage & agents Can.
Carriage Body Ltd. Ave des Oblats
232 & de Mazenod 70½

Fernando, de Gauvin & Gauvin, St-
Jean 541

Fernand, emp. Q. Ry., St-Olivier 379
Francis, commis, Claire-Fontaine 9½
Francis-P., sculpteur, St-Patrice 33
rés. Frontenac 80

Frank, presseur, Latourelle 143½
Gaudias, plâtrier, Ave Leclerc 20

Gauvin & Gauvin, merceries, St-Jean 266
Gédéon, mécan., Ave Tourangeau 22½
Gédéon, emp. Eastern Can. Steel, 4e
Ave 217

Georges Albert, de Gauvin & Gauvin,
Fraser 107

Georges, emp. Q. Ry., Lafayette 48
Gérard, comptable, 1e Avenue 184½
Henri, emp. Hethrington, Ave Boisclerc 55
Heuri, médecin vétérinaire, d'Aiguil-
lon 34

Henri, chauff. camion, Chevière 24
Henri, repr, Kieran Engravers Ltd, et
Consolidated Lithograph Mfg Co.,
Saunders 18

Honoré, cordonnier, Aqueduc 187
J. A., secrétaire, Dr Ed Morin & Cie
Ltée, Charlevoix 9
J. A., impresario, de Gauvin &
Courchesne Avenue de Salaberry 64,
2-6940

Gauvin J.-Alex., notaire, St-Pierre 126.
Tél. 2-2241—rés. Richelieu 176. Tél.
3-3569

J. Eugène, commis, Hermine 102½
J.-Eug., organisateur de district des Fo-
restiers Can., Grande-Allée 267½

J.-F., emp. Guy Store, bureau St-Jean
541

Joseph, emp. bureau examinateurs élec-
triciens, Prévost 16

Joseph, ingénieur, Marie-Louise 165
Jcs., emp. Com. Port, d'Argenson 96

Joseph, sr, peintre, Plessis 11
Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag
Co., Franklin 74

Joseph, cordonnier, d'Argenson 96
Joseph, emp. Eastern Oil & maison de
pension, des Prairies 79

J. T. E., commis des Postes, St-Agnès 61
Jules, plombier, Morin 260

Jules, sacristain, Montmartre 53

Gauvin Léo, de Paquet & Gauvin, rés.
St-Jean 523, Tél. 7547

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Gauvin L. J., voyageur, St-Jean 185
Louis, collecteur, Ave des Oblats 124
Louis A., facteur, Ave Bougainville 18
Louis-Joseph, menuisier, Ste-Hélène 192-194
Ls-Nap., gérant, P. A. Alain, Fraser 107
Ls-Philippe charron Franklin 41
Lucien, commis, Dorchester 143
Ludger, sec.-trés. Gauvreau, Beaudry Ltée, Laurentide Ave 69
M, police provinciale, Mont-Carmel 25
Maurice, mécanicien, Fleurie 108
Maurice, commis, Frontenac 80
Mlle Bernadette, St-Dominique 27
Mlle Germaine, emp. P.-T. Legaré, Ste-Hélène 129
Mlle Hélène, Hermine 78
Mlle Julie, Hermine 71
Mlles Yvonne et Eugénie, prop. mag. chapeaux, St-Jean 314, rés. Richelieu 176
Mme veuve, emp. s. civil, Fraser 90
Mme veuve Arthur, St Vallier 1051
Mme veuve Edmond, Turgeon 46
Mme veuve Irénée, Crémazie 47
Mme veuve Isidore, Latourelle 153
Mme veuve Michel, St Olivier 243
Mme veuve Pierre, Hermine 78
Mme veuve Philéas, St-Olivier 291
Mme veuve Roméo, Vitré 174
Mme veuve Ulric, Blvd Langelier 147
Mme veuve Zoel, St-Jean 541
Odina, boucher, Latourelle 12
Octave, mécanicien. Garage arr. Ave Laurier 247, Tél. 3-1332—rés. Ave Maisonneuve 8
Ovila, ramoneur, Boisseau 166
Pamphile, plombier, Latourelle 13
Patrick, journalier, Champlain 5
Patrick, emp. s. civil, Blvd Langelier 147
Paul, Henri, com. de banque, Frontenac 80
Philéas, peintre, Bibaud 67
Pierre, rentier, Richelieu 176
Raymond, décorateur, Dorchester 143

Gauvin Raymond, emp. Dept. Acc. du Travail, Avenue Laurentide 87
Raoul, soll. d'assurance, St-Augustin 134
Raoul, cordonnier, Napoléon 290
Roger, tail. de cuir, Dorchester 143
Roland, voy. de com, d'Argenson 151
Rosaire, mécanicien, Fleurie 108
Samuel, commis, St Anselme 78
Siméon, mécanicien, Napoléon 66
Uldéric, surt'd Terrains Exposition, Ave Cartier 125, Tél. 7386w
Willie, mécanicien, Dorchester 143
Gauvreau A.-Aurèle, commis, du Roi 431
Adélard, confiseur. Dorchester 119
Adrien, emp. Hethrington, Richelieu 46
Albert, man. de fourrures, 5e Rue 91½
Alphonse, mécanicien Bagot 45
Antoine, conducteur de trains, Ave Laurentide 69

Gauvreau, Beaudry, Ltée—Jos. E. Beaudry, prés. Tél 2-7834; Jules-A. Lefrançois vice-prés. M.-P. Beaudry, Jules Gauvreau Alf.-P. Robitaille, Dr G.-A. Larochelle directeurs, Ludger Gauvin, sec.-trés.—Importateurs de nouveautés en gros. Wholesale dry good importers St-Pierre 48, Téls. 2-7260-2-7261

Chs-Henri, de P. Gauvreau, St-Cyrille 406C
D.-A., comptable, Montcalm 89
E.-E., notaire, Côte de la Montagne 111, rés. St-Cyrille 406c

Gauvreau Ernest-W., Prés. La Construction Canadienne Ltée, St-Joseph 229
Tél. 4-2496, rés. Grande Allée 220
Tél. 9432

Ferdinand, contremaitre, Bagot 93
H., emp. dépt Cie Paquet, du Roi 431
J.-Chs, commis, Ave Maisonneuve 78½
J.-D., emp. s. civil, 12e Rue 134
J.-E., instituteur, Ferland 13

Tel. 2-6636

pour

T. HETHRINGTON, Ltée **QUEBEC**
Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur, St-Joseph 402, Tél. 3-0721—rés. Ave Murray 111, Tél. 5911

Léon, commandant Marine Can. Navale Conroy 24

Lucien, agent, cuir, etc., (bureau) St-Vallier 532 ½

Lucien, rep. manufacturiers, Ave Maisonneuve 78 ½

Marc, comptable, Pontgravé 22

Mlle Augustine, Grande Allée 144

Mlle Gabrielle Bégin 92

Mlle Jeanne, Dauphine 15

Mlle Lucie, Lachevrotière 29

Mlle Marie, Montcalm 87

Mlle Philomène, Montcalm 87

Mlles St-Jean 451

Mme veuve Alfred-T., Ave Maisonneuve 78 ½

Gauvreau & Montreuil—Yves Montreuil, notaire, notary, St-Pierre 81, chambres 24-25-26. Tél. 2-0958

N.-E., rentier, St-Jean 453

Odilon, commis, M. de l'Incarnation 75

Paul-F., courtier en grain, St-James 17
Tél. 2-5815—rés. Bégin 97. Tél. 2-1470

Pierre, libraire, St Paul 109 et Sous-le-Cap 58-60 rés. St-Cyrille 406c

Séraphin, journalier, 3e Rue 118

Uldéric, rep. de chaussures, Franklin 268

Gazault Uldéric, emp. Cold Storage, des Commissaires 117

Gazinsky David, prop. l'Etoile de la Mode Enr., St-Joseph 41 ½

G. & B. Electric & Refrigeration Inc., entrepreneurs-électriciens licenciés, de la Couronne 8, Tél. 6101

Gelber David, prop. Continental Cash & Credit, marchand de hardes, St-Joseph 378 ½, Tél. 7548, rés. Avenue Laurentides 75, Tél. 4-1353

Gélinas A., emp. Coopérative Fédérée, Aberdeen 140

Ev., mesureur de bois, St-Réal 9

Gélinas Georges, gérant, Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40, Tél. 2-8311, rés. 12e Rue 4, Tél. 4-3422

Mme veuve Adolphe, St-Vallier 669

W., épiciier, Ave Tourangeau 2, (rés.) St-Vallier 1241

Gelly Emile, C.R., Honorable Juge de la Cour Supérieure, Palais de Justice, Québec, rés. Wolfe 68—Lévis Tél. 154

Evans, de Gelly's Extingting, St-Pau 267

Oscar, gardien prison, 1re Ave 134

Paul, secrétaire J.-B. Renaud Inc., St-Cyrille 707

Gelly Pierre, de Pelletier & Gelly, avocat, St-Pierre 81. Tél. 2-6770, rés. Wolfe 68, Tél. 154

Pierre, chauffeur, Montmartre 85

Thomas, abbé, Ch. Ste-Foy 1035

Ulric, huissier Cour Supérieure, St-Paul 70, rés. St-Luc 95, Tél. 3-3183

Gendreau Alexandre, journalier, Gosford 7

Alfred, ing. machines fixes, Arago 42

Henri, commis, Napoléon 66

Edouard, emp. Laiterie, Frontenac, Arago 254

Mlles Délina et Georgiana, d'Auteuil 37

Gendreau Pierre, contremaitre, Eug Falardeau, Ltée, St-Luc 287, Tél. 8813

Gendron Achille, journalier, Pr.-Edouard 203 ½

Alb., rep. manuf., Ave des Erables 126

Albert, chauff. C.P.R., Pr.-Edouard 258

Arthur mécanicien Prévost 19

Arthur, épiciier, Lasarre 83

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Gendron Charles, greffier de la Paix
et de la Couronne, St-Amable 15,
Tél. 2-5199, bureau Tél. 2-4826

Gendron Donat, Colonel O.C., repr.
Greenshields Ltd, Montréal, de l'E-
glise 130, Tél. 8454—rés. St-Jean 569,
Tél. 6709

Gendron & Frère, bicyclettes, Prévost 19½
Félix, emp. C.N.R., Royal Roussillon 39
François, journalier, des Prairies 109
J.-Albert, emt. Dépt. Colonisation, Ave
Cartier 107

Hector, emp. C.P.R., Lasarre 75

Jean, journalier, Jeanne Mance 20

Joseph, journalier, Boisseau 256

Josephat, journalier, 9e Ave 14

Laurent, emp. Chinic, St-Luc 23

Lorenzo, commis, Ste-Madeleine 88½

Lucien, aviateur, St-Louis 38

Mme veuve A., Richelieu 81½

Mne veuve Wilfrid, chambres et pen-
sion, Petit Champlain 48

Napoléon, plombier, Prévost 19

Octave, emp. Q. Ry, St-Valier 945

O. jnr cord. machiniste Laberge 26

Onésime, cord.-machiniste, Ave Lamon-
tagne 70

Rod -J., mécanicien, Ste-Madeleine 14

Roméo, cord -machin., de Varennes 51

Rosaire, journalier, de la Reine 265

Urbain, bonbons et tabacs, Ire Ave 84

Victor, comptable, St-Cyrille 89

General Appraisal Bureau—Charles Ga-
gnon, Prop., St. Peter 81. Tél. 2-6888

General Auto Supply, Reg'd—Edouard
Poulin, prop.—Accessoires et répara-
tions d'automobiles; gazoline, huile,
graisse, pièces de rechanges pour tou-
tes marques d'autos. Service de Re-
morquage. Automobiles supplies and
repairs etc. Towing Service. du Pont
133-135 et Richardson 67-69-71, 76
Tél. 4-2262—rés. St-Joseph 93, Tél.
4-3063

General Electric Refrigerators, St. John 27

General Finance Corporation, Ltd., Fi-
nanciers, Côte de la montagne 147,
Tél. 2-3777

General Investment Corp., McMahon 10

General Trading Company, bois de chauf-
fage et de construction, Dorches-
ter 225

Genéreux Alphonse, rentier, Saunders 16
Ulric, emp. B. Houde, Fraser 15,

Genest A.-A., géogr., Côte d'Abraham 102

Adélar, emp. Dom. Arsen. Smith 14

Adrien, emp. Br. Boswell, du Roi 222

Albert, journalier, Smith 14

Albert, charretier, Boisseau 87

Alexandre R., emp. Us. St-Malo, Vic-
toria 22

Alexandre, expéditeur, Marie de l'In-
carnation 244

Alfred, emp. Br. Boswell, du Roi 222

Alexandre expéditeur, Dollard 145

Alphonse, chauff. d'auto, de Villiers 14

Alph, cond. d'auto, Caron 119

Alph., chauff. camion, 4e Ave 253

Antonio, , Montcalm 163

Antonio, bourreur, 9e Ave 107, Q. Ouest

A, charretier et cordonnier, Dollard 33

Aubut, journalier, Laliberté 163

Chs, emp. Corporation, 4e Ave 253

Chs-Henri, voy. de com., St-Vallier 223

Charles, pompier, Chevre 13

Edgar, emp. Br. Champlain, du Roi 222

Edmond, charretier, Falardeau 14

Elséar, emp. de Douane, Caron 128

Emile, gardien, Dorchester 328

Floribert, fermier, Ch. St-Louis

Gaud., gardien de la paix, Crémazie 172

G.-E., comptable, St-Nicolas

Georges, chauff. d'auto, St-Olivier 135

Georges, journalier, Caron 128

Herm., tail. de cuir, Joliette 7

J. A., menuisier, Chateaugay 116

J.-A., dessinateur, Ave Laurentide 33

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Genest J.-A., gérant, P.-T. Legaré, Ltée,
dépt des meubles, St-Joseph 142, Tél.
2 2342—rés. Lockwell 62

Jacques, Colomb 182-186

J. Bte, mécanicien, Candiac 17

J.-B.-Z., comptable, Preston Woods,
Sillery

Genest Joseph, prop. Hôtel Eldorado
Blvd Langelier 140-142, Tél. 4-0129

Joseph, salon de barbier et rés., Ste-
Thérèse 177

Joseph, boulanger, 3e Rue 206

Joseph, emp. C. P. R., de la Ronde 240 ½

Joseph, St-François 184-190

Joseph, Colomb 182-186

Joseph, voy. de commerce, St-Vallier 223

Joseph, journalier, Arago 87

J.-T., épicier, Ave Maisonneuve 194

Jules, journalier, Caron 128

Lauréat, section. C. P. R., 8e Avenue 52
Québec-Ouest

Laval, emp. B. Montréal, de la Reine 287

Léger, commis, 4e Avenue 136

Léopold, ch. d'auto, Lalemant 59

Léopold, chauffeur, des Remparts 37

Léopold, voy. de commerce, du Roi 222

L. J. Alfred, du Club des Marchands
Enr., de la Reine 287

Lucien, vendeur Duprex, Dolbeau 22

Maurice, journalier, Smith 14

Mlle Carmen, prof. de piano, Dol-
beau 22

Mlle M. A., Ste-Anne 57

Mlle Mathilde, St-Olivier 111

Mme veuve Jos.-Albert, Ave Désy 13

Mme veuve Louis, Victoria 22

Oliva, voy. de commerce, d'Aiguil-
lon 165

Paul, dessinateur, Laurentide Ave 33

Philéas, boulanger, St-Ignace 25

Philippe charron La Capricieuse 71

Prosper, journalier, Boisseau 178

Roland, instituteur, du Roi 222

Genest Rosaire, journalier, Joliette 7

Rosario, arp. géomètre, Scott 142-144

Télesphore, journ., Ste-Marguerite 108

Wilfrid, voy. de commerce, St-Eusta-
che 70B

Geneva House, Monier G. (chambres) Gr.
Allée 109

Genin Mme J.-H., caissière, Latourelle 166

Genin, Trudeau & Cie, Ltée., manufactu-
riers de pipes, de l'Eglise 66

Genn H. M., emp. Bell Tel. Co., Avenue
Murray 3

Genois Adjutor, journalier, St-Olivier 325 ½

Albert, cord-mach, Châteauguay, 52

Alex., emp. Lait. Frontenac, 3e Rue 135

Alexandre, pompier, Corinne 13

Alexandre, contremaitre, 2e Rue 133

Almanzor, journalier, Napoléon 165

Antonio, de la Cie de marbre et de pierre
à chaux, Ltée, de la Reine 281. Tél.
2-3035

Elie, jnr, tailleur, Ste-Claire 61 et La-
vigueur 179

Elzéar, cordonnier, Durocher 79

Ernest, charretier, Morin 143

Henri, électricien et gardien, appt Rita
2, Ave Turnbull 2

J.-Bte, tailleur de cuir, 11e Rue 185

Joseph, charretier, St-François 527

Jos., opérateur, 2e Ave 386

Joseph, contremaitre, 4e Ave 9, Québec
Ouest

Joseph, cord.-monteur, Châteauguay 51

Joseph, voy. de commerce, Ste-Cathe-
rine 32

Lauréat, emp. glace Frontenac, St-
Alexis 78 ½

Louis, emp. C.N.R., 2e Ave 247

Mlles Laura et Blanche, St-Olivier 325 ½

Mme J., Crémazie 40 ½

Mme veuve Elie, Lavigueur 177

Mme veuve Jos., des Commissaires 107

Omer, cond. taxi, Latourelle 225

P., journalier, 3e Ave 19, Q. Ouest

Roméo, charretier, St-François 525

Genty Raymond, waiter, Grande-Allée 112

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée législative, clerk of the Legislative Assembly, Claire-Fontaine 125, Tél. 3-1137

Geographical Society (The), Rooms at the City Hall.

George A. E., senton, St. Patrick Church
Albert Fraser, 107

Geraghty Michael, emp. Q. Power, Avenue
Bougainville 1

Gerin Benoit J., rep. manuf., St-Gabriel 14
Germain Adélard, emp. Claire-Fontaine Ltée

St-Sauveur 44

Alphonse, du Bureau du Protonotaire,
St-Jean 192, app 4

Antonio, cond. camion, Canardièrre 71

Armand, peintre, Richardson 357

Donat, chauff. C.N.R., 9e Rue 11

Edmond, peintre, St-Bernard 70

Ernest, rep. Mutual Life of Canada, St-
Jean 604, Tél. 6250

F.-X., agt général, du Roi 290

F.-X., chambres, du Pont 124

G. F., voy. de commerce, d'Argenson 117

Gaudias, sr, ouv. en bouilloire, d'Argen-
son 117

Gaudias, jr, tail. de cuir, Bayard 59

Gédéon, emp. Usines St-Malo, de Maze-
nod 104

Georges, journalier, de Bernières 127

Henri, typographe, Richardson 357

Henri, emp. Que. Power, Bayard 31

Horace, emp. Can. S.S. Lines, Sault-au-
Matelot 95

Joseph, corroyeur, Bayard 172 1/2

J.-Bte, rep. Moirs Ltd, Chocolat., Ave
Laurentide 45

J. Pierre, emp. Trav. Pueblis, Aber-
deen 70

Léo., emp. Can. SS. Line, Sault-au-
Matelot 95

Léopold, journalier, Richardson 357

Louis, menuisier, Colomb 407

Mme A. Dr, en Chiropratique, St-Jean
572

Germain Mme veuve François'Xavier, Ri-
chardson 359

Mme veuve Joseph, du Roi 286

Mme veuve Oscar, 4e Rue 68

Odilon, charretier, Richardson 2

Omer, insp. bureau de santé, Richard-
son 357

Oscar, ch. de taxi, de la Reine 319

Pierre, jr, peintre, Latourrelle 160

Pierre, chauff. taxi, Richelieu 49

Roch, comptable, de la Reine 388

Roland, emp. théâtre, du Roi 290

Germain Stanislas, avocat, de Lapointe,
Pratte & Germain, St-Pierre 56 Tél.
2-4055, rés. St-Joachim 13, Tél. 2-3131

Victor, emp. dépt. Agric., Laval 16

Victorin, abbé, Ch. Ste-Foy 68)

Gerrett Frank, civ. service clerk, Avenue de
Salaberry 20

Gordon, clerk, Avenue de Salaberry 20

Gervais Alfred, com. banque, des Jardins 40

Armand, vendeur de radios, Ste-Angè-
le 27

Doris, gérant Security Mfg Co., Ltd,
Côte d'Abraham 89 1/2

Gervais E., Ltée, peintre-décorateur et
doreur, marchand de peinture, huile,
vitre, vernis, plate-glass, miroirs, etc.,
Bureau et magasin, Dorchester 146,
atelier, des Commissaires 129 1/2 et
de la Reine 297. Tél. 3-3323

Emile, tail. de cuir, Montcalm 169

Eugène, snr, de E. Gervais Ltée, Pr.-
Edouard 246

Eugène, jnr, de E. Gervais Ltée, St-
Patrice 78, Tél. 2-3355

Georges, voy. de commerce, Avenue des
Oblats 60

Isaac, com.-boucher, Ste-Thérèse 105

J.-E., comptable, Crémazie 34

Lionel, asst-gérant, 3e Avenue 341

Mme veuve Eddie, Arago 15

Philippe, barbier, 1re Ave 220 1/2

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Gervais Pierre, professeur et emp. du Dépt.
des Terres & Forêts, Saunders 52

Gervais Wilfrid, surt Industrielle, Ave des
Pins 22 Tél. 4-4229

Gestetner D. (Canada), Ltd.—Duplica,
tors & Supplies, E. Lubin, manager,
Côte du Palais 20. Tél. 2-5096

Giard Arthur, voy. de commerce, Dolbeau
37

Euclide, gérant taverne Canada, La-
toubelle 250

Giasson voir aussi Chiasson

Giasson Elz., ent.-menuisier, boutique et rés.
2e Rue 104

F.-X., voy. de commerce, Ave Turn-
bull 1

Gérard, auditeur Q. Ry, Montmorency
Division, 3e Rue 184

Jean, emp Ang. C. Pulp, 4e Rue 140

Joseph, contremaitre Q. Ry, 11e Rue 204

Magella, mécanicien, St-Jean 434

Mme veuve Z., Ave Murray 90

Giaque Marc, professeur, Ecole Techni-
que, St-Olivier 340

Gibault F.-M., emp. dépt Mines et Pêche-
ries, Grande-Allée 220

H. H., accountant, Ave Moneton 108

Mrs widow Francis, Grande-Allée

Robert, ass't gér. Brass. Champlain,
Grande-Allée 144

Gibson Mrs C. B., Couillard 29

Gibson G. F., Honorable judge, Superior
Court, St-Louis 12, Phone 2-1911, rés.
Des Grisons 1

J. Naval, Instructor, St-Julie 34

Misses (the) I. and G., d'Artigny 45

Gigault Mme veuve P. H., St-Luc 171

Gignac Adrien, boucher, rés. St-Luc 189

Albert, emp. Que. Power, des Francis-
cains 23

Alfred, cordonnier, Montcalm 176

André, emp. Caisse Populaire Que.-Est,
Fleurie 70

Armand, journalier, Ste-Marguerite 226

Arthur, journalier, des Bernières 75

Gignac Arthur, agt d'im., Ave Conway 5

Arthur, voy. de commerce, 13e Rue 157

Arthur, rép. de peaux, Alfred 36

Charles. cord.-monteur, St-Germain 122

Delphis, cordonnier, St Bernard 151

Edouard, courtier en douane, Dalhousie
99 rés. des Franciscains 23

Ernest, comptable, de Gaspé 53

Eudore, menuisier, Montmagny 15

Eug.-A., voy. de commerce, 8e Ave 278

Ferd., peintre-décorateur, St Luc 189

François, peintre, St-François 249

Georges, rentier, 1re Ave 876½

G. H., emp. J. A. T. Lambert, 1ère Ave-
nue 490

Gilles, emp. J.-T. Lambert, Lalemant 43

Hector, peintre, des Commissaires 205

Honoré, ent.-général, Franklin 12

Honoré, emp. Com. du Port, Jérôme 380

J., emp. dépt. Défense Nationale, Cré-
mazie 163

J. B., emp. de la Cité, Ave des Oblats 74

J. O. C., ameublement d'écoles & d'é-
glises, St Jean 549

Joseph, fermier, St-Cyrille 252½

Joseph, chanoine, Archevêché, Port
Dauphin

Joseph, machiniste, Franklin 16

Joseph, commis, St-Bernard 142½

Joseph, cotiseur, Avenue Murray 130

Joseph, journalier, Kirouac 263

Joseph, poseur de lattes, St-Germain 125

L.-F., commis B. de Poste, Fraser 73½

L. H., emp. Com. des Liqueurs, 9e Rue
52

Léon, boulanger, St-Germain 22

Léonidas, charretier, Colomb 157

Louis, emp. Comm. des Liqueurs, 9e
Rue 52

Louis, journalier, Papineau 111

L., ancien cordonnier, Napoléon 96

Louis, menuisier, St-Olivier 65

Louis J., emp. Q. Ry., Ave des Oblats
319

Lucien, menuisier, Bouffard 139

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Posts Cards 10c doz

PHONE 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Gignac Ludger, journalier, Boisseau 192 ½
Ludger, dépt Inst. Publique, Lachevrotière 39
Martin, peintre, Fleurie 70
Mendoza, emp. M. Guy, Château-guay 52
Michel, plombier, Napoléon 116
Mlle Joséphine, Ire Ave 876 ½
Mlle M.-Anne, garde-malade, St-Jean 357
Mlle Stéphanie, Bayard 36
Mme veuve Edmond, Ave François Ier 36
Mme veuve Joseph, d'Argenson 180
Mme veuve Ls, St-Germain 22
Mme veuve Napoléon, 1ère Avenue 490
Narcisse, menuisier, St-Amador 132
Napoléon, journalier, Beauharnois 48
Napoléon, cordonnier, Père Arnaud 40

Gignac Oliva, gérant La Caisse Populaire de Québec-Est, Fleurie 70

Octave, mécanicien, Lévis 15
Omer, journalier, Notre-Dame 13
Ovide, emp. dépt Terres et Forêts, St-Olivier 168
Ovila, journalier, Boisseau 194
Paul, corroyeur, Jérôme 28
Pierre, rentier, Bayard 36
Roméo, journalier, 8e Rue 57
Tancrede, repr. Quaker Oats, 3e Avenue 150, 2e Rue 126-128
Télesphore, cordonnier, Napoléon 151
Théophile, cordonnier, St-Bernard 142 ½
Ulric, emp. Ang. C. Pulp, 6e Ave

Giguère Adéland, tailleur en cuir, St-Mathias 65

Adéland, contracteur général, 4e Ave 685
Adéland, chauff. camion, 21e Rue
Adéland, charretier, de Bernières 117
Adéland, garde-moteur, d'Aiguillon 278
Adéland, mécanicien C.N.R., La Canardière 97-99
Adéland, emp. Q. Cartage, St-Albert 10
Adolphe, St-François 184-190

Giguère Adolphe, chauff. taxi, de la Reine 264
Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage, St-Anselme 138
Adrien, constable, Ave de Salaberry D
Adrien, boucher, Ste-Thérèse 208
Albert, commis, St-Anselme 132
Albert, emp. J. Ls Morency, St-Luc 43
Albert, journalier, Sagard 21
Alexandre, emp. C.N.R., 3e Ave 256
Alfred, sellier, Alfred 27
Alfred, emp. P. L. Frenette, Ste-Hélène 109
Alphonse, emp. Q. Ry, St-Sauveur 5
Alph., plombier, Ave Lamontagne 75
Alphonse, salon de barbier, Crémazie 124 et rés. Dolbeau 107
Antoine, emp. Q. Ry, La Canardière 32
Armand, mécanicien, Richardson 367
Arthur, journalier, Arago 217
Arthur, voy. de commerce, 4e Ave 327
Arthur, journalier, Lavigueur 102 ½
C. Alfred, menuisier, du Roi 75
Charles, emp. C.N.R., 14e Ave 196, Que-Ouest
Clément, de J. E. Giguère, Richardson 137
Cyrille, typographe, Dollard 78 ½
Del., charretier, St-Bonaventure 28
Edgar, emp. Corp., 9e Ave 14, Que.-O.
Edgar, plombier, St-Olivier 247
Edgar, emp. gaz., Marie-Louise 51
Edgar, journalier, 9e Rue 14, Que. Ouest
Edouard, charretier, Octave 15
Edmond, pompier, Montcalm 178
Eliésaire, épiciier, Dorchester 640 (rés.)
Bibaud 8r
Emile, emp. Terreau & Racine, Arago 75 ¼
Emile, commis, de Villiers 10
Emile, emp. Terreau & Racine, Lavigueur 56
Emilien, commis de bureau, Blvd Langelier 34
Ernest, chauff. camion, 21e Rue
Ernest, chauff. camion, 4e Ave 687
Etienne, journalier, M.-Louise 49

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Giguère Eudore, épicerie et rés. St-Sauveur
140-142

Eugène, menuisier, Ste-Thérèse 116
E, emp. C. N. Express, Châteauguay 17
Eugène, chauff. camion, 4e Ave 683
Eugène menuisier, Ave Bigaouette 55
Eugène, chauff. camion, 21e Rue
Fernand, peintre, Blvd Langelier 75
François, voyageur C. W. Lindsay, Ave
Bougainville 26½
François, menuisier, Vitre 180½

Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr.,
Ste-Hélène 109. Tél. 9308

Gerard, commis, Blvd Langelier 34
Gérard, journalier, Richardson 367
Gilbert, emp. C.N. R., 4ème Ave 150
Henri, mécanicien, Blvd Benoit XV 32
Henri, menuisier, du Roi 75
Henri, ing. stationnaire, Olier 186
Isaie, maison de pension, St-Joseph 111
J.-A., insp. électricien, Fleurie 132.
J.-Albert, serrefrein, Marie-Louise 8
J.-Albert, agt d'assurances, 12e Rue 87

Giguère J. A., Assurances, Immeubles, Agt
Guardian Insurance Co., of London,
Eng.; Retail Merchants Underwriters
Agency, et de Audet—Giguère, Ltée,
Edifice Quebec Power, St-Joseph 229,
Tél. 8469, rés. Grande-Allée 144, App.
7, Tél. 2-8414

Giguère J.-A., gérant du district Montreal
Life Ins. Co., St-Paul 267, Tél. 2-8391,
rés. 3e Ave 411

J.-Bte, menuisier, Victoria 95
J.-C., repr. de manufacturier, St-Cyrille
315. Tél. 7737

Giguère J. E., marchand de tabac, gros et
détail. Assortiment complet de ci-
gares et cigarettes. Spécialité: pipes
et accessoires pour fumeurs—Edifice
Giguère, St-Joseph 233, Tél. 3-0738
Succursale, St-Joseph 357, Tél. 4 0562

Giguère J.-Eug., agent de billets C.P.R.,
Palais Station, rés. Pont Gravé 6

J.-O., agent, St-Joseph 64
J.-Oscar, voy. de commerce, Blvd Lan-
gelier 34
J.-Ulric, commis R. Talbot, Ltée, 8e
Rue 148¾
Jos., com. de bois, rés. 2e Ave 69 et de la
Couronne 226-230

Joseph, épicier et rés. St-Sauveur 72-74
Joseph, machiniste, Papineau 36
Joseph, menuisier, Blvd Langelier 75
Joseph, maître charretier, Morin 147
Joseph, mégissier, Montcalm 91
Joseph, agt d'assurances, St-Cyrille 288
Joseph, plombier, 6e Rue 19½
Joseph, charretier, St-Anselme 130
Joseph journalier Arago 208
Joseph, méc. d'autos, 13e Rue
Joseph, pompier, du Roi 387
Joseph, emp. garage, Blvd Benoit XV 34
Jules, emp. Q. Ry Bagot 260
Jules, journalier, St-Vallier 78
Lauréat, ch. d'auto, 21e Rue
Lauréat, chauff. d'auto, 4e Ave 689
Léo, machiniste, des Commissaires 116
Léon, cord.-monteur, 2e Avenue 201
Louis, charretier, Jeanne-Mance 94½
Louis, plombier, St-Vallier 1050½
Louis, jardinier, St-Vallier 1095
Louis Charles, emp. bureau du shérif,
2e Avenue 21

Lucien, épicier Dollard 93
Ludger, journalier, Lavigueur 102
M., emp. Standard Brand, St-Fran-
çois 336
Maurice, plombier, Laliberté 61
Maurice, électricien, Blvd Langelier 75
Maurice, pâtissier, Ave Lamontagne 75
Maurice, plombier, 10e Rue 125
Mlle Alice, Richardson 136
Milles Ang. et Mathilda, Bayard 57
Mlle Eugénie, Bayard 151½
Mlle Germaine, Octave 15
Mme veuve Adélar, Napoléon 154
Mme veuve Alphonse, du Roi 304½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Porter - BOSWELL - Porter

Giguère Mme veuve Ernest, Ferland 5
 Mme veuve F.-X., St-Dominique 21
 Mme veuve François, 12e Rue 8½
 Mme veuve Gaudias, Bayard 151½
 Mme veuve J. E., Richardson 137
 Mme veuve Joseph, 6e Rue 19½
 Mme veuve Octave, Richelieu 372
 Mme veuve Odilon, Arago 256
 Mme veuve Pierre, Châteauguay 17
 Mme veuve Théophile, de la Reine 264
 Mme veuve Victor, Signai 107
 Napoléon, emp. Com. du Havre, Lavigueur 85
 Napoléon agent de station, 1e Rue 299
 Narcisse, emp. Dom. Arsenal, 9e Rue 95
 Odilon, rentier, Marie-Louise 80
 Omer, emp. Corporation, Bagot 264
 Oscar, gardien de la paix, Avenue Lamontagne 47
 Ovide, épicerie, St-Léon 64-66, rés. Carillon 36
 Ovila, emp. Q. Ry, Richelieu 78¼
 Ovila, journalier, Elgin 4
 Paul, journalier, St-Oliver 245
 Paul, journalier, Richardson 367
 Paul, emp. R. Bisson, St-François 336
 Ph., chauffeur C.P.R., 1re Ave 508
 P.-H., emp. Myrand & Pouliot, St-Luc 43
 Pierre, palefrenier, Ave Lamontagne 47
 Pierre, Montmartre 9
 Pierre, mécanicien, Marie-Louise 35
 Raoul, journalier, 10e Ave 28
 Raoul, menuisier, St-Olivier 157½
 Raoul, journalier, du Pont 36
 Raoul, chauff., N.-Dame des Anges 89
 Réal, voy. de commerce, Ave de Salisbury 80
 René, journalier, St-Vallier 78
 René, méc. d'autos, 2e Ave 382
 Richard, emp. s civil, Crémazie 4
 Robert, mécanicien, Richardson 367
 Roméo, de Naz. Fortier & Cie., St-François 336
 Rosario, emp. Ch. Frontenac, 3e Ave 204
 Séraphin, agt d'assurances, 4e Rue 119

Giguère Simon, pompier, Pr.-Edouard 247
 Sylvio, gérant succ. J.-E. Giguère, Richardson 141
 Téles, emp. C. P. Express, Turgeon 30
 Thomas, concierge, Séminaire, Blvd Langelier 20
 Victor, sr, boucher, rés. Ste-Thérèse 178
 Victor, ch. camion St-Anselme 130
 V., Ltée, pierre et sable, J.-Victor Giguère, gérant, Tél. 2-0675, 3e Rue 2, (rés.) La Canardière 272
 Wilfrid, boucher, St-Léon 104
 Wilfrid, charretier, de la Reine 195
 Wilfrid, emp. C. N. R., 8e Avenue 81
 Wilfrid, pressier, 4e Avenue 80
 Gilbert Alexandre, commis 6e Ave 112
 Arthur, menuisier, Colomb 115
 Charles, emp. Téléphore Simard, Bagot 231
 Emile, forgeron, Hébert 18
 Emile, menuisier, des Franciscains 89c
 Eustache, opticien, Artillerie 130½
 Eustache, opticien, St-Augustin 27

Gilbert Félix, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale Limoilou, rés. 4e Avenue 123
 Tél. 4-1318

F. X., commis, Artillerie 130½
 Gabriel, journalier, d'Aiguillon 164½
 Georges-Pierre, cordon., Bagot 231½
 Hector-Emile, tabac, etc., Avenue Cartier 138, rés. Ave Manrèse 77, Tél. 2-8491
 Henri, commis, St Jean 427
 Jos.-Albert, facteur, 13e Rue 132

Gilbert J. Alexandre, D.E.M., professeur titulaire de l'Université Laval, professeur de violon, St-Jean 334, Tél. 2-3156

J.-Arthur, emp. dept. Terres & Forêts St-Olivier 206½
 J.-B., ent.-menuisier, St-Cryille 378
 Jean-Baptiste, commis, Boisseau 49

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 762

Tel.
 Magasin 4-3541

Gilbert Joseph, contremaître, Artillerie 132
Joseph, ouv. en ciment, Montcalm 163
Joseph, plombier, d'Aiguillon 48
Jos.-L., médecin-chirurgien, St-Jean 427
Tél. 2-1425
Léo, emp. dépt. Sec. Provincial, Dol-
beau 18
Léon, emp. Terreau & Racine, St-
Luc 234
Lomer, emp. Secrétariat, Dé igny 22A
Lorenzo, com. livraison, St-Germain 200
Louis, com.-marchand, Boisseau 59
M., magasin d'occasions, St-Vallier 88
Marius, calligraphiste, Dumont 20
Maurice, agt d'assurance, St-Jean 427
Mlle A., St-Simon 7
Mlle B., St-Stanislas 27 1/2
Mlle Bernadette, St-François 308
Mlle Odile, Fraser 109
Mme veuve Gaudiose, St-Luc 252
N.-H., négociant, Grande-Allée 131 et
Tél. 2-2437
N.-J., voy. de commerce, Carignan
Salières 23

Gilbert Oscar, Lieut-Colonel, prop Hôtel
St-Roch, vice-prés. Brasserie Cham-
plain; vice-prés. Association des Hô-
telliers de la Province de Québec,
Lockwell 131, Tél. 4442

Paul, ass't comptable, d'Aiguillon 264
Paul, commis, St-Olivier 316 1/2
Paul, emp. Kresge, Richelieu 174
R.-P., de l'Alverne 33
Roland, emp. Voirie, 4ème Avenue 123
Ros., cond. d'express, Jeanne d'Arc 108
Rosario, Com. du Havre, Caron 71
Rosario, mécanicien, Boisseau 57
Sifroi, emp. Conseil Exécutif, Dumont 20
Stanislas, emp. Bureau d'Hygiène, (rés.)
Plessis 11

Gilbert T.-D., repr. Forbes & Co. Ltd.,
Mountain Hill 105, Tél.

Théodore, ancien laitier, Latourelle 171
Gill G., médecin, chirurgien, Roberval 17

Gillard G. W., laborer, Jeanne d'Arc 36
G. W., laborer, Smith 24
Gilles Ed. S., school insp. Fraser 257
Daniel, Laurentide Ave 75
Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp.
Ltd, Ave des Erables 208

Gillespie J. M., Local Manager of Frank
& Bryce, Ltd, St Vallier 493, Phone
8033, rés. St-Flavien 14. Phone
2-3413

Miss F. M., teacher Y. W. C. A., St
Ursule 25

Gillett Co., Ltd, poudre à pâte, Emile Gau-
thier, repr., Dorchester 13

G. Raphael, agent manufacturiers, St-
Nicolas 10

Mme J., des Commissaires 102 1/2

Gillman E. I., accountant, Brown Ave 220

Gillon F., foreman, des Remparts 37

Gilmour J. D., director Anglo Pulp, Park.
Ave 75

Mrs J. D., Avenue St. Denis 16

Gilpin Kenneth, ship laborer, Drolet 10

Jos. L., travelling auditor C.N.R., Fra-
ser 244

Robert, ingénieur, 3e Ave 340

Gimaiel Ph., inspecteur dépt du Revenu,
Tél. 2-3386, rés. St-Joachim 45

Ginchereau voir aussi Jinchereau

Gingras A., mécanicien-dentiste, Crémazie 8
Abdon, courtier en assurance, Côte Ste-
Geneviève 50

Adélar, agt. d'assurances, Crémazie 8
Adélar, sec.-trés. Prêt Hypothécaire,
de La Paix 10

Adélar, agent d'assur, Ste-Thérèse 11

Adj., commis, Latourelle 183

Adolphe, emp. Cité, Franklin 293

Adrien, comptable, Colomb 151

Adrien, mécanicien-dentiste, d'Aigui-
lon 244

Aimé, plombier, 8e Ave 223

Albérie, journalier, 2e Ave 189 1/2

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Porter - BOSWELL - Porter

Gingras Albert, jr, polisseur, St-Vallier 605
Albert, emp. Laiterie Québec, 9e Avenue
55, Québec-Ouest

Albert, plombier, 3e Ave 123, Q. Ouest
Albert, commis, Hermine 93

Alex, emp. Hôtel-de-Ville, St-Jean 423

Alfred, ancien barbier, Alfred 28-30

Alfred, journalier, Latourelle 137

Alfred, jr, ouvrier en fer, St Bernard 158

Alfred, tail. de cuir, Montcalm 86

Alfred, voy. de commerce, Colomb 136

Alph. emp. B. de poste, Crémazie 25

Amédée, tailleur en cuir, St Mathias 40

Antonio, journalier, Champlain 425

Apollinaire, corroyeur, Châteauguay 298

Armand, comptable, St-Ambroise 54½

Armand, opérateur Théâtre Arlequin,
Turgeon 46

Arthur, menuisier, Arago 34

Arthur, jr, typographe, Morin 55

Arthur, cond. camion, Godbout 33

Arthur, commis, St-Eusèbe 56

Arthur, forgeron, Lalemant 5 r

Arthur, emp. Corp., Ave Taschereau 46

Arthur, pressier, Morin 55

Avila, barbier, St-Olivier 232

Basile, charpentier, Rameau 8

Basile, chauffeur, St-Paul 157R

Basile, journalier, N.-D. des Anges 187

C.-E., sacristain, St-Olivier 128

Chas, cordonnier, 7e Ave 41, Q.-Ouest

Charles-A., commis, Claire-Fontaine 35

Chas-A., mécanicien, Ste-Hélène 30

Cléophas, charretier, Bayard 69

Cyrille, gérant, La Galvanoplastie Ca-
nadienne, Ltée, rés. Richelieu 310

Gingras & Drouin.—Roméo Gingras et
Henri Paul Drouin, avocats, St-
Pierre 42. Tél. 2-7452. Bureau du
soir: Roméo Gingras, St-Augustin
74, Tél. 2-7023 et H. Paul Drouin,
St Vallier 640, Tél. 3-3813

Gingras Edmond, menuisier, Lavigneur 203
Edmond H., mécanicien, St-Olivier 128

Gingras Ed, marc. de charbon, StVallier 30
Edouard, journalier, M. de l'Incarna-
tion 83

Edouard, emp. Canac Marquis, St-
Bernard 143

Edouard, expéditeur, St-François 492

Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 94

Emile, marchand de glace, St-Ignace 63

Emile, mécanicien, St-Olivier 218

Emile, journalier, Morin 118

Gingras Eugène-J., ass.- insp. dept des
assurances, Crémazie 24. Tél 6416

Eug., épicerie et rés., St-Luc 307 et Her-
mine 227

Félix, anc. menuisier, de la Reine 130
du Pont 165

Fernand, commis, 4e Ave 139

Gingras Fortunat, plombier et poseur d'ap-
pareils de chauffage à eau chau-
de, à la vapeur et installation électri-
que, Bureau St-Augustin 34, coin
d'Aiguillon 65, Tél. 2-1704, rés. St-
Augustin 34-36, Tél. 2-1727

Fortunat, régleur, St-Roch 3, rés. St-
Vallier 362

Francis, journalier, Montcalm 86

Francis, boucher, Hermine 253

Gingras & Frère.—J. Eug et P.-Emile
Gingras, props., épiciers-licenciés. —
Licensed grocers.—Bière et Porter,
Avenue Turnbull 28-30. Tél. 3-2114.

Etal de boucher, Meat Market,
Tél. 3-2114, bureau, Crémazie 5

Gaudias, mécanicien Arago 351

Gédéon, laitier, Latourelle 147

Georges, voy. de commerce, Ave Man-
rèse 67

Georges, emp. C.P.R., Ste-Thérèse 70

Georges, expéditeur, Latourelle 77

Georges, menuisier, 4e Ave 62, Q. Ouest

Georges, journalier, Hermine 288

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Gingras Georges, concierge, Hôtel de Ville
Georges, journalier, Colomb 412
Henri, mécanicien, St-Vallier 956
Henri, comptable, Franklin 5
Henri, jr, étudiant, Ste-Claire 14
Henri, journalier, 4e Ave 26, Q. Ouest
Henri, corroyeur, Ave Taschereau 10
Henri, comptable, Marchand 33
Hildevert, charretier, Latourelle 151
Honoré, mécanicien, St-Olivier 128
Isaie, rentier, du Pont 164

Gingras J. Adélarde, sec.-trésorier de Le
Prêt Hypothécaire", Avenue de la
Paix 10. Tél. 4-0985

Jacques, mécanicien, de l'Eglise 4
J.-B., St-Olivier 265
J.-B., tailleur de pierre, 12e Rue 11 1/2
Jean-E., commis, Marchand 14 1/2
J.-G.-A., gérant, succ. librairie Garneau
Ltée, Royal Roussillon 15
J.-Mag., emp. s. civil, Ave de Salaberry 40
J. Napoléon, télégraphiste, 10e Rue 66
Josephat, emp. Bos. Brew., Kirouac 228
Joseph, anc. laitier, Marie-Louise 6
Joseph-Arthur, journalier, St-Luc 234
Joseph, emp. Q. Power, 3e Ave 121,
Q. Ouest
Joseph, journalier 3e Ave 525, Q. Ouest
Joseph, journalier, Franklin 301
Joseph, cordonnier, Morin 210
Joseph, journalier, Laliberté 180
Joseph, ch. de camion, St-Vallier 306
Joseph, journalier, Lavigueur 21
Joseph-A., journalier, St-François 70
Joseph, journalier, Morin 55

Gingras Jules, prés. et gérant Laiterie de
Québec, Ltée, Avenue du S.-Cœur 80,
Tél. 7101 - rés. Ave du Sacré-Cœur
75, Tél. 3-4177

Jules, salon de barbier, Ave Turnbull 1 1/2
Lauréat, emp. Com. du Port, Riche-
lieu 204

Gingras Lauréat, commis, N.-Dame des An-
ges 102

Lauréat, comptable, St François 458
Lauréat, menuisier, Lavigueur 185
Lauréat, journalier, Papineau 104
Léo, taverne, de la Couronne, 128 et
rés. St-Jean 192
Léonda, comptable, Crémazie 141 1/2
L.-J.-D., voy. comm., Mont-Carmel 12
Louis, forgeron, Boisseau 165
Lucien, orfèvre, d'Aiguillon 244
Lucien, journalier, Latourelle 137
Lucien, méc.-dentiste, Dorchester 63
Ludger, typographe, Falardeau 24
Ludger-J. Daly, repr. de manufactu-
riers, rés. St-Olivier 114
Maurice, tail. en fourr, Sutherland 20
Maurice, emp. Dépt Agriculture, St-
François 492
Miles Alice et Amanda, dactylographes,
rés. Hôtel-de-Ville
Mlle Caroline, Richelieu 94
Mlle Elmina, Latourelle 118
Mlle Flore, modiste, Signai 47
Mlle O., modiste, des Jardins 13
Mlle R.-Aimée, Arago 344 1/2
Mlle Rose Délima, Marchand 14 1/2
Milles Adéline et Virginie, de Mazenod
30
Milles Anna et Eva, Latourelle 121
Milles Henriette et Josephine, Signai 47
Milles, St-Eustache 56
Mme Antoine, d'Aiguillon 44
Mme Lucien, Dorchester 63
Mme veuve Alfred, St-Bernard 160
Mme veuve Alphonse, De L'Eglise 9
Mme veuve F.-X., St-Cyrille 188
Mme veuve H., modiste, Ste-Claire 14
Mme veuve J.-B., St-François 53
Mme veuve J. G., Couillard 37
Mme veuve Jules, St Olivier 110
Mme veuve Jules, Marchand 14 1/2
Mme veuve Léonidas, Sherbrooke 41
Mme veuve Magloire, Marchand 33
Mme veuve Michel, St-Dominique 70
Mme veuve Thomas, Papineau 162

Tel 2-6636
pour

Boulangerie Modèle 358-364 St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Gingras Nap. rentier. des Commissaires 196
Napoléon, épicier licencié, et (rés.) 1re
Ave 818
Odilon, forgeron, St-Olivier 292
Olivier, gardien de nuit, Demers 40
Oscar, march. de fourrures, N.-D. des
Ange 111-, (rés.) 8e Ave 93
Ovide, charretier et march. de glace,
Chevrière 43

Gingras Patrice-K., marchand de charbon,
St-Luc 81-83, Tél. 5843

P.-E., gérant, Agence Surpass Shoe, St-
Joseph 251 1/2, (rés.) Commercial 151,
Lévis

P.-E., arpenteur, Colomb 148 1/2

P.-Emile, commis, Latourelle 70

P.-Emile, de Gingras & Frère, Créma-
zie 1

Ph., photographe, St-Joseph 364,

Philéas, peintre, St-Germain 200

Philéas, menuisier, Durocher 95

Pierre, jr., journalier, Champlain 726

Pierre, sr., journalier, Champlain 726

Raynald, typo, St-François 492

Réné, journalier, St-Bernard 160

Roch, marbrier, Ch. Ste-Foy

Rod., caissier, St-Olivier 276 1/2

Rod., tail. de cuir, du Roi 343

Roland, studio de musique, Ste-Gene-
viève 50

Roland, régleur, St-Vallier 362

Roland, commis, St-Germain 31

Gingras Roméo, de Gingras & Drouin,
avocat, St-Pierre 42. Tél. 2-7452—
rés. St-Augustin 74, Tél. 2-7023

Roméo, journalier, St-Alphonse 25

Roméo, com. banque, Latourelle 27

Roméo, peintre, Latourelle 137

Roméo, mécanicien d'auto, St-Vallier
306

Roméo, pâtissier, Arago 34

Rosario, plombier, St-Léon 61

Gingras Simon, gérant, Succ No 2 Jos. Côté,
St-Cyrille 184

Ulric, journalier, Morin 170

Victor, facteur, Avenue Taschereau 124

W. E., menuisier, St-Luc 71

Wilfrid, tailleur en fourrures, Latourel-
le 151

W., tail. de cuir, St-Joseph 250

W., tail. de cuir, des Commissaires 143

Wilfrid, menuisier, Morin 56

Gingras Z., épicier licencié. Spécialité:
Fruits, légumes, conserves alimen-
taires, etc. Prompte livraison, St-
Olivier 326. Tél. 4-0539—rés. 324

Zéphirin, commis, Sutherland 20

Zéphirin, march. a commission, Claire-
Fontaine 35

Z. Ernest, tailleur, N.-D. des Anges 102

Girard Adéard, capitaine, des Prairies 46

Adéard, tail. de cuir, Franklin 287

Adjutor, srgt de police, 8e Avenue 146

Adjutor, sgt en charge, 7e Ave 11

Adrien, emp. Guardian Shoe, Ave Tas-
chereau 49

Aimé, expéditeur Guardian Shoe, Che-
vrière 6

Alexandre, journalier, Ave. Conway 30

Alfred, emp. Coopérative Fédérée, A-
rago 241

Alfred, emp. de Douane, Ursuline Lane 3

Alfred, boucher, Arago 304 1/2

Alph, menuisier, Lachevrotière 27

Antonio, épicier, Ave Renaud 26

Antonio, journalier, Laviguer 101

Aristide, de Canadian Store, St-Paul 317

Arthur, comptable, St-Vallier 1233

Arthur, emp. Corporation, du Roi 344 1/2

Arthur, serrefreins C.N.R., 1re Ave 214

Célestin, journalier, Latourelle 207

Charles, tailleur de cuir, Franklin 152

Charles, plâtrier, St-Léon 72

Cléophas, commis, 3e Avenue 385

David, emp. Ang. C. Pulp, Ave Pa-
rent 31

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Girard Edmond, voy. de commerce, Côte de la Montagne 142

Edmond, chambres, St-Louis 84

Edouard, rentier, St-Léon 72

Elz., voy. de commerce, Déléigny 21

Elzéar, tailleur de cuir, Alfred 22

Emile, contremaitre, St Léon 72

Etienne, cond., Q. Ry., Hermine 192

Eulide, march. sèche (rés.) Latourelle 250

Eugène, journalier, 3e Avenue 240

Georges, journalier, 4e Rue 117

Georges, sergent de police, 4e Avenue 91

Georges, peintre, St-François 554

Georges, cordonnier, 1re Ave 270

Gérard, plombier, Colomb 266

Gérard, emp. C. N. R., 8e Avenue 150

H., prop. Hotel Lorraine, des Jardins 9-11

Henri, mécanicien, 4e Rue 164

Henri, inspecteur, Lachevrotière 75

J.-A., chauff. de taxi, Lavigreur 39

J.-A., gérant Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11

J.-Adem., prop. de renardière, Dolbeau 32

J.-Aristide, de Girard & Frère, St-François 271

Jean-J., notaire, Côte d'Abraham 2 rés.

Girard J.-J., notaire, St-Olivier 159, Tél. 3-2119

Jean, commis taverne, Côte de la Montagne 42

J.-G., plombier, Colomb 126

John, gardien nuit, Côte de la Montagne 42

Johnny, emp. A. C. Pulp, 1e Rue 173-175

Jos., journalier, St-Paul 359

Jos., machiniste, Ste-Hélène 68

Joseph, emp. C. N. R., 4e Rue 156r

Joseph, jnr, Lavigreur 127 ½

Joseph, journalier, Châteaugay 266

Joseph, contremaitre, 1ère Avenue 164

Joseph, journalier, Ave Lesage 51

Joseph, sr charretier, Lavigreur 127 ½

Joseph, comptable, Ste-Thérèse 80

Girard Joseph, journalier, Ste-Hélène 68

Joseph, journalier, D.-D. des Anges 189

Joseph, journalier, Lévis 17

Joseph-Albert, médecin-chirurgien, 3e Avenue 203

Jos-E., emp. Trav. Publics, Ozanam 89

J.-U., voy. de commerce, Garnier 174

L.-J., voy. de commerce, Dolbeau 21

Louis, cord.-machiniste, Dorchester 690

Louis, briquetier, St-Vallier 311

Louis marchand de pianos, Avenue de Salaberry 13

Louis, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 161

Maurice, chauff. camion, Hermine 209

Mlle Amanda, Alfred 22

Mlle J., salon de coiffure, St-Joseph 60 ½

Girard Mlles Mary et Eva, du Roi 345

Mme veuve J.-B., de Salaberry 82

Mme veuve Louis, Alfred 7

Mme veuve Napoléon, St-Olivier 136

Mme veuve Ovila, St-Joseph 60 ½

Mme veuve William, Richelieu 328 ½

Nap., emp. Dépt. Marine, Champfleury 338

Nap., jardinier, d'Argenson 113

Napoléon, cordonnier, Lavigreur 127 ½

O., de O. Girard & Fils, épicier, St-Paul 313-315 (rés.) du Roi 194

Omer, ing.-station., St-Bernard 180 ½

Onésime, barbier au Chateau Frontenac, 2e Avenue 84

Pierre Edouard, emp. des Pistes, Ave Maisonneuve 94

Patrice, emp. Voirie, Blvd Langelier 147

Pierre, emp. B. de Poste, Ave Maisonneuve 84

Pierre Edmond, emp. B. de Poste, A-e Maisonneuve 84

Raoul, chambres, des Jardins 40

Samuel, com. voy., Ave Brown 118

Siméon, rentier, Latourelle 36

Tancrède, chauffeur d'auto, des Commissaires 98

Roméo, chauff. d'auto, St-Vallier 174

Télesphore, journalier et , de bois, rés. M. de l'Incarnation 100

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Girard Théo., commis, Richardson 365
U, taverne, du Pont 98, rés. 8e Ave 157
Ulric, agent, Carignan-Salières 9
Ulysse, emp. Q. Ry., Lavigueur 187
W.-L., journalier, Laurentide Ave 75
Wilfrid, plombier, Claire-Fontaine 69
William, journalier, Grant 85½
Zéphirin, pompier, 6e Rue 70½
Girouard Jos., emp. Anglo C. Pulp, La Canardière 85½
Jules-E., gérant, des Jardins 26
Ovila, contremaître, de Meules 25
Giroux Abraham, peintre, Kirouac 226
Adélard, comptable, Ave Cartier 140
Albert, menuisier, 2e Rue 76½
Alfred, marchand de charbon Henderson 42, rés. Claire-Fontaine 3
Alfred, voy. de commerce, 18e Rue 38
Alfred, ent. peintre (rés.) Lavigueur 38
Alfred, J., emp. Anglo Pulp, 4e Rue 131
Alphonse, com. m., Route du Pont Scott
Armand, chauffeur, Richelieu 280
Arthur, charretier, Kirouac 217
Arthur, journalier, Richardson 11
Arthur, menuisier, 10e Rue 59½
Arthur, chauff. de camion, 3e Rue 71
Arthur, plombier, Arago 32
Arthur, bourreur, St-François 564
Auguste, menuisier, La Canardière 17¾

Giroux A.-Victor., secrétaire Crown Life
Ass. Co., Côte de la Montagne 111—
rés. Avenue Bougainville 105, Tel 9367

Charles, journalier, St-Jean 447
Chs, journalier, 4e Rue 59½

Giroux & Côté.—Edm. Giroux—Agents
d'assurances, Insurance agents. Feu,
(fire): Sun Ins. Office; London Ass.
Corporation; Alliance Ass. Co. Ltd,
Liverpool; Manitoba Ass. Co; New-
Hampshire Fire Ins. Co.; York-
Shire Ins. Co.; Canada Accident Ass.
Co.; The Globe Indemnity Co. of
Canada, St-Paul 70, Tél. 2-1497—Le
soir, Tél. 2-6153w

Giroux Edmond, de Giroux & Côté, St-
Paul 70. Tél. 2-1497. rés. Beau-
port, Tél. 2-6153w

Edmond, journalier, Colomb 270
Edouard, journalier, Arago 85½
Edouard, couvreur, Hermine 120
Edouard, peintre, 4e Rue 59½
Edouard, maître-charretier, 5e Ave 45
Ernest, commis, Victoria 104
Eug., emp. Q. Power, St-Ambroise 92
Félix, gardien au Parlement, Ste Thérèse 60
Fortunat L., modeleur, Boisseau 19
Gaston, commis, dépt. Terres et Forêts, Grande Allée 177
Gaudias, mécanicien, Aqueduc 217
Gaudias médecin du Roi 401
Georges A., de V. Giroux, Enr., des Prairies 54
Gérard, emp. Com. Candiac, Arago 32

Giroux G.-M., notaire. Argent à prêter.
Règlement de succession. Adminis-
tration de propriété. Spécialité: In-
corporation de Compagnies, adminis-
tration de fiducie, St-Jean 39, Tél. 2-
7356—rés. Ste-Famille 9—Tél. 2 2453

Héliodore, journalier, Couillard 37
Henri, gardien, Maufile 149
Henri, comptable, Lafayette 76
H., commis-quincaillier, St-François 564
H.-J.-A., chimiste, de l'Espinay 12

Giroux J. B., pharmacien et opticien, drug-
gist and optician. Spécialités: Ordon-
nances médicales, examen des yeux.
Seul propriétaire pour le fameux
'Arsenifer Jean', cachets Jean, gra-
nules Jean. Assortiment complet de
drogues, produit chimique, articles
de toilette, parfums, etc. Heures du
dimanche de 10 a. m. à 12.30 p. m.,
de 5 p. m. à 9 p. m. St-Joseph 392, Tél.
3-3561 et sous bureau de poste No 1.
Tél. nuit, 2-6065—rés. Grande-Allée
63, Tél. 2-6065

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

768

Tel.

Magasin 4-3541

Giroux Jacques, commis-pharmacien, des
Prairies 143

J.-Aimé, emp. Kerhulu, 1re Ave 170

J.-Eloi, maçon, Berthelot 83

Joachim, ag. d'assurances, Ozanam 168

Jos.-Camilien, cord.-machiniste, Napo-
léon 92

Giroux Joseph, juge de paix, huissier et
commissaire de la Cour Supérieure
huissier du Shérif; encanteur licencié,
des Fossés 116. Tél. 4-4062 (rés.
d'été, L'Ange Gardien, Tél. 2-5331 s 3,

Joseph, de l'Espinay 12

Joseph, cond. d'auto, Victoria 62

Joseph, sr, anc maçon, St-François 564

Joseph, emp. Académie Commerciale
Avenue Chauveau

Joseph, jr, commis, St-François 564

Joseph, emp. Q. Cartage, Bibaud 3

Joseph, menuisier, Déléigny 37

Jules-A., voy. de commerce, Ave Man-
rèse 75

J.-W., plombier-couvreur, Alfred 25

Lauréat, commis, Lavigreur 189

Léo, peintre, St-Bernard 52

Giroux Léopold, commis, Bagot 81

Louis, cordonnier, Hermine 58

Louis, ing.-mach. fixes, Mauvils 116½

Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
bureau St-Pierre 72½, Tél. 2-3897.
Hôtel Victoria, du Palais 32-36

Mlles C. et Elmiro, St-François 458

Mlle A. M., d'Auteuil 41B

Mlle Adrienne, Lavigreur 80

Mlle Amanda, St-Vallier 800-802

Mlle Melina, Lavigreur 129

Mlle Yvonne, Montmagny 18

Mlles, modistes, Scott 27

Mme veuve Charles, des Fossés 114

Mme veuve Joseph, Boisseau 172

Mme veuve Léude, St-Anselme 104

Napoléon, tailleur en vourures, St-Am-
broise 157

Giroux Napoléon, peintre, d'Argenson 120

Napoléon, charretier, Ste-Julie 77

Odina, plombier, St-Louis 84

Paul, emp. Boswell, St-Vallier 189

Roméo, plâtrier, Dablon 11½

Roméo, peintre, Latourelle 215

Théophile, armurier, de la Rein e 206R

Giroux Théophile, comptable en chef Dépt
des Terres & Forêts, Grande-Allée
177, Tél. 2-4838

Ths E., agent special et comptable, bu-
reau, St-Paul 70, rés. Beauport, Tél.
2-0693 s 21

Thomas, voy. de commerce Alleen 7

Victor, Enr., pharmacie, St-Pierre 16.

Wilbrod, chauff. d'auto, Ave Murray 69

Wilfrid, commis, La Canardière 167

Wilfrid, tail. de pierre, Kirouac 35½

Wilfrid, plombier, 5e Rue 11¾

Wilfrid, sellier (boutique) Coriane 1½,
(rés.) 9e Avenue, Québec-Ouest

Givernaud E., Inc., insurance advisors,
Price House,

Glace Frontenac, Ltée (La) J. H. Fortier,
président; Avenue Renaud 150, Tél.
7107

Glackmeyer Alfred, rep. J. S. Fry & Co.,
Marquette 136

Alfred, journalier, Bagot 221

Mme veuve Edouard-C., Bagot 219

Gladden Frank, électricien, de Beaujeu 199

Glass Miss M. H., Grande-Allée 295

Mrs widow, Frank, Grande-Allée 295

Glassberg Silk House, St-Jean 198

Glatiss Frank, Buade 33

Glegg J.-Henri, porter C.N.R., 'Se Ave 274

Glickman & Glickman, H.-A. Sheacter, repr.,
St-Joseph 251

Globe Indemnity Co. L.-A. Octeau gérant
St-Pierre 132

Globe & Rutgers Fire Ins. Co., (The),
C. & W. Champion, Reg'd., agents,
St Peter 67. Phone 2-0075

Glode Alphonse, enseignes, St-Joseph 64 & de la Reine 91
Frank, emp. C.N.R., Letellier 6
François, chauff. camion, Letellier 6
Henri, journalier, Letellier 6
Joseph, Bureau de Poste, St-Joseph 68, rés. de la Reine 91. Tél. 2-3641
Joseph, journalier, Sagard 13
Lucien, journalier, Letellier 6
Paul, chauff. camion, Letellier 6
Glover A. W., St-Cyrille 284
Gluzstein K, dry goods merchant, Ave Cassot 71
Gobeil Albert, cond. d'auto, Dorchester 164
Alfred, cordonnier, Colomb 239
Arthur, empl C. P. R., Napoléon 54
Arthur, ing.-civil, Richardson 292
Emile, serrefrein C.N.R., 3e Ave 177
Ernest, emp. dept Aqueduc, M. de l'Incarnation 222
Evariste, commis I.-A. Fortin, St-Olivier 195
F.-X., com. marchand, des Commissaires 37
Horace, commis-épiciier, Notre-Dame 10-14
J.-B., march.-tailleur, St-Jean 226 rés. Beauport
J.-Marcel, agent, Jérôme 17
Joseph, cordonnier, Napoléon 54
J.-A., voy. de commerce, rés. 5e Rue 26
Jos. Léon, peintre, de Mazenod 43 ½
Lauréat, comptable, St-Vallier 1028 ½
Laval, emp. B. de Poste, St-Olivier 195
Maurice, emp. G.-I. Lachance, St-Olivier 100
Mme veuve J. B., St Olivier 100
Moïse, mécanicien, Morin 39
O., peintre, St-Vallier 1034 ½
Paul, Henri, boulanger, Morin 39
Paul, emp. J. B. Renaud, Napoléon 54
Paul, emp. J.-B. Laliberté, des Commissaires 37
Gobeil Pierre, emp. Q. Coal, Napoléon 54
Pierre, snr, journalier, 4e Rue 158r
Raoul, commis, Bagot 83

Gobeil René, commis, des Commissaires 37
Roland, emp. Emond & Côté, des Commissaires 37
Godard Georges, serrefreins C.P.R., de la Reine 284
Godbout Adélard, commis, Laval 9
Godbout Adélard, Hon., ministre de l'Agriculture, tél. 2-2106;—rés. Ch. Ste-Foy 400, Tél. 3-0700
Godbout Alex. Albert, abbé, curé St François d'Assise, 1re Avenue 333, Tél. 4-2591

Alph., emp. C. des Liqueurs, 6e Rue 149

Godbout Alphonse-A., direc.-trés. J.-B. Laliberté, Ltée, Arago 5

Amable, menuisier, Montmartre 7
Antonio, ouv. chauss., St-Olivier 168 ½
Armand, journalier, Henderson 50
Arthur, ouv. en bouilloire, Colomb 456
Arthur, barbier, 5e Rue 85 ½
Arthur, instituteur, 2e Rue 148
Arthur, emp. Us. St-Malo Shop, St-Sauveur 179
Bernadin, abbé, vicaire à St-Malo, **Mairie de l'Incarnation**
Claude, voy. de comm., St-Cyrille 92
Clodomir, barbier, St-Olivier 168 ½
Edmond, comptable, Ave Lamontagne 78
Ernest, comptable, St-Ambroise 31
Eugène, com. pharmacien, 2e Avenue 320
Frs. chauff. stationnaire, de Tracy 30

Godbout F.-X., B. A., LL. L., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-5800 et 2-5801—rés. Garnier 148. l. 5381

Godbout George, commis, Ste-Eustache 2
Gérard, menuisier, Prince Edouard 315
Hector, typographe, St Olivier 118
Henri-D., gérant James Bissett & Co., Chemin Ste-Foy 1229
Herménégilde, menuisier, Lasarre 78

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Godbout J.-Alphonse, gérant Dom. Store, St-Jean 465
Godbout J.-B., emp. Com. des Liqueurs, Ave Cartier 20
J. L., mécanicien, Victoria 112
J. Léon, épiciier, Avenue des Oblats 132 (rés.) St-Vallier 1112-1116
J.-O., du bureau des Examineurs Electriciens, rés. Les Saules, Qué.
J.-Paul, cond. d'élévateur, St-Olivier 129
Jos., comptable, de la Reine 416
Joseph, anc. ingénieur, du Pont 99
Joseph, rentier, Frontenac 156
Joseph, cordonnier & réparations, Sous-le Fort 32, rés. 57
Joseph Antonio, commis de malles, Ave Désy 10
Léon, commis, du Pont 99
Léon, journalier, de l'Eglise 13
Lionel, ouv. en chaus., St-Olivier 168 1/2
Louis, emp. s. civil, Bagot 267
Marc, contracteur d'ouvrage en ciment Bagot 58
Maurice, étudiant, St-Olivier 118
Mlle Aurélie, couturière, du Roi 188
Mlle Laure, institutrice, Turgeon 27
Mlle Marie-Anne, Ch. Ste Foy 861
Mlle Paméla, du Pont 37
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 19
Mlles Philomène et Antonia, St-Germain 36
Mme veuve Ambroise, Turgeon 27
Mme veuve Arthur, Fraser 64
Mme veuve Edmond, Champfleury 334
Mme veuve Eugène, Kirouac 69
Mme veuve Gaudias, 3e Avenue 72
Mme veuve J.-A., Lachevrotière 85
Mme veuve Jean, St-Germain 36
Mme veuve L. B., St-Vallier 329
Mme veuve Pierre, de l'Eglise 19
Moise, emp. Eureka Vacuum Co., St-Vallier 559
Odilon, anc. barbier, St-Olivier 129
Omer, gérant, Dépt de la vaisselle, Cie Paquet Ltée, Fraser 67
Omer, journalier, Ave Lesage 53

Godbout P., menuisier, Turgeon 26
Pierre, menuisier, Prince Edouard 311
Placide, emp. s. civil, St-Patrice 88 1/2
Réné, emp. Com. Liqueurs, Sous-le-Fort 57
Simon, waiter, du Roi 188
Godbout Théod., tailleur, Prince Edouard 311
Wil, forgeron, Aqueduc et rés. 139-141
Goddu Charles, télégraphiste, 3e Ave 289
J. Oliva, agt d'ass., St-Vallier 1046 1/2
Godfrey Harold, piano tuner, du Pont 185
L. E., journalier, St-Vallier 259
W. C., laborer, Lockwell 4
Godin Adéland, com. voyageur, St-Benoit 16
Adéland, voy. de com., St-Cyrille 254
Adjutor, tailleur de pierres, St-Bernard 31
Albert, agt manufacturiers, 14e Ave 180, Quebec-Ouest
Albert, commis, Cliff View Place 4
Alfred, agt d'assurances, St-Cyrille 89 1/2
Alfred, charretier, Bagot 248
Alphonse, journalier, St-Bonaventure 27
Amédée, emp. Com. du Port, Dollard 80
Arthur, serrefreins C.P.R., Dollard 17
Arthur, journalier, Ste-Catherine 10
Aurélien, emp. C.P.R., Richardson 252
Cél., de Godin & Delisle, de Villiers 27
Charles, vendeur d'autos, d'Youville 18
C.-J., emp. Terres & Forêts, Lockwell 124
Désiré, emp. C.N.R., Montmartre 83
Emile, boucher, St-Olivier 280 1/2 et rés. 291 1/2
Godin & Delisle - Célestin Godin & Delphis
Delisle-marbriers, St-Paul 266, Tél. 2-3994w et St Vallier 1253-1253 1/2, Tél. 7255
Ferd., journalier, Ste-Marguerite 167
Gaudias, emp. P.-G. Bussièrès, d'Argenson 110
Hormidas, journalier, Fleurie 104
Jean-Charles, comptable "Le Soleil", 2e Avenue 219 1/2
J.-E., emp. Q. Plwer, Bayard 128
John, journalier, Fleurie 159
Godin Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 50 1/2

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Godin Joseph, agt d'assurances, St-Alexis 62
Joseph, journalier, St-Ignace 64
Joseph, journalier, Fleurie 104
Joseph, Albert, Ave de Salaberry 7
Jules, ouv. en fer, Montmartre 79
Léonidas, emp. Emond & Côté, Richardson 252
Lorenzo, comptable, Frontenac 152
Mlle Jeanne, sténo., Latourelle 38
Mme veuve Joseph, Crémazie 205r
Mme veuve Joseph, Durocher 179
Mme veuve Joseph, Richardson 252
Mme veuve Léon, Latourelle 38
Mme veuve Roger N., Ferland 15
Godin Mme vve Wilbrod, Jeanne-Mance 53
Olivier, chef cuisinier, St-Patrice 76
Ovide, prop. Quebec Butcher Supply Co., Reg'd, Grant 143 et Ave Cartier 36½
Philippe, courtier d'assurances, St-Cyrille 89½
Roger, étudiant, Ferland 15
Théodore, journalier, Bagot 202
Théophile, rentier, Avenue des Oblats 93
Godreau voir aussi Gaudreau et Goudreau
Godreau Alfréd, journalier, 6e Ave 38
Joachim, prop. Garage Berthelot, -rés.) Artillerie 69
Joseph, journalier, St-Cyrille 1a
Paul, journalier, St-Paul 359
Mme veuve Nazaire, St-Cyrille 1A
Roland, emp. Ang. Can. Pulp, Ste-Marguerite 171
Goetz Ernest, commis, De la Reine 428
Gold A., pedlar, St-Vallier 346
Goldberg, Mrs. widow Lewis, St-Dominique 73
Gold Abraham, pedlar, des Prairies 87
Joseph, emp. Pollack, des Prairies 87
Gold star, buanderie chinoise Rue 60 ¾
Golneck Alexander, journalier, Henderson 28
Gonthier Georges-A., chauff. d'auto, Hermine 49
Mlle J., Ste-Anne 26
Mlle Maria, St-Jean 139

Gonthier Mme vve Edouard, St-Joseph 250
R., sergent, Latourelle 151
Thaddée, emp. Anglo C. Pulp, 9e Rue 108
Good Joseph, insp. de l'Immigration, Chemin Ste-Foy 105
R. G., Sexton & Vestry Clerk, Cathedral of the Holy Trinity (Anglican), Tél. 2-2699m
Goodday D., Lt. Colonel, St-Louis 78
Mrs. H. R., violon studio, des Jardins 51
Goodfellow Miss Lina, Artillerie 11
Mrs widow, Chemin Ste-Foy 37
Percy, emp. Q. Ry., 4e Rue 55
Goodman B., tailor St-Patrice 4
Good Shepherd Convent—See Asile du Bon Pasteur.
Goodwin Arthur J., waiter, Lachevrotière 35
Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. (The), J.-R. Deschamps, gérant; de la Couronne 14, Tél. 6105
Gordon A. M., D.D., Revd, minister of St. Andrew's Church, St. Ann 106.
Gordon MacKay & Co. Ltd., Henri Amyot, repr. Charest 9
Miss Mary, Sous-le-Fort 33½
Gore F. Wm., boiler-maker, St-Gabriel 28
John, machinist, Richelieu 257
Mrs widow John G., St-Gabriel 28
Wm., mechanic, Conroy 48
Gorman E. J., Insp. agt, St-Cyrille 364
J.-E., insurance agt, Fraser 188
Gosalaind Ths., night watchman, des Prairies 52
Gosden Jos., emp. Ste Anne Paper Co., 3e Avenue 54½
Gosselin Achille, typographe, Ave des Chênes 22
Adalbert, empl Shawinigan, 1ère Avenue 444
Adjutor, emp. Dépt. Immigration, 3e Rue 155
Alb., chauff. de taxi, St-François 116

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

772

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Gosselin A., polisseur, des Franciscains 162
 Albert, presseur, Aqueduc 23
 Alexandre, journalier, St-Vallier 364
 Alexandre, boulanger, Aiguebelle 3
 Almanzor, journalier, 6e Avenue 102
 Amable entr-menuisier, St-Mathias 41
 Antoine, comptable, St-Mathias 41
 Antonio, polisseur, Richelieu 322
 Antonio, agt débentures, du Pont 20
 Armand, restaurant, Bld., Langelier 93
 Arthur, tailleur, du Roi 441
 Arthur, tail. de cuir, de la Reine 426½
 Aurèle, voy. de commerce, 7e Rue 75½
 Gosselin & Bélanger, contr. électriciens, des
 Fossés 87
 Charles, tailleur de hardes, 10e Rue 76
 Charles, peintre, Crémazie 213
 Cyrille, mécanicien, Jérôme 27
 David, gar. prison, d'Aiguillon 162

Gosselin Edgar, avocat, C.R., de Rochette
 & Gosselin, St-Pierre 80. Tél. 2-3286-
 2-3287, rés. Ste-Famille 7, Tél. 2-5129

E., tailleur, Côte de la Montagne 58 -
 60, rés. Christie 4
 Edouard, tailleur, Laval 11
 Emile, boulanger, Ste-Marguerite 164
 Ernest, menuisier, des Fossés 81
 Eugène, boulanger, Lavigne 60½
 Eugène, professeur, Richelieu 322
 Eugène, journalier, 4e Avenue 641
 Fanning, avocat, Côte de la Montagne
 111, res. Ave Brown 62
 F.-David, emp. des Postes, Hermine 95.
 Fernand, barbier, 1re Ave 218
 Fortunat, journalier, St-Bonaventure 2
 Frs-Xavier, emp. Com. des Liqueurs.
 Richardson 210
 F.-X., tailleur de pierre et magasin, St-
 Vallier 1162-1164
 Gaudias, boulanger, Carillon 177
 Geo., épiciier, St-Vallier 973-975, rés
 St-Germain 5
 Gérard, tailleur, De Mazenod 78

Gosselin H., acheteur Jos. Amyot & Fils,
 Couillard 24½
 H. Fanning, B.A., L.L.L., avocat, Côte
 de la Montagne 111, Tél. 2-4600 bu-
 reau-rés. Avenue Brown 62. Tél.
 6723 rés.
 Henri, laveur de vitres, N.-Dame
 Henri débardeur, Châteauguay 55
 J.-A., commis, du Pont 32
 J.-A., détective Prov., Hermine 48
 J. A., télégraphiste, Richelieu 322
 J. A., snr, commis-épiciier, du Pont 20
 Jacques, emp. Com. des Acc. du Travail,
 Ave Brown 59. Tél. 3-0844
 Jacques, insp. électricien, Ave Murray 9
 J. A. L., ingénieur C.N.R., La Canar-
 dière 91
 J.-Antonio, gérant local, Ernest Savard,
 Ltée, du Pont 20 Tél. 9244
 Gosselin J. Ant., comptable, Dolbeau 116
 J.-B., menuisier, 18e Rue 56
 Jean, avocat, St-Laurent Ile d'Orléans
 Jean-Marie, menuisier, Bagot 275

Gosselin J.-E., charron-voiturier, échevia
 quartier St-Roch, siège No 2, Colomb
 61, Tél. 3-0397 et Nelson 21

Gosselin, J.-Emile, marchand de remèdes
 brevetés, La Canardière 86-88½,
 Tél. 4-1320

Gosselin J.-F.-D., inspecteur du Service
 Postal (chef des Commis de malles,
 Québec), rés. Hermine 95. Tél. 3-3946

J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo, St-Val-
 lier, 1094-1098½, Tél. 2-2507-rés.
 1096

J. H., agent, de Jumonville 33
 J.-T., voy. de commerce, 12e Rue 15
 J.-H.-J., gérant, Européen Novelty Co.,
 des Fossés 92 -rés. Ste-Ursule 16½-18
 J.-L., Rév., aumônier, Ch. Ste-Foye
 J. M., journalier, Aqueduc 23
 J. Maurice, emp. s. civil, St-Jean 63
 J. O., collecteur, Couillard 30

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitation suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

Gosselin Jean-Paul, commis, des Commis-
saires 129

Johnny, salon de barbier, Aberdeen 48,
rés. St-Patrice 80½

Joseph, menuisier, 10e Rue 59

Joseph, tailleur de cuir, 18e Rue 60

Joseph, charretier, de la Reine 167

Joseph, anc. sacristain, St-Olivier 129

Joseph, emp. Boswell, St-Vallier 364

Joseph, épicerie et rés. St-Sauveur 41-43

J.-Raoul, menuisier, 2e Rue 174

Jules, emp. Hôtel Montcalm, Colomb 246

Jules, médecins, Ave Brown 201—Tél.
3-0030

Lauréat, chauff. au Parlement, Mont-
calm 29

Laurent, chantre, Ste-Thérèse 134

Laurent, tailleur en fourrure, 6e Rue 102

Laurent, menuisier, Ave Taschereau 17

Léonidas, journalier, St-Nicolas 22

Lionel, de Gosselin & Bélanger, élec-
tricien, La Canardière 74

Lorenzo, emp. Emond & Côté, Latou-
relle 75

Lorenzo cond. Q. Ry, 3e Avenue 53,
Québec-Ouest

Louis, journalier, Smith 28

Lucien, commis, Ste-Marguerite 67

Lucien, avocat, St-Vallier 896

Ludger, magasin général, 1re Avenue
285-287

Marc, comptable, Richelieu 322

Maurice, emp. Cie Chic, St-Bernard 89

Mlle, couturière, Latourelle 77

Mlle Alvine, de Coarcelles 7

Mlle Loretta, emp. Th. Canadien, La-
tourelle 45

Mlle Juliette, 3e Rue 155

Mlle M.-Claire, Colomb 246

Mlle Marcelle, s. coif., Richardson 260

Milles R.-A. et A., Buade 15

Mlle Rose Emma, 3e Rue 155

Mme veuve Apollinaire, St-Olivier 238

Mme veuve E.-L., St-Joachim 33½

Mme Vve Georges, St Vallier 561

Mme veuve Godfroi, St-Cyrille 217

Gosselin Mme veuve J.-Henri, du Roi 178

Mme veuve Joseph, Châteauguay 59

Mme veuve Joseph, Ave Brown 24

Mme veuve Laurent, de Mazenod 78

Mme veuve Laurent, Aqueduc 23

Mme veuve Lucien, Richelieu 124

Mme veuve Napoléon, du Pont 32

Mme veuve S., couturière, Richelieu 133

Mme veuve Théophile, Papineau 176

Mme veuve Wilfrid, Colomb 246

Mme veuve Zéph., St-Vallier 973-975

Moïse, ancien employé Bell Téléphone
Co., 13e Rue 89

Napoléon, emp. Q. Power, Victoria 65

Nap. ent.-plombier, Châteauguay 167p

Napoléon, menuisier, Arago 222

Napoléon, chauffeur de bouilloire, Ri-
chelieu 295

Narc., Police Prov., Ch. Ste-Foy 884-886

Numa, police prov., Ave des Oblats 206-
206½

Octave, contremaitre, Bell Tél. St-
Vallier 364

Gosselin Odilon, abbé, Séminaire de Qué-
bec, Tél. 2-1187

Omer, chaussures, Charest 7

Onésime, journalier, Richardson 48

Ovide, ingénieur, 10e Rue 64½

P., voy. de commerce, Ave Turnbull 1

P.-A., emp. Dépt. Trav. Pub., St-Oli-
vier 238

P.-A., emp. s. civil, Ferland 8

P.-David, emp. Dept. Immigration, 3e
Rue 155

Paul-Em., journalier, de la Reine 426½

Paul Sarto, emp. Q. Power, Ave Brown
203

Philippe, St-François 184-190

Pierre Alfred, commis marchand, St-
François 54c

Pierre, entr.-menuisier, St-Mathias 73

Rémi, menuisier, Ave des Oblats 212

Rénald, tailleur-couturier, 3e Ave 247

Réné, emp. C.N.R., d'Aiguillon 218

Gosselin Robert, commis, 10e Rue 57
Roméo, presseur, de la Reine 462 1/2
Rosaire, fermier, Ch. Ste-Foy 1035
Rosario, menuisier, Lafayette 58
Stanislas, voy. de commerce, St Bernard 89
T., emp. Bell Tel., Dorchester 84
Télesphore, capitaine, Dessane 118
Valère, emp. C.P.R., Commissaires 129
Wilfrid, chauff. de la Reine 426 1/2
Wilfrid, restaurateur (rés.) Richelieu 69
Wilfrid, ouv. en fer, Dorchester 84
Yves, emp. Q. P., Hermine 95
Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
Cyprien, chauffeur, de la Reine 221
Edm., cordonnier, Colomb 378
Joseph, mégissier, De Bernières 127
Mme veuve Alphée, Avenue Parent 37 1/2
Mme J.-V., Scott 63
Paul, Enr., rép. d'autos, Dorchester 21-23
Goudreault Albert, voy. de commerce, maison de pension, 1ère Rue 173-175
Mme A., coiffeuse, 1ère Rue 173-175
P.-H., emp. ch. de fer, d'Aiguillon 144
Gouge Albert, charretier, Drolet 12
Almanzor, menuisier, Latourelle 27
Edgar, menuisier, Châteauguay 264
Fernand, machiniste, Boisseau 102
George Nap., jr, emp. Dom. Arsenal, Drolet 12
Joseph, menuisier, St-Luc 376
Louis-P., anc. collecteur, Lavigueur 15
Lucien plombier, St-Luc 376
Napoléon, sr, charretier, Drolet 12
Napoléon, emp. Com. des liqueurs, Lavigueur 15
Raymond, gérant, Théâtre Canadien, rés. Artillerie 8
Gough Miss Adelaide, Fraser 50
Gouin Mlle Mathilde, Ave Cartier 148
Goulet, Achille, menuisier, Se Avenue 156
Albert, emp. Royal Mattress, Zve Bigaouette 96
Albert, voy. de commerce, Ste-Thérèse 17
Albert, chauff. de taxis, Rameau 14

Goulet Alexandre, menuisier, St-Luc 173
Alphonse, journalier, Montmagny 95
Almanzor, instituteur, 1re Ave 128
Alphonse, journalier, des Prairies 113
Alphonse, ch. camion, de la Reine 85
Antonio, comptable, Gr. Allée 281
Arthur, journalier, Avenue Renaud 145r
Arthur, emp. Hosp. St-Michel Arch., des Prairies 113
Arthur, emp. dépt de douane, Ste-Hélène 131 1/2
Arthur, chauffeur stationnaire, de la Reine 394 1/2
Arthur, commis, St-Ignace 55
Augustin, emp. Hôpital Laval, Père Arnaud 40
Chs-Eugène, électricien, Caron 97
Chs, vendeur d'autos, Ave Monk
Cléophas, journalier, St-Niclas 16
Edouard, menuisier, Montcalm 120
Edouard, emp. B. Houde Co., Ltd, Lavigueur 130
E. E., rep. de J. L. Drolet, Frontenac 150
E.-E., de G. & B. Electric Refrigeration Inc., Ch. St-Louis 96, Tél. 9975
Emile, gérant, Ste-Thérèse 159
Ernest, charretier, St-Vallier 188
F., commis, 11e Rue 21
F.-E., emp. Bell Tel. 9e Rue 68
Florido, commis, 3e Rue 21
Gaudias, menuisier, 2e Avenue 291
Georges, mécanicien, Bayard 14
Gérard, emp. Inst. Publique, Claire-Fontaine 56
Henri, journalier, St-Vallier 188
Henri, emp. Sec. Prov., St-Cyrille 321
Hermas, jr., agent "Le Soleil", Ste-Claire 33
Hermas, sr, dépt de la Marine, Ste-Claire 31
Hormidas, journ., Petit Champlain 78
J.-A., mécanicien, 5e Rue 74 1/2
J.-Benoit, président O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 272
J.-E., emp. C. N. R., du Roi 368

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Goulet J.-Edouard, instituteur, Roberval 26
 J.-H., facteur, N.-D. des Anges 119
 Jos., comptable, 12e Rue 121
 Joseph, instituteur, St-Vallier 358
 Joseph, menuisier, Châteauguay 181
 Joseph, commis, St-Félix 29
 Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 94
 Joseph, journalier, des Prairies 113
 Joseph, journalier, Arago 328½
 Joseph, menuisier, Lockwell 24
 Joseph, libraire, St-Joseph 377, Tél.
 2-2876w—rés. St-Joseph 377½, Tél.
 2-4705j
 Joseph, mécanicien d'auto, Ste-Thé-
 rèse 45
 Jules, journalier, Arago 246½
 Jules, emp. Com. du Port, Victoria 96
 J. Victor, Dorchester 216½
 L. A., agent, Fraser 240
 Laval, E.E.D., Ch. St-Louis 96
 L. P., inspecteur d'écoles, Claire Fon-
 taine 58
 L. P., cond. Q. Ry., Latourelle 219
 Léon, emp. école des beaux arts, d'Ar-
 tigny 5
 Lucien, journ., Père Arnaud 40
 Mlle Adéline, modiste, Durocher 147
 Mlle Alice, Ste-Ursule 56
 Mlle E., emp. Woolworth, Chevreière 34
 Mlle Rose, Ste-Angèle 44
 Mlle Valentine, Dauphine 15
 Mme G., modiste, 2e Ave 291
 Mme veuve Alphonse, Fraser 90
 Mme veuve Cyrille, St-Félix 29
 Mme veuve Edouard, St-Ignace 55
 Mme veuve Irénée, Dorchester 216½
 Mme veuve Philippe, St-Cyrille 286
 Mme veuve Pierre, Sherbrooke 14
 Onésime, de O. Goulet Enr., St-Cy-
 rille 315
 Philippe-H., professeur, Aberdeen 18
 Pierre, soll. d'assurances, St-Jean 469a
 R.-A., journalier, Père Arnaud 40
 Robert, instituteur, Ave Hamilton 33
 Theophile, cordonnier, St-Ignace 11
 Thomas, machiniste, Châteauguay 15

Goulet W., professeur, du Roi 432
 Wilfrid, Arago 329½
 Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot, St-
 Anselme 93
 Euloge, commis, 2e Ave 176½
 F.-X., professeur, 2e Avenue 215
 Joseph, plombier, 2e Avenue 182½
 Maurice, asst comptable, St-Anselme 93
 Gourde Mlle Alice, St-Olivier 111
 Gourdeau Alexandre, commis, 7e Rue 52½
 A., rentier, Mont-Carmel 23, Tél 2-0787
 Alphonse, jr., emp. Royal Trust, Mont-
 Carmel 23
 Alphonse, cordonnier, Napoléon 25
 C, emp. N. Martineau, Mont-Carmel 23
 E.-A., commis, 10e Rue 28½
 Gaston, of W. C. Pitfield Co., Blvd de
 l'Entente 135
 Godfrey, courtier, rés. Giffard
 Jacques, messenger, Ozanam 175
 J.-A. électricien, 8e Avenue 167
 Jean, rentier, Hamel 3
 J.-I., agent, St-Olivier 59
 Joseph, épiciier, Pontgravé 33-35
 M.-A.-R., magasin tabac, St-Olivier 61
 Maurice, collecteur, Ozanam 175
 Napoléon, agt d'assurance, Lockwell 81
 Philippe, corroyeur, d'Argenson 3
 Victor, facteur, Ozanam 175
 Gousse Alphonse, dessinat., St-Olivier 330½
 Evariste, menuisier, St-Amador 38
 Jean, St-Olivier 330¾
 Mme veuve Théodule, St-Olivier 330¾
 Patrick, St-Olivier 330¾

**Government Departments — Voir, see
Informations**

**Government Immigration Building, Jetée
Louise**

**Government Radio Inspector, Moore Willie,
Sault-au-Matelot 11, rés. Foisy 5,
Lévis**

**Government Steamers Office—J. A.
Samson, inspector, Custom House
Bldg., St. André 4. Phone 2-3731**

ARTHUR MARCOTTE

**ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.**

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Government Telegraph Service, J. A. Bilodeau, Superintendent, Post-office bldg, room 308. Tél. 2-6929

Governor Garden Apartments, rooms Mont-Carmel 16

Governor General's Quarters, (The) Citadel Telephone 24

Goyer François, R.P., Ch. Ste-Foy 850
Mme veuve Napoléon, Avenue Lamontagne 86

Grady Miss M. L., Ave des Erables 208

Graham A., sec.-treasurer Forest Industries Association Ltd, Ste-Anne 65. Tel. 2-0135 - Fes. Château St-Louis, app. 1a, Grande-Allée 305. Tel. 9446

James, bookkeeper, La Capricieuse 13
Graham Holden & Co., Ltd., Omer Côté, rep. Côte de la Montagne 111

Grandbois Henri, marchand de bois, rés. Grande-Allée 127

Hippolyte, comptable, Plessis 19

Marc-A., prop. de M.-A. Grandbois, Enr., St'Cyrille 310

M.-A., Enr., marchand de bois, Côte de la Montagne 111

Mme veuve Philippe, St-Jean 606

Grande Allée Apartments, Grande Allée 144
Grancher J.-Bte, journ., Champlain 408

Victor, charp, Champlain 760-762

Wilfrid, chauff. stat., Champlain 760-762

Grandmaison F.-Xavier, mécanicien, Frontenac 102

Rosaire, journalier, du Pont 38

Grannary Miss M., emp. Bell Tel., St-Patrice 30

Grannary Hubert, window cleaner, St-Simon 13½

Grant Auguste, salesman, Fraser 95½

Grant Café, G. Hum, prop., St-Paul 89

Grant B., confectionner, Scott 120

Charles, bookkeeper, Ste Ursule 76

Grant, Holden & Graham Ltd, O.-C. Côté repr., St-Paul 190

Grant Miss A. L. M., d'Artigny 44

Grantham Austin, agt des Franciscains 205½
C. C., gentleman, Claire-Fontaine 33

Gravel A., C.S.M.T., Cove Field, Barracks 19

Achille, corroyeur, Châteauguay 109

Achille, commis-voyageur, Crémazie 60

Adjutor, sr, journalier, Blvd Langelier 125

Albert, plâtrier, St-Olivier 330½

Albert, commis, Ursuline Lane 3

Alcide, mécan. d'auto, 6e Rue 42½

Alexandre, journ., Kirouac 226½

Alexandre, calfat, Blvd Benoit XV74

Alexandre, journ., Blvd Langelier 131

Alfred, jnr, journalier, 4e Ave 38

Alfred, comptable, Ave Bougainville 89

Angelo, emp. Château Frontenac, Latourelle 36

Antonio, emp. Us. St-Malo, Ave Renaud 133

Arthur, com.-voyageur, Ozanam 201

Benoit, notaire, rés. 5e Rue 106

Charles, charpentier, des Récollets 3½

Charles, journalier, Bibaud 22

Conrad, méc., d'auto, Royal Roussillon 74

Ed.-L., march. de pierre, St-Paul 295½

Edouard, menuisier, des Commissaires 221

Elie, maçon, St-Olivier 330½

Gravel Emile emp. Dept. de Marine, de la Reine 391

François, commis, Montcalm 23

François-Xavier, journalier, St-Honoré 14

Gaudias, débardeur, St-François 4

Georges, menuisier, 3e Avenue 532

Gérard, électricien, 4e Ave 192

Herménégilde, menuisier, 8e Rue 67

J.-A., comptable, St-Jean 439

Joseph, agt d'assurance, de Lanau-dièrre 3

Joseph, commis, La Canardièrre 24

Joseph, ent.-menuisier, 5e Rue 106

Jos. I., tailleur de pierre, d'Aiguillon 88

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

777

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Gravel J. P. A., C. R., avocat, de Pentland,
Gravel, Thomson & Hearn, Chemin
St-Louis 26. Tél. 6482

Jules, menuisier, Laviolette 30
Louis, journalier, de Meulles 35
Louis, professeur de chant, St-Louis 75
Louis-Ph., com., des Commissaires 221

Gravel L.-P., comptable, secrétaire-trésorier
Drouin Frères, Ltée, rés. Ave Royale
498, Beauport. Tél. 2-5209 s 3

Lucien, voy. de comm., Laviguer 39
Lucien, emp. A. E. Marois Ltée, Ste-
Thérèse 34

Lucien, professeur, Ecole Normale, rés.
Ave Bougainville 82

Mlle Alexandrine, modiste, Richelieu 186

Mlle Alma, St-Jean 22 1/2

Mlle Eugénie, St-Jean 461

Mlle L., St-Jean 192

Mme M. A., Collins 8

Mme veuve Adélar, 4e Avenue 192

Mme veuve Albert, 4e Ave 87

P. E. Enr., bouchers, St-Joachim 31

Philéas, plombier, Montcalm 23

Philippe, voy. de commerce, La Canar-
dière 22

Roch, plombier, du Pont 176

Roméo, emp. P. L. Lortie, Dollard 134

Samuel. g. de la paix, de la Ronde 386

Siméon, journalier, Bibaud 41

Théodore, électricien, Laviguer 40

Théodore, emp. Travaux Publics, La
Canardière 24

Thomas, emp. Corporation, Laviguer
43

Thomas, rentier, Latourelle 36

Graveline Alb., Terres et Forêts, St-Cyri-
le 251

Antonio, marchand de Radios, St-Cy-
rille 738

Mme veuve H.-G., des Franciscains 93

Graveline Roméo, emp. Terres et Forêts, des
Franciscains 93

Graves T. Herbert, manager R. G. Dun &
Co., Ave Lévis 33, Tél. 9408

Gray Charles, emp. Château Frontenac, St-
Amable 16 1/2

Cecil, waiter, Avenue Lesage 72

Donald E., Suptd Power Division, Ave
Laurier 224

James S., emp. Boswell Brewery, Ste-
Angèle 4

P., Ave Murray 1, Ap. 8

Peter, emp. Shaw. W. & P. Co., Dau-
phine 6

Gray Rock Café, A. Gannas, prop., St-
Pierre 47

Great Britain Restaurant, Thomas Ada-
makis, prop. de la Fabrique 12-12 1/2

Great-West Life Assurance Co. (The),
Albert Daoust, gérant, Ph. Paquette,
caissier Q. Power Bldg., St-Joseph
229, Tél. 4-3571

Great-West Life Ass. Co., Sévérin Houde,
agent. Edifice Bédard, St-Joseph 251,
Tél. 9892. Tél. privé 2-2310 sonnez 5

Greco Pietro, plâtrier, des Prairies 88

Green John, laborer, St-Patrice 82

Mrs widow James H., Ave Murray 149
Stafford, reporter, Grande-Allée 57

Green S. Tanner, District Superintendent
of Postal Service, Administrateur du
District Postal de Québec, Rue Buade
Tél. 2-0869. rés. Avenue des Erables
168. Tél. 4123

Greenshields & Company, stock Brokers
and Bankers, Major Raymond Gar-
neau, manager, Mountain Hill 105,
Tél. 2-1591

Greenshields, Limited, Montreal, Whole.
sale Dry Goods, nouveautés en gros
Donat Gendron, rep., de l'Eglise 130,
Tél. 8454

Greffard voir aussi Griffard

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Greffard Charles, asst. ma tre du Hâvre, St-Martial 11

Charles, chef de police, Com. du Port, Avenue Lamontagne 22

Mlle Alvina, Ste-Ursule 53

Philéas, conducteur, St-Olivier 259

Robert, ing. Forestier, St-Olivier 259

Grégoire A.-E., voy. de commerce, St-Olivier 55

Albert, emp. Dom. Express, Marie-Louise 154

Alfred, sr, mécanicien, rés. Avenue des Oblats 266

Alphonse, forgeron, des Prairies 88

Alphonse, ing., des Prairies 144

Antonio, médecin, Marquette 114

Antonio, emp. Ang. C. Pulp, des commissaires 92

Arthur, voy. de commerce, 1e Ave 418

Auguste, emp. C. P. R., 2e Avenue 75

Auguste, cordonnier, St Ambroise 36

Azarias, charretier, St-Anselme 61

Emile, ouv. en bouilloires, Colomb 419

Georges, médecin, St-Vallier 846

Gérard, salon de barbier, Avenue des Oblats 264

J. B., comptable, Ste-Thérèse 99

Jean, Dr, Ave Moncton 12

Jean-M., voy. de commerce, 2e Ave 26g

Grégoire J. E., avocat, professeur d'Economie politique et de Droit Commercial
Bureau, St-Pierre 72½, Tél. 2-4535—
rés. Place Cliff View 6, Tél. 2-7172j

J.-E., constable, du Pont 56

J. P., menuisier, Hermine 263r

Lauréat, ouv. en bouilloire, Ave des Oblats 221

Louis, médecin, St-Vallier 940

M. Ls., emp. des Terres & Forêts, Dessane 102

Mlle Yvonne, rentière, St-Olivier 55

Mme veuve Georges, St-Vallier 934

Mme veuve Joseph, des Commissaires 109r

Grégoire Mme veuve Joseph, du Pont 56

Mme veuve Joseph, des Prairies 144

Samuel, emp. Corp., Ave des Oblats 266

Wilfrid, ouv. en bouilloires, Ave des Oblats 266

Greig, R. D., vice-consulate for Norway
emp. White Star SS. Co., Château
St-Louis, app. 103, Grande-Allée 305
Tél. 6420

Grenier A., Ltée, marchand-épiciier, licencié, fruits et légumes, St-Jean 94,
Tél. 2-1247 et 2-1248

A., de la Maison Morency, du Roi 11

A., révd frère, directeur de la maison de famille, Patronage, Côte d'Abraham
58-64

Achille, ouv. en tabac, Ste-Julie 60

Adélard, ing.-stationnaire, Joffre 8

Adjutor, commis, Richelieu 102

Adrien, voy. de commerce, Bagot 54

Albert, boucher Halle Berthelot, rés.
d'Aiguillon 126

Albert, comptable, Ave Bigaquette 104

Albert, plombier, (rés.) du Roi 447¼

Grenier Alexandre, propriétaire Quebec
Stitchdown Shoe, 3e Rue 74, Tél.
4-4359, rés. 76—Rés. d'été 'Sapiniër,
Blvd Beno t XV, Tél. 4-3369

Alex., emp. bureau des Postes, St-Val-
lier 1064½

Alexandre, briqueteur, St-Alexis 68r

Alex.-A., briqueteur, Ave Lévis 11

Alexandre, chauff. St-Olivier 94

Alphonse, salon de barbier, Caron 49

Alphonse, menuisier, Ste-Hélène 246

André, emp. Laiterie Laval, Bagot 76

Ant., doreur, 4e Ave 201, Québec-
Ouest

Armand, restaurant, du Pont, 186½

Arthur, journalier, St-Léon 136

Arthur, cordonnier, Richardson 320
rés. des Récollets 8

Arthur, pompier, Champlain 12

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONA DE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Grenier Bernard, médecin, Notre-Dame des Anges 49, Tél. 3-1224, rés. Caron 69, Tél. 3-1728

David, sr, maçon, Père Lacombe 37-39
David, briqueteur, 10e Ave 290, Q.-O.
Edmond, menuisier, Henderson 46
Elzéar, barbier, St-François 382, rés. d'Aiguillon 169

Emile, sal. barbier et rés. St-Joseph 42
Eugène, emp. Ang. C. Pulp, 1e Rue 183
Fernand, emp. s. civil, Richelieu 41

Grenier & Fortier,—notaires, argent à prêter sur hypothèques. Organisation de compagnies. Règlement de successions, etc. Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479

Francis, chauff. d'auto, des Prairies 62
François, chauff. d'auto, Henderson 43
F.-X., épicerie, Scott 53

F.-X., jr, commis, Artillerie 152
G, emp. au Parlement, Franklin 71
Georges A., ing. stationnaire, Joffre 8
Georges, pompier, Lasarre 63
Georges, vendeur d'auto, Ch. Ste-Foy 1187

Georges, anc. chauff. C.N.R., Latourelle 96½

Georges, de Grenier Tire Shop, Blvd Benoit XV 261, garage, du Pont 189
Gérard, commis, St-François 398½

Henri, emp. C.N.R., Lévis 11

Henri, emp. P.-T. Legaré, Lafayette 100

Henri, porteur de pain, Dorchester 133½

H.-J., voy. de comm., Ave Cartier 39

J.-Adolphe, rentier, (rés.) Chemin Ste-Foy 77

J.-Albert, commis, Blvd Benoit XV 175

Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre du Ministère de l'Agriculture, Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foye 402, Tél. 5821

J. B., de A. Grenier, Ltée, St-Stanislas 20

Grenier J.-Bte, cord.-monteur, Napoléon 5

Grenier Joachim, B.A., LL.L., avocat, advocate—de Moraud, Alleyn & Grenier, St-Pierre 126, Tél. 2-6831-2 rés. Ave Brown 142, Tél. 6610

J.-H., ing. Forestier, Côte d'Abraham 6, (rés.) Ave Manrèse 65

Jean-Paul, oculiste, St-Jean 434 rés. Avenue Cartier 32

Joseph, emp. La Cie Paquet, Ltée, Boulevard Wilson 19

Joseph, tanneur, aqueduc 206½

Joseph, cordonnier, Lasarre 67

Joseph, emp. Q. R., St-Vallier 392

Joseph, relieur, St-Jean 55

Joseph, barbier, Napoléon 7

Joseph Apolidor, emp. Com. des Liqueurs, Aqueduc 206

Léo, plombier, Richardson 383, St-Anselme

Léon, garde-moteur, Montmartre 65

Lorenzo, mesureur de bois, 10e Rue 21

Louis, gardien de nuit, Kirouac 227

Louis-A., barbier, Jérôme 23

Ls-Phil., agent, Côte de la Montagne 147

Lucien, journalier, Richardson 379

Marc, comptable, Ch. Ste-Foy 77

Maurice, de National Sign Co. Côte d'Abraham 115 (rés.) 12e Rue 47

Maurice, gardien, Laberge 12

Méderic, journalier, Place d'Orléans 7

Mlle, secrétaire Cie Cimetière St-Charles, du Roi 337

Mlles A. et A., rés. Ste-Julie 60

Mlle A., Lévis 11a

Mlle Blanche, Arago 308

Mlle Blanche, St-Olivier 94

Mlle Juliette, St-Jean 220

Mme veuve A., St-Stanislas 20

Mme veuve Abel, Henderson 44

Mme veuve Alf., Richelieu 41

Mme veuve Charles, p. Ave des Erables 202

Mme veuve David, St-Alexis 68r

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.— Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, Rue Des Jardins Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Grenier Mme veuve Edm, de la Reine 284
 Mme veuve Edouard, Richelieu 161 ½
 Mme veuve Hector, St-Jean 432
 Mme veuve Honoré, St-Jean 431
 Mme veuve Joseph, Napoléon 7
 Mme veuve J.-Octave, Artillerie 36
 Mme veuve Léon, du Roi 337
 Napoléon, journalier, Ave Taschereau 74 ½
 Napoléon, marbrier, 4e Rue 80
 Napoléon, poseur de tuiles, du Roi 337
 Nazaïre, maçon, Franklin 47
 Oscar, emp. Com. du Port, Victoria
 Ovide, charretier, du Roi 422
 Pamphile, St-Pierre 20
 P.-Charles, peintre, de Grenier & Nolin, 4e Ave 178, Québec-Ouest
 Paul, comptable, Chemin Ste-Foy 77

Grenier Paul, notaire. Cessionnaire du greffe de feu Chs Grenier. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau: Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479—rés. Ave Lemesurier 15, Tél. 3-0072

Paul-Emile, couvreur, St-Leon 70
 Philippe, chauff. d'auto, Henderson 40
 Philippe, commis, 4e Rue 89
 Philippe, commis, 4e Rue 93 ½
 Philippe, mécanicien, 10e Rue 117
 Pierre-Chs, peintre, de Grenier & Nolin, 4e Ave 178, Québec-Ouest
 Samuel, contremaître Anglo C. Pulp, Ave Bigaouette 57
 Syl., emp. Com. du Port, Henderson 40
 Télesphore, journalier, Délny 4
 Thomas, Lt-Col., rés. d'été, Ste-Foy
 Thomas, barbier, de la Reine 93
 Thomas, insp. bureau de prévention des Incendies, Pension Edouard, St-Joseph 396-400
 Ulric, peintre, Franklin
 Victor, gardien, des Remparts 37
 Wilfrid, mécanicien, Artillerie 152
 Grenon Alexandre, anc. emp. "Le Soleil", Lavigneur 97

Grenon Alman., emp. Arsenal, Lavigneur 97
 Chs-Eugène, presseur d'habits, Latourelle 30
 Ernest, forgeron, Daniel 10
 Eugène, mécanicien, Ste-Marie 10
 Eugène, journalier, St-Nicolas 16
 Jos.-Arthur, emp. Dom. Arsenal, Blv'd Wilson 17
 Louis, emp. Q. Ry., 5e Avenue 44
 Michel, facteur, Chemin Ste-Foy 97A
 Mme veuve Roger, Ave Demontigny 2
 Robert, emp. Q. Ry, Ch. Ste-Foy 97A
 Rodolphe, journalier, Franklin 223
 Rosario, mécanicien, St-Olivier 123
 Grier William, emp. Shaw. Power Co., 2e Rue 42

Griffin C. J., prop. Imperial Laundry, St Vallier 54, Phone 2-1856, rés. St-Vallier 823, Phone 3.0451

D. J., accountant Maple Avenue 195
 Fred. C., car foreman, C.N.R., Crémazie 147
 Geo.-L., agent, Ave des Erables 195
 Herbert, emp. Imp. Laundry, St-Vallier 823
 John, emp. Ang. C. Pulp, St-Joachim 33 ½
 Léo, pompier, Hermine 208
 Martin, salesman Morisset & Frères, St-Ambroise 78
 M. F., com. agent, St-Vallier 799
 Miss Margaret, Ave Maisonneuve 66
 Peter, mechanic, Lockwell 6
 Thomas, conducteur Q. Ry., St-Ambroise 78
 Griffith Mrs K. W., Aberdeen 15
 Grignon A., journalier, Fleurie 40
 Grimard Elie, chauff taxi, Sutherland 33
 Elz., forgeron, d'Aiguillon 92, rés. 90
 Emile, offl. Com. des Liqueurs, St-Laurent 28
 J.-E., emp. Banque Can. Nat., des Franciscains 253
 Paul-W., voy. de com., Aberdeen 120

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Grisé J.-E., emp. dépt Agriculture, Avenue
Bourlamaque 101 1/2
Grogan Daniel, laborer, Champialn 410
Jos., mch de bois, Fraser 25
Mrs widow S. J., Crémazie 19 1/2
Mrs widow Stephen, Ave Turnbull 92
Grondin A. salon de barbier, de Mazenod 57
Adjutor-G., barbier, rés. Ste-Thérèse
132 1/2
Alexandre, comptable, 2e Avenue 249
Arthur, cordonnier, Grant 127
Aurèle, sr, menuisier, Arago 155
Aurèle, emp. Salle Frontenac, St-Val-
lier 1226
Bernard, cordonnier, Châteauguay 262
Bernard, mécanicien, St-Bonaventure 73
Eddy, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 174 1/2
Etienne, journalier, 6e Rue 11

Grondin G. A., marchand de tabac et de
cigares. Imported Goods in Tobaccos.
Cigars and Pipes. High Class Goods
only. Tobacconist, Buade 61. Tél.
2-0872—rés. 57, Tél. 2-7728

Gérard, emp. Caisse d'Economie, 9e
Rue 67 1/2
J.-Bte, journalier, St-Vallier 1070
Joseph, ch. de taxis, Bouffard 124
Léopold, couvreur, Morin 141
Léopold, presseur, 6e Rue 172
Lauréat, journalier, Colomb 396
Lucien, tail. de cuir, Colomb 396
Napoléon, tail. de cuir, Châteauguay 262
Grosleau Georges, ing. C. N. R., St-Albert 12
Loyola, bourreur, 3e Rue 73-73 1/2
Mme veuve Hildevert, 3e Avenue 118
Mme veuve Oliva, 3e Rue 73
Narcisse, journalier, Colomb 396
Roch, emp. Ang. C Pulp, Daulac 16
Sylvio, charretier, 3e Rue 73 1/2
Valère, boulanger, Richardson 124
Wilbrod, peintre, 3e Rue 73-73 1/2
GrosLouis Mlle Emilienne, St-Olivier 387
Mme veuve J.-B., 2e Rue 146
Ovila, guide arpenteur, St-Vallier 1112

Groves Charles, waiter, St-Michel 45
James Janitor, Avenue St-Denis 30
John, ship laborer, St. Peter 20
Miss Violet, Ste-Anne 138
Mrs W., Ste-Anne 138
Richard, blacksmith, St-Cyrille 258
Guardian Shoe Co., Ltd, (The) (Herbert V.
Gale, pres. St-Anselme 30) Tél. 5137
N.-D. des Anges 165-171
Guay Abraham, porter, Bayard 172
Adélard, manuf. de chaussures, Enr.,
d'Argenson 52-58
Adélard, manuf., St-Vallier 638b (rés.)
Adjutor, emp. Hôtel Blanchard, La-
fayette 134
Adjutor, jardinier, Ch. St-Louis
Adjutor, mouleur, des Prairies 14
Adjutor, gardien de nuit, Montma-
gny 12
Albert, de Guay & Frère, Enr., God-
bout 61
Albert, journalier, 4e Ave 38
Alexandre, emp. C.P.R., Montmagny 95
Alidor, commis, Prince-Edouard 225 1/2
Almanzor, journalier, 4e Ave 38
Alphonse, cond. tramway, Dorches-
ter 673
Amédée, emp. Ang. Can. Pulp, 8e Ave 31
Antoine, emp. Us. St-Malo, Chevière 37
Arthur, journalier, 11e Rue 198
Charles, menuisier, Lejeune 13
Charles, journalier et épicerie, 1e Ave
Cyrille, com.-expéditeur, 19e Rue 28
Davilca, journalier, Richelieu 69
Dollard, pompier, de Mazenod 81
Edgar, emp. de Douanes, St-Patrice 45
Edouard, salon de barbier, rés. Notre-
Dame 39
Elzéar, rentier, La Canardièrre 102
Elzéar, jr, commis, Chevière 7
Elzéar, sr, Cap. Brigade du feu, Che-
vière 7
Emile, menuisier, 14e Ave 196, Q.-Ouest
Emile, emp. Garage Municipal, 6e
Rue 80 1/2
Emile, cordonnier, 11e Rue 196

Porter - BOSWELL - Porter

Guay Eugène, emp. C.P.R., St-Vallier 471
Frs, électricien, Ave des Chênes 26
François, emp. Maranda & Labrecque,
Bédard 38

Guay & Frémont—Rodolphe Guay, C.R.,
& Charles Frémont, C.R.—Avocats,
advocates, Edifice Banque Cana-
dienne Nationale, St-Pierre 71. Tél.
2-0456

Guay & Frère, Enr.—Albert et Lucien Guay,
électriciens, Richardson 7

Georges, jr, comptable, Montmartre 33

Georges, journalier, 4e Ave 38

Gérard, stat. batterie "Willard", Côte
d'abraham 99 (rés.) St-Patrice 45-95

Hector, laitier, Papineau 91

Henri, manufacturier, de Guay Enr.,
St-Vallier 638b

Henri, journalier, Anna 80

Henri, journalier, Marie-Louise 42

Henri, tailleur, Marie-Louise 59

Henri-H., messenger Parlement, d'Aiguil-
lon 25

Horace, menuisier, 3e Ave 493 Q.-Ouest

Hughes, journalier, Ave Parent 43

Irénée, emp. Chât. Front., Richelieu 69

J.-A., chauff. de camion, Napoléon 66

J. A., rentier, St-Vallier 471

J.-A., journalier, Blvd Laugelier 146

J.-Arthur, cond. C.N.R., 10e Rue 78

J.-D.-L., emp. dépt Voirie, Crémazie 90

J.-E., sergent de police, Kitchener 47

Jean-Marie, com. march., Château-
guay 91½

J.-G.-P., professeur, Ave Maisonneu-
ve 32

Jos.-Onésime, commis & Gardien, St-
Pierre 51

Joseph, entrp.-menuisier, des Commis-
saires 219

Joseph, cord.-monteur, Ave Laurier 365

Joseph, menuisier, 11e Rue 198

Joseph, concierge, Ave-Laurier 396

Joseph, menuisier, 5e Rue 110½

Guay Joseph, chef cuisinier, Château Fron-
tenac, 5e Rue 142

Joseph, off. du Revenu, Fraser 86

Jos. O., commis et gardien St-Pierre 51

Joseph, emp. s. civil, Colomb 144

Jules-Henri, vendeur d'auto, 8e Rue 113

J.-P., agt d'assur., Richelieu 67

J.-R., pharmacien Ave de Salaberry 61

Léopold, commis, Richelieu 322

Louis, rentier, Laliberté 25

Louis, journalier, 4e Ave 38

Ls Ph., chauff. de taxi, Arago 430

Lucien, électricien, de la Reine 82

Ludger, menuisier, 8e Ave 54, Q. Ouest

Ludger, menuisier, 7e Ave 3, Q. Ouest

Malcolm, tailleur de pierre, La Canar-
dière 164

Médard, commis, Lachevrotière 50

Médéric, tanneur, Laliberté 38

Michel, télégraphiste, Caron 134

Mlle Aldéa, St-Ursule 10

Mlle Alice, St-Joachim 69

Mlle Atala, couturière, Dorchesier 142

Mlle Cordia, St-Bonaventure 20

Mlle Liliane, commis, 13e Rue 118

Mlle M., St-Jean 527

Mlle Madeleine, St-Vallier 338b

Milles, M. de l'Incarnation 107

Mme Adj'. des Prairies 147

Mme Arthur, St-Gabriel 4

Mme P.-A., Ave Manrèse 110

Mme veuve Elzéar, Latourelle 90

Mme veuve Eva, St-Joseph 415

Mme veuve Félix, Ch. Ste-Foy 902

Mme veuve Georges, Montmartre 33

Mme veuve Henri, St-Jean 526A

Mme veuve J.-A., St-Vallier 638b

Mme veuve Joseph, du Pont 187

Mme veuve Omer, Garneau 10

Narcisse, menuisier, 11e Rue 198

Nazaire, cond. C. P. R. Avenue Bourla-
maque 99

Omer-J., agt manuf., Lockwell 114

Omer, march. cuir, St-Vallier 610-612

Ovila, emp. Anglo Can. Pulp, Demeu-
les 23-25

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Guay Paul, télégraphiste, 11e Rue 180A
P.-Albert, journalier, 4e Ave 340
Philippe, importateur, St-Paul 421

Guay Rodolphe, Lt-Col., C.R., avocat, de
Guay & Frémont; Haut Secrétaire
de la Haute Cour de Québec, I. O. F.,
St-Cyrille 264, Tél. 3-4650

Romelus, emp. C.P.R., du Pont 187

Roméo, journalier, Smith 35

Roméo, com. taverne, Richelieu 69

Télesphore, journalier, 5e Rue 102

Télesphore, menuisier, 8e Rue 146½

Théo., agt d'automobiles, Durocher 110

Wilfrid, emp. Terres & Forêts, Riche-
lieu 318

Zénon, emp. Us. St-Malo, 11e Rue 202

Gudgeon Stevens, Supt'd Shaw. W. Power
Co., St-Jean 631

Guénard Jean-Ete, journalier, Morin 175

Jean-Paul, shoe shine, Pagot 17

Jos., restaurant (rés). St-Germain 179

Joseph, journalier, Smith 24

Guénette Edmond, presseur de hardes, Mo-
rin 291

Joseph, embouteilleur, 4e Avenue 31

Joseph, emp. Royal Paper Box., Marie
de l'Incarnation 84a

Joseph, journalier, Joliette 19½

Louis, emp. s. civil, St-Cyrille 199

Mlle Fabiola, Richardson 337

Napoléon, journalier, Marie de l'Incar-
nation 86B

Napoléon, journalier, St-François 15

Octave, agent d'assurances, Marie-
Louise 108

Omer, chauffeur C.P.R., Ave Parent 43

Guérard Adélar, cordon., St-Germain 117

Adélar, menuisier, St-Vallier 398

Aimé, couvreur, Ste-Thérèse 127

Albert, ing. mécanicien, 5e Rue 68½

Almanzor, emp. Maranda & Labrecque,
Ave Taschereau 10

Alphonse, journalier, Napoléon 220½

Alphonse, chef. Dept. Cie Paquet, Ltée,
12e Rue 113

Guérard Arthur, emp. C.N.R., Colomb 388

Aurèle, menuisier, 9e Ave 57, Q. Ouest

Cyrille, mécanicien, de Jumonville 15

Emmanuel, boulanger, la Canardière 94

F.-X., agent de manufacturiers, rep.

Finlay & Smith, Charest 7, Tél. 2-
0854—rés. St-Anselme 89

F.-X., Rév. Frère, O.M.I., 13e Ave. 515
Q. Ouest

G., prop. Gerbe d'Or Ltée, la Canar-
dière 94

Gérard, menuisier, Dollard 93

J.-P., commis, C.P.R., St-Vallier 1040

Jean-Bte, serg. de police, Notre-Dame
des Anges 43

Guérard Jean-Marie, avocat, de Gué-
rard & Pelland, immeuble Florence,
St-Joseph 59, Tél. 4-3131—rés. d'Ar-
tigny 81, Tél. 2-4160

Guérard Joseph, médecin et chirurgien,
et chargé du service de médecine à
l'Hôtel-Dieu—Physician and surgeon
des Fossés 118. Tél. 2-3862

Joseph, cordonnier, Napoléon 220

J., de Ls Guérard, Enr., Sous-le-Cap 10

Lauréat, constable, Arago 226

Louis, Enr., Jos. Guérard, meu-
bles, Sault-au-Matlot 77 (entrepôt),
Sous-le-Cap 13

Mlle, gérante Kerhulu, Ave Bourla-
maque 89

Mme veuve Jacques, St Germain 117

Mme veuve Pierre, Marie-Louise 154

Napoléon, commis-emballer, Morin 307

Nap., snr, tonnelier, Blvd Langelier 50

Onésime, emp. Maranda & Labrecque,
St-François 551

Guérard & Pelland—Jean Marie Guérard
& Léo Pelland—avocats et procureurs
Advocates and Solicitors. Immeuble
Florence, St-Joseph 59, Tél. 4-3131

Régis, boulanger, Napoléon 178

Xavier, boulianger, de la Reine 258

Guérette Alphonse, agent, Bon-Pasteur 26

J.-Alfred, commis, St-Joseph 317

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Porter - BOSWELL - Porter

Guerin Albert, menuisier, 4e Ave 200, Québec-Ouest

Albert, briqueteur, Boisseau 155A

André, plombier, Berthelot 18

C.-B., ing.-forestier, gér. The Southern St. Lawrence Forest Protective Ass., Ltd, Western Division, Fraser 243

David-Lauréat, emp. C. N. R., Colomb 293

David, plombier, 4e Ave 199, Québec-Ouest

David, ent. maçon, Pr.-Edouard 288

F.-X., rentier, St-Louis 56

G., soll. d'assurances, St-Félix 28

Joachim, charretier, du Roi 204

Joseph, journalier, St-François 6

Mme veuve Adjutor, du Roi 204

Paul-Emile, journalier, des Fossés 40

Wm.-O., voy. de commerce, Avenue Bougainville 49

Guertin Paul, emp. Comm. des Acc. du Travail, 5e Rue 24

Vincent, emp. Voirie Scott 145

Guignard Mlle Hélène, Ste-Ursule 50

Guilbault Adjutor, charretier, Latourrelle 199

Alex., emp. de théâtre Imperial, Richardson 260

Antonio, cordonnier, Montmartre 41

A., épiciér, 1re Avenue 228½, rés. 228

Arthur, journalier, St-François 141

C.-A., boucher (étal), St-Ambroise 52

Charles, emp. Jos. Vaillancourt, de Mazenod 134

Gaudiose, typographe, de la Reine 356

Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 257

J.-Arthur, comptable, 5e Rue 11

Joseph, tailleur de cuir, St-Mathias 30

Joseph, inspecteur, Q. Ry, 11e Rue 12

Léonard, boucher, Ave Parent 5½

Léopold, journalier, St Mathias 30

Ludger, commis, St-Vallier, 1026½

Mlle Aline, restaurant, S -Mathias 30

Mme veuve Alphonse, St-François 141

Mme veuve E.m, St-Vallier 1026½

Mme veuve Joseph, Morie 182

Moïse, journalier, St-François 141

Guilbault Nap., ent.-men., Bl Benoit XV 28
Omer, journalier, Daniel 32

Paul-H., commis, de la Reine 356

Guilbert Armand, contremaître C.P.R., St-Vallier 1310

Guillemette Eugène, menuisier, Dollard 117
Gérard, emp. J. B. Renaud, Jeanne d'Arc 49

J. A., ing. station., Ave François Ire 52

J.-B., menuisier, Ave Taschereau 16

J.-B., emp. Dept des chemins, 6e Rue 70

J.-Elzéar, électricien du Roi 228, (rés)
Latourrelle 40

Joseph, emp. Dept. Travaux Publics, Garneau 20

Joseph, ing.-forestier, des Franciscains 232

Joseph, marchand de chapeaux pour dames, St Joseph 315-315½

Joseph, emp. B. Postes, St-Vallier 806

Léonidas, emp. C. P. R., Ste-Marguerite 32

Lucien, commis, Papineau 159

Mlle, St-Louis 60

Mme veuve Albert, 5e Rue 140

Mme veuve Alphonse, de l'Eglise 123

O., emp. J.-B. Renaud, Jeanne D'Arc 49

Nazaire, journalier, Laberge 12

Noé, emp. Hôpital St-Sacrement, de la Martinière 9

Paul, emp. Travaux Publics, 3e Ave 307

Paul, mécanicien, De la Martinière 33

Paul, emp. s. civil, 3e Avenue 307

Philippe, mécanicien, de Bernières 907

Pierre, mécanicien, Napoléon 110

Stanislas, emp. Bell T., 4e Rue 31

Wilfrid, électricien, 4e Avenue 41

Guillet Louis, emp. Dépt. Voirie, Fraser 75

Paul-Roger, rep. C. P. Express Co., St-Cyrille 739

Guillot Adélar, laitier, 11e Rue 47

Chs-Henri, marchand de hardes faites
2e Avenue 192

François, menuisier, St Vallier 376½

Georges, commis, 2eme Avenue 37

H., com. bureau, 2e Ave 192

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Guillot Paul, homme de livraison, Chateau-
guay 55
Joseph, homme de livraison, Chateau-
guay 55
Mlle Eva, du Roi 352
Mme veuve Gustave, des Commissai-
res 102 1/2
Roméo, bourreur & restaurant, (bureau
poste), Côte d'Abraham 26
W.-J., gérant I.-A. Fortin Enr., 4e Ave
154. Tél. 9972
Guilmain Louis, commis Com. du Port, de
Mazenod 110
Guilmet Jac.-Ernest, emp. Cité, Richard-
son 122r
Joseph, menuisier, Marie-Louise 109
J.-Arthur, gérant Banque de Mont-
réal (succ.) St-Roch, Conroy 54
Joseph, journalier, Octave 49
Mlle M.-Jeanne, des Franciscains 112-14
Guilmette Adjutor, gérant H. Duclous, Ave-
nue Moreton 42
Aimé détective, Lavigueur 51
Alexandre, journalier, Demeulles 44
Alyre, électricien Bayard 49
Arthur, cond. C.P.R., des Fossès 66
Armand, navigateur, Ferland 6
D., menuisier, 3e Avenue 42, Québec-
Ouest
Delphis, emp. Maranda & Labrecque,
de la Ronde 149
Edouard, électricien. Crémazie 149
Eugène, ing., mécanicien, Ave Fran-
çois 1er 91 3/4
Ferdinand, prés. Universal Auto, Ltd.,
de la Couronne 27, rés. St Louis 92
Guimont Alphonse Rev. aumônier, St-Fran-
çois 184-190
Alphonse, journalier, de la Reine 272
Antonio, emp. P.-T. Legaré, des Fran-
ciscains 141
Benoit, étudiant, Sherbrooke 1 3/4
Antonio, emp. P.-T. Legaré, des Fran-
ciscains 141
Charles, comptable, Prince-Edouard
298 1/2

Guimont Chas-Albert, commis, Colbert 27 1/2
C.-O., Dr (rés) Clarendon, Ste-Anne 57
Damase, gardien 6e Rue 80
Eugène, électricien, de la Reine 272
Georges, ing. C. N. R., 10e Rue 157
Georges, Capt., Cove Field Barracks,
Block D No 27
Joseph, menuisier, Ave Bigaouette 24
Joseph, constable, 13e Rue 50
Ls-Robert, cond. de malles, des Fran-
ciscains 9
Maurice, com. boucher, 5e Rue 5 1/2
Maurice, ingénieur, Jeanne d'Arc 41
Michel, emp. Trav. Publics, Ave Mai-
sonneuve 192
Mlle Imelda, Dauphine 15
Miles M & Alb., Kirouac 127
Mme P.-L., Sherbrooke 1 3/4
Guimont Mme veuve A., pension SS. Domi-
nicaines de l'Enfant-Jésus, Ch. St-
Louis
Mme veuve Alphonse, de la Reine 272
Mme veuve Eugène, St-Louis 55
Mme veuve Napoléon, des Prairies 90
Mme vve Omer, des Franciscains 141
Napoléon, étal, des Prairies 78
Olivier, journalier, 9e Rue 121 1/2
Philippe, commis, de la Reine 272
Zotique, journalier, Marie-Louise 102
Guitard, Mlle Emma, emp. Bureau du Reve-
nu, Blvd des Alliés 30
Gulf of St. Lawrence Fisheries Ltd., J.-de S.
Bossé, manager, Côte de la Monta-
gne 147
Gulf Pulp & Paper Co. (The), Frank W.
Clark, Président: James A. Hanra-
han, sec., Ste-Anne 42, Tél. 2-0615
Gulf Refining Co., Station de gazoline, Am.
Dionne, agent, St-Vallier 554
Gunderson Mrs. widow George, Fraser 11
Gunn Ltd, J.-A. Laroche, gérant, St-Roch
102
Gunnery S. M., caretaker Yacht Club, La-
toubelle 105
Gunneville Hilaire, journalier, Dambouc-
ges 18

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

**LIMONADE
FORTIER**

VICHY

**La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre**

Gunnip James, laborer, Champlain 475
John, fireman, Champlain 540
William, emp. C.N.R. shop, Bagot 5½
Guntensberger Julien, professeur, Ecole de
Chimie, Lachevrotière 25A
Gurry James F., manager Quebec Carpet &
Window Cleaning Co., Aberdeen 78
Miss S. E., Aberdeen 78
Gutta Pereha & Rubber Co., Ltd, C. T.
Doddridge, manager, Fire Dépt., &
James Brown, manager Rubbers
Dept, St-Vallier 14
Guttman & Guttman, dry goods, St-Joseph
300
Louis, St-Joseph 298
Mike, St-Joseph 298

Guy Adolphe, menuisier, Flynn 162
Alphonse, de J.-P. Guy, St-Paul 154
Amédée, ajusteur, St-Paul 154
Athanase, asst. greffier, oills privés, Ave
Bougainville 81
J. O., de J.-P. Guy, Ltée, Richardson
283½, Tél. 3-0722
Joseph, emp. C.N.R., Richardson 24
Guy J.-P., Ltée—Epicier, grocer. Bière et
porter. Provisions de toutes sortes,
St-Paul 152-154, Rioux 1-9 et St-An-
dré 97. Tél. 2-3968.
Guy (Les Magasins Inc.), 145 St-Paul; 101
St-Ambroise; 198 St-Sauveur, 58 St-
Augustin, 374 St-Joseph, 152 3e Ave.

Etablie en 1893

Tel. 2-3968

J. P. GUY, Limitée
EPICIER LICENCIE
GROS ET DETAIL

152, rue St-Paul, Québec



Bieres et Porters Thés et Cafés
Beurre, Fromage, Oeufs, Fruits et Légumes
Poissons frais et salés

*Toutes les commandes reçues par malle ou par téléphone No 2921 auront
comme toujours notre meilleure attention.*

SOYEZ NOTRE CLIENT S. V. P.

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7179

nue, 1122 St-Vallier, 290 St-Vallier,
234 St-Jean, 370 St-Jean, 96 de la
Couronne, 35 Chemin Ste-Foy, 26
Bourlamaque, 131 Durocher, 473 La
Canardière, 857 Chemin Ste-Foy, 27
Couillard, 430 1re Avenue, 42 Déli-
gny, 1110 St-Vallier, 131 3e Rue, 282
1re Avenue, 190 des Oblats, 118 du
Pont, 944 St-Vallier, 35 St-Jean, 63
Avenue Cartier, 21 1/2 Scott

Guy Mme veuve J. P., St-Paul 154

Mme veuve L. P., Marquette 108

Mme veuve Napoléon, Petit Cham-
plain 14

Paul-Emile, emp. Mag. Guy, Richard-
son 283 1/2

Guyot Jean, peintre, St-Vallier 301 (dep 769)

Gymnase National Enr., Lepage &
Tremblay, props, St-Joseph 425

H

Haberlin Miss Henriette, Avenue Cartier
41 1/2

William, carter, Champlain 453

Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 521

Haché Henri, mécanicien, 4e Rue 76

Hachez Alfred, journalier, St-Paul 367

Hackett David, m. ingénieur, Ave Desy 19

Frank, emp. Imp. Oil, Fraser 51

John K., of Hackett Towing, Prévost 2

Hackett Towing Co., Reg'd, John K. Hac-
kett, manager, Tug owners (pres shed
No. 20) Jetée Louise

W.-J., président Quebec Machinery &
Supply Co. Ltd, St-Flavien 10.

Haddon W. J., emp. St. Malo Shop, Ave
Monk 82

Hagger Mrs widow Hubert, St. Stanislas 36

Haggie Andrew, gardien, St. James 17

Hains Antonio, comptable, Ste-Angèle 2

Antonio, comptable, 8e Ave 153 1/2

Arthur, menuisier, Colomb 428

Edmond, comptable, Turgeon 46

Edouard, cond.-monteur, Turgeon 46

Magella, journalier, Kirouac 115

Hains Mme veuve Gaudias, de la Reine 217
Hainse O., emp. Com. Liqueurs, 3e Ave 206
Haldimand Restaurant, G. Pappas, prop.,
St-Louis 26

Hall B. O. H., Capt., Grande-Allée 86

Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts,
Claire-Fontaine 19

Lionel, civil engineer, Ave Manrèse 104

Mrs widow George B., Grande-Allée 86

W. G., musician, St-Patrice 57

Halle Berthelot, St Patrice 117

Halle St-Pierre, 861 à 915 St-Vallier

Hallé Alphonse, pilote, Blvd des Alliés 24

& Desgraves, ing. civil, prof., Ecole
Technique, bureau, St-Jean 203, réls
St-Cyrille 753

Egide, com.-marchand, 4e Ave 31, Q.-O.

Eugène, cireur chaussures, St-Joseph
294 et Colomb 203

J.-O., agt d'assurances, St-Pierre 42

J.-R., chauff. d'auto, Morin 47

J.-W., menuisier, Demeulles 29

J. Wilfrid, déménagement, St-Vallier
1042

Lucien, commis, Laval 12

Mlle Valéda, d'Aiguillon 86

Mme Alfred, Ave Turnbull 2

Mme Frs., St-Joachim 69

Mme M.-R., maison de pension,-
Lacroix 7

Mme veuve Joseph, des Commissai-
res 159

Mme veuve Joseph, Laval 12

Mme veuve Victor, d'Aiguillon 86

Michel, barbier, Montcalm 27

Napoléon, maître barbier, St-Paul 399
rés. 2e Ave 173 1/2

Hallesey Alphonse, com. de malles, Gar-
nier 32

H. W., emp. Bureau de Poste, St-Fla-
vien 23

William A., rep. Canada Starch, Fra-
ser 112

Halpin Roy, emp. Post-Office, St-Cyrille 71

Hamann Ernest, peintre, Lafayette 173

Hamel A., emp. Q. Power, du Roi 237

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Hamel Albert, tail. de four., de la Reine 89
 Albert, gardien prison, Franklin 95
 Albert, charretier, Lafayette 22
 Alb., emp. Corp. des Pilotes, 13e Rue 68
 Albert, boucher, St-Germain 73
 Albert, emp. Pharm. Couture, Latourelle 16
 Alexandre, emp. garage municipal, Père Arnaud 14
 Alexandre, pressier, des Zouaves 20
 Alfred, caissier, Arago 299
 Antonio, de Hamel & Frères, Demers 75
 Antonio, charretier, Hermine 62
 Arthur, pompier, Candiac 10
 Arthur, emp. Garage Municipal, des Hermine 116
 Arthur, emp. Quebec Ry, Bagot 262
 Arthur, com.-voyageur, des Franciscains 15
 Arthur, tailleur, Franklin 195
 Arthur, jnr, journalier, Bayard 188½
 Arthur, emp. de Prévention, Bayard 188½
 Arthur, collecteur, Ste-Marguerite 183
 Arthur, emp. Quebec Glove Works, St-Joseph 398
 Azade, journalier, 3e Rue 4
 Charles, emp. C. N. R., 8e Avenue 113
 Charles-Philippe, peintre, Richelieu 45
 Didace, comptable, 4e Rue 70
 Edmond, chauff.-stationnaire, 4e Rue 7¾
 Edmond, emp. Mag. Guy, Château-guay 20
 Edmond, rentier, Lachevrotière 29

Hamel Edouard, ingénieur en chef de la Cité, Park Avenue 103. Tél. 7965
 Edouard, 4e Rue 7¾
 Edouard, forgeron, Carré Lépine 6
 Emile, cordonnier, St-Bernard 7½
 Eugène, artiste peintre, et fonctionnaire public, Chemin Ste Foy 59
 Eugène, emp. Brass. Boswell, Sagard 7
 Eugène, maréchal-ferrant, St-Sauveur 14
 Eugène, ouv. en bouilloires, 5e Rue 43
 & Frères, restaurant, Demers 77

Hamel François, journalier, St-Laurent 46
 François, collecteur, de la Colombière 170
 François, mécanicien, 4e Rue 7¾
 Frs, journalier, M.-Louise 113

Hamel & Leahy, chirurgiens dentistes, sur-geon-dentists, d'Aiguillon 6, Tél. 2-24845 & 2-1669

Georges, des Franciscains 15
 Gérard, comptable, Crémazie 134
 Gustave, chauffeur d'auto, 7e Rue 14
 G., ouv. en chaussures, St Joseph 400
 Gustave, commis, du Palais 32-36

Hamel, Fugère & Cie, Ltée.—Banquiers en Obligations. Edifice B. Can Nationale, St-Pierre 71.—Tél. 2-6648

Henri, de Hamel & Frères, Demers 73
 Henri-P., courtier en assurances, Aberdeen 134, Tél. 7198
 Henri, barbier, Ave Parent 21½
 Hormidas, charretier, Franklin 253
 Isidore, mécanicien C.N.R., 6e Rue 119
 J.-A., gardien de la paix, Hébert 7
 J.-A., emp. Dept. Aqueduc, 6e Rue 105
 J.-A., Fernand, commis, St-Olivier 121
 J.-A., emp. B. de Postes, Belvédère 36
 Jean, emp. Cadastre, St-Cyrille 338
 J.-B., E.E.M., Couillard 31
 Jean-Bte, cordonnier, St François 445
 J. O. D., boucher et épiciier, St-Olivier 117-117½ rés. Côte Ste-Geneviève 31
 Joseph, gardien de nuit, St-Léon 146
 Joseph, boucher, étals du Pont 156 et de la Reine 110, rés. Aqueduc 200
 Joseph, forgeron, Lafayette 46
 Joseph, maître-boulangier, Bayard 124
 Joseph, anc. marchand, Ave Parent 41
 Joseph, emp. Com. du Havre, Blvd Benoît XV 263
 Joseph, commis-marchand, Napoléon 37
 Joseph, forgeron, St-Vallier 1152
 Joseph, waiter, St-Jean 173
 Joseph, emp. dépt. Immigration, Père Arnaud 14
 Joseph-A., emp. Dépt. Aqueduc, 6e Rue 105

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

789

Tél.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Hamel Joseph G., cord.-monteur, Carillon 55
Jules, emp. J.-E. Giguère, ASt-mbroi-
se 31

Lauréat, de Hamel & Frères, Demers 73
Léandre, journalier, Marie-Louise 113
Léopold, conducteur Q. Ry., Plessis 19
Lorenzo, électricien, 5e Rue 43

Hamel Lucien, gérant, E. T. Nesbitt, Reg'd,
12e Rue 20, Tél. 3484, Rue 58

Lucien, navigateur, Père Arnaud 14
Lucien. voy. comm., St-Martial 25F
Magloire, emp. Corpor., Stuart 26
Marcel, emp. E. T. Nesbitt, Bld des
Alliés 11

Maurice, journalier, M.-Louise 113
Michel, barbier, (rés), Papineau 109
Mlle Aline, 306 Ave Laurier, app.5
Mlle Annette, com.-épicière, Ste-Mar-
guerite 183

Mlle L., salon de coiffure, 1re Ave 442
Mlle Maria, St-Vallier 319
Mlle Marie, Ste-Ursule 19
Mlle Marguerite, commis, Ste-Margue-
rite 183

Mlle Thérèse, de Mazenod 63
Mlle Ernestine et M.-L., Laviolette 31
Mlle Jeanne et Suzanne, St-Cyrille 338
Mlle M.-L. et Alf., Lévis 16

Mme Auguste C., Grande Allée 255
Mme Charles, St-François, 184-190
Mme veuve Alfred, Colomb 115

Mme veuve André, Fleurie 117
Mme veuve Arthur, Crémazie 115
Mme veuve Charles, Richelieu 224

Mme veuve Elie, 4e Rue 7¾
Mme veuve Gabriel, Blvd Benoit XV 11
Mme veuve Gustave, St-Cyrille 338

Mme veuve Louis, de la Reine 89
Mme veuve Louis, Blvd des Alliés 11
Mme veuve Michel, Ave des Oblats 231

Mme veuve Michel, St-Sauveur 63
Mme veuve Philippe, 4e Rue 75
Mme veuve Prudent, Lavigne 61

Mme veuve Victor, 2e Ave 254
Narcisse, mécanicien, St-Cyrille 438

Hamel Oscar, notaire, de Hamel-Fugère &
Cie, Ltée, Edifice Banque Can. Na-
tionale, St-Pierre 71. Tél. 2-6648, rés.
St-Jean 602, Tél. 7268—maison d'été
Cap Rouge, Tél. 2-1538 s-22

Oscar, charretier, Ste-Claire 59
Hamel Paul, Dr, dentiste, Bureau S-Jean 23,
rés. St-Cyrille 15, Tél. 7923
Tél. 7923

P.-Emile, tailleur de cuir, de Mazenod 63
Philéas, journalier, Kirouac 285
Philéas, journalier, Ave des Oblats 128A
Phid., cord.-monteur, Avenue des O-
blats 138

Hamel Philippe, Dr, chirurgien-dentiste,
surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon
6, Tél. 2-1669—rés. d'Aiguillon 8,
Tél. 2-8778

Rodolphe, com.-boucheur, Ste-Hélène 188
Roland, emp. E. T. Nesbitt Enr., Boule-
vard des Alliés 13

Ste-Foy, commis B. de Poste (rés.)
Garnier 68

Wilfrid, comptable, Ste Agnès 31
Wilfrid, emp. Chateau Frontenac, de
Villiers 17

Wilfrid, journalier, Arago 158½
Hamelin Azarias, tail. de pierres, de Tracy 25
J.-A., restaurant, 3e Avenue 4

J.-A., marchand, (rés.) de la Norman-
die 5

J. R., gérant publicité, Imperial To-
bacco Co., Blvd de l'Entente 127

Wilfrid, emp. com. des Liqueurs, St-
François 386

Hamilton Henry J., mgr St. Maurice Pulp Co
Maple Avenue 89

John, res. Dufferin Terrace Place
8, Tel. 2-1632

Stuart, caretaker, Jeffery Hale's Hos-
pital, Avenue Turnbull 11

Hammond R. W., district mgr of the
Hoover Co., Ltd, St-Cyrille 462,
Tél. 3-1741

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Hamon John, electrician, Napoléon 24
Pierre, journalier, des Fossés 26
Handford Jos., rentier, Kirouac 183-185
Handley (see also, voir aussi) Hanley et Henley
Handley C. H., bookkeeper, Crémazie 183
Miss Ruth, Artillery 15a

Handsomebody F. T., M. A., Rector of
The High School of Quebec, rés. Ave-
nue Ste-Geneviève 47. Avenue St-
Denis 30. Phone 2-0292j

Hanley (see also Henley)

Hanley Gaud., meublier, 8e Ave 175-177

Joseph, jardinier, Richelieu 300½

Mlle Josephine, La Canardière 246

Mme veuve Emile, 6e Rue 140

Hannington G.-H., major, G. S. Q., St-
Louis 61

Hannon Henry M., surveyor Custom House
Park Avenue 69,

O.G., paymaster Dom. Arsenal, Avenue
Bougainville 21

Miss May, Grande-Allée 94

Hanrahan James A., secretary Gulf Pulp &
Paper Co., Ave Cartier 120, Tél. 7271

Michael J., custom broker, St-James 17,
Tél. 2-2423—rés. Aberdeen 124

Hansen A. K. & Co., Regd., J. Omer
Amyot—Spoolwood, lumber and pulp
wood.—Bois à fuseaux, de sciage, de
Pulpe et de construction, Dalhousie 70
Téls 2-7523, 2-7524, Entrepôt:

Prince of Wales. Tel. 2-3701

Hansen Mrs widow A. K., Grande-Allée 53

Willie, clerk, 2e Avenue 237½

Hanson Alfred, insp. Shaw. Power, Ave Mai-
sonneuve 14

Oscar, foreman, Ste Julia 79

V. Rees, Leader Auditorium Orchestra,
Jeanne d'Arc 133

Hanson Bros, stock & Bonds, D. Allan Lau-
rie, rep., St-Stanislas 44

Hantzakos Nicolas, proprietor Marathon
Café, St. John 44; of Palace Building,
Reg'd; shoe shine parlor, du Palais
54½

Haquette Edouard, Revd. P., Ste-Ursule 71
Frank, baker, Morin 312

Irené, boulanger, épicié, Marie-Louise
43

Harbour Irenée, boulanger, épicié, Marie-
Louise 43

John, rooming house, McMahon 13

Pierre, emp. de la cité, Vaudreuil 8

Harding Fred. sol. d'ass., La Canardière 94½

Georges, motorman, d'Aiguillon 149

Henry, emp. Can. Import, Ch. St-Louis,

Miss W., cashier, d'Aiguillon 149

Mrs widow Wm. J., O'Connell 26

Hardy Albert, comptable, Grande-Allée 348

Alfred, chauff. camion, Smith 12

Alphonse, charron, Claire-Fontaine 9

Antoine, journalier, St-Vallier 255

Arthur, voy. de commerce, Crémazie 144

Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs,
Lachevrotière 43B

Edmond, agt manuf., Ave de Montigny 4

Edmour, emp. s. civil, Avenue Berge-
mont 116

Hardy E. L. & Cie, spécialistes en obliga-
tions et en valeurs minières, St-Pierre
80—Tél. 2-8630

E. L., de E. L. Hardy & Cie, Chemin
St-Louis 22

Hardy F.-A., comptable en chef, La Caisse
d'Economie, Conroy 18, Tél. 2-2361

François, gérant Thibaudeau Frères &
Cie, Fraser 82½

Gustave, mécanicien, Latourelle 18

Hildevert, chauffeur, Smith 12

Jos.-Arthur, commis, 6e Rue 154

J. Alex., de E. L. Hardy & Cie, rés.
Beauport-Est

Hardy J.-J., charretier (auto) 4e Avenue 159

Léon, emp. Douanes, Grande-Allée 348

Maurice, salon de barbier, St-Paul 107

Mlle Clara, Claire Fontaine 9

Mlle D. de Châtillon), Avenue des
Erables 30

Mlle Marie-Louise, Claire Fontaine 9

Mme veuve Alex., Lachevrotière 43

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Hardy Mme veuve O.-R., St François 288
 Mme veuve Wilfrid, garde-malade, Ste-Anne 139
 Napoléon, journalier, Smith 12
 Omer, commis, Claire Fontaine 9
 Ovide, chauff. camion, Smith 12
 Harey W. L., waiter, Côte d'Abraham 80
Hargaden Mrs Patrick, St Augustin 148
 Harief, Mrs. widow R., St-François 14
 R., waiter, St-François 14
 Harney William M., gentleman, St-Cyrille 95
 Harnois E, marchand de tabac, du Roi 264
 Henri, emp. C.N.R. Shops, Roberval 28
 J.-A., ass't-gérant Corp. de Prêt et Revenu, 8e Rue 119. Tél. 2-3334j
 Harpe J.-Ls, commis, Sherbrooke 3½
 Harper Mrs John M., Chemin Ste-Foy 6
 Harriett Norman, electrician, O'Connell 42
 Harris Abattoir Co., Ltd., C. A. Stewart, mahager, St-Paul 422, Tél.. 2-5600
 Alfred cond. N. C. R. des Remparts 27
 Harris Café, Tom Harry, N.-D. des Anges 13-15
 Georges, emp. Us. St-Malo, St-Valier 1094-1098½
 Miss Florinda, des Remparts 27
 William, emp. C.P.R., Châteauguay 14
 M.-M., emp. Price Bros, Grande Allée 305
 Harrower A.F.T., electrician, Ursuline Lane 4
 J. T., typewriter agent, St-Jean 150
 Typewriter Multigraph Co., Ltd., de l'Eglise 66
 Harry Tom Laundry, Racine 23
 Harton Mlle Anna, emp.manuf., Dollard 156
 Thomas, peintre, Arago 70
 Vilmer, professeur, St-Jean 487
 Harvey Daniel, emp. Legaré, Arago 317
 Edouard, journalier, de Courcelles 7r
 Eusèbe, journalier, 4e Ave 227, Québec Ouest
 Frank, emp. Marier & Tremblay, 6e Ave 84
 Gaston, voy. de comm., Couillard 17½
 J.-Aurélien, gardien de la paix, La Caspiereuse 51

Harvey Jean-Charles, rédacteur en chef "Le Soleil", Fraser 302
 Joseph, journalier 10e Rue 124
 Joseph, journalier, 6e Ave 86
 Louis, plâtrier, 11e Rue 183
 Nazaire, jr, plombier, Dorchester 652
 Nazaire, sr, charpentier Dorchester 652
 Ovide, menuisier, La Canardière 89
 Pamphile, journalier, Pr. Edouard 323
 Raoul, navigateur, Latourelle 16
 Willie, journalier, de la Reine 210
 Haslam Miss M., Ste-Anne 125-127
 Hastie John, engineer, Avenue Jacques-Cartier 14
 Hastings R. C. M. D., Grande-Allée 144,
 Hatch James V., emp. Ritchie Co., Dolbeau 125
 John, manager Gale Bros, Ltd, and the Guardian Shoe Co., Maple Avenue 7
 Misses (The), St. Michael 11A
 Hatchkiss H. K., professor, Prévost 2
Havard voir aussi Avard
 Raoul, tanneur, St-Ambroise 102
 Haverson A. E., caretaker, St-Eustache 79
 Hawey Albert, boucher, 3e Avenue 223, rés. La Canardière 83½
 Arthur, emp. Cie Paquet, 12e Rue 97
 Arthur, tailleur de cuir, St-Léon 75
 Hector, peintre, Bagot 168r
 J.-Baptiste, prop. Cub National et Alliance Limouilou, Enr., rés. d'Argenson 113. Tél. 3-0643
 J.-Maurice, gérant, Alliance Limouilou, Enr., rés., 5e Rue 144½
 Joseph, emp. des Postes, d'Argenson 188
 Mlle Lucette, professeur de piano, d'Argenson 113
 Wilfrid, épiciier gros et détail, Ave des Oblats 180-182 (rés.) St-Luc 209
 Hawkins Mme veuve Alex., 5e Avenue 31
 Hay Arthur, H. M., prop. Oats Hay Sale Produce Co., St. Peter 85—res. Park Avenue 101
 Mrs widow Archibald W., Artillery 28
 Hayes Mrs. widow William, Fleury 25
 Hayden voir Heyden

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

38 Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Hayden A. J., general cashier, Que. Power Co., St-Cyrille 838

Mrs widow John G., Artillerie 291¼

Hayfield Albert, commis boucher, Jeanne-Mance 55

Alfred, menuisier, Latourelle 240

Wm., master carter, 4e Rue 88

Hazel Freddy, of James Hazel & Sons, 3e Avenue 453½

James, of James Hazel & Sons, Grant 122, Tel. 4-2923

Hazel James & Sons, brass, bronze and aluminum casting brass finishing, fondeurs en cuivre et aluminium, manufacturiers d'enseignes en cuivre de tout genre, Grant 130. Phone 4-2341

Wm, of James Hazel & Sons (r) du Roi 62. Tél. 4-3960

Healy Alfred, emp. Com. des Liqueurs, Ave des Erables 172

Edward, machinist, Conroy 12

Miss Florence, Grande-Allée 305

Hearn J.-J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn, Grande Allée 84, Phone 2-1838

Hearn John (Estate) Sault-au-Matelot 11

John, capt. Mikula, Ave Brown 84

J. G. Hearn, Ave Cartier 182

Miss C. M., Grande Allée 84

Miss H., Ste-Ursule 19

Heating & Ventilation, Reg'd., Côte de la Montagne 105

Hébert Adjutor, étal de boucher, restaurant, St-Vallier 1227-1229½

Adjutor, étal de boucher, St-Vallier 1227 1231

Adjutor, pompier, Dollard 72

Adjutor, pompier, Kirouac 275B

Adrien, épicerie et restaur., Aqueduc 99

Adrien, jr., commis, Aqueduc 99

Albert, cordonnier, Châteauguay 114½

Albert, menuisier, de Courcelles 20

Albert, voyageur de commerce, Avenue Lamontagne 82

Alphonse, charretier, St-Vallier 1237

Hébert Alphonse, contr. plombier, Latourelle 207

Alphonse, journalier, Boisseau 192

Alphonse, emp. Garage Municipal, Kirouac 185-183

Arcadius, journalier, Morin 36

Aristide, pâtissier, Franklin 250½

Arthur-D., aviateur et dessinateur, Ave Murray 102

Arthur, agt d'assurances, Morin 31

Arthur, navigateur, Sous-le-Cap 90

Christophe, journalier, Sous-le-Cap 90
Chs-Eugène, emp. usines St-Malo, La Fayette 171

Cléophas, garde moteur, Richelieu 177

Dollard, Inst. Système à l'Huile, St-Olivier 311

Donat, mécanicien, 7e Rue 5

Emile, commis-marchand, Fraser 8

Emile, menuisier, Caron 128

François, mec. d'auto, Colomb 279

François, snr, journalier, Boisseau 170

François, débardeur, Boisseau 192

François, com. épiciier, Châteauguay 209

François, gardien de nuit, 3e Rue 114

Georges, voy.comm., 11e Rue 98½

Georges, menuisier, 6e Avenue 96

Georges, mécanicien d'auto, Colomb 379

Henri, débardeur, Bagot 177

J., commis, de Salaberry 42. Tél.3-1030

Hébert Joseph, plombier, électricien, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à eau chaude et à air chaud et à la vapeur, du Pont 41½. Tél. 3-1041
—rés. du Pont 45

Hébert J.A., agent d'assurances, de Mazenod 82

J.-Bte., chauff. camion, St-Ignace 92

Jean, Colomb 182-186

Johnny, menuisier, 4e Rue 127

Joseph, cordonnier, boutique et rés.

Dollard 72-78

Joseph, boucher, Sous-le-Cap 90

Joseph, de Hébert & Frère, du Pont 41½
rés. 45

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Hébert Joseph, gardien de la paix, Château-
 guay 154

Joseph, rentier, Hermine 212

Hébert Léon, menuisier, Marie-Louise 53

Louis, mécanicien, de la Reine 185

Mathias, gardien de la paix, 4e Ave 210

Maurice, publiciste, St-Cyrille 342

Mlle A., Lachevrotière 43a

Mlle Alice, St-Jean 185

Mlle Henriette, des Franciscains 105

Mlle Sévérina, commis, Aqueduc 97

Milles B., Am. & Florentine, Co-
 lomb 379

Mme F.-X., Avenue Maisonneuve 96

Mme L.-H., Château Frontenac

Mme veuve André, des Commissai-
 res 235

Mme veuve François, épicerie, St-Ger-
 main 189-191

Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.,
 Colomb 379

Mme veuve Gaudias, St-Luc 361

Mme veuve Jos. Alex., St-Cyrille 470

Mme veuve Joseph, épicerie et rés.,
 Bayard 92-96

Mme veuve Lactance, St-Luc 297

Odilon, emp. C.N.R., La Canardière 141

Omer, épicier 1ère Avenue 486, (rés.)
 Blvd Benoît XV 9

O.-Stan., épicier, (rés.), 1e Ave 530

Paul, de St Lawrence Glove Works
 St-Vallier 535—rés. Lachevrotière 43a

Paul, emp. des Postes, La Canardière
 73½

Pierre, boulanger, Morin 216

R.-A., com. de banque, Du Fort 12

R., com. de banque, du Palais 35

Roméo, commis-quincaillier, Avenue
 Maisonneuve 96

Théo, journalier, Richelieu 254

Wilfrid, charretier, Berthelot 31

Xavier, charretier, Arago 429½

Hebrew Synagogue, St Marguerite
 25 and des Fossès 51

Hedler Israel, jobber, Ave Brown 52

Hellan Maxime, teinturier, St-Adélaïde 35

Hellier J. F., manager F. W. Woolworth,
 Avenue Holland 199

Henchey James, cond., C.N.R., 3e Ave 151
 Michael, emp. Ch. Frontenac, Artil-
 lerie 64

Michael, manager General Steel Wares,
 St-Cyrille 742

Henchey's House, St. Ann 38-40

Henderson Adrien, emp. Corp., Richard
 son 115

Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec
 Fire Ass. Co., resident secretary
 of the London & Lancashire Guar.
 and Acc. Co. St. Peter 81, Phone
 2-1193—rés. Fraser 176, Phone 7812

Honoré, cordonnier, 4e Rue 35

Henderson Hotel, Ouellet Stanislas, prop.,
 Louis, cord.-machiniste, Colomb 459

Mme Joseph, Richardson 173

Walter H., secretary Church Society
 Diocese of Quebec, res. Donnacona 2,
 Tél. 2-4274F

Hendler L., merchant, Ave Brown 52

Henley see also (voir aussi) Handley et
 Hanley

Alfred, journalier, de Gaspé 59

Télesphore, emp. Shav. P. Co., De
 Gaspé 59

Hennessey Ernest, ing.-loc., 3e Ave 280

John, machinist, Sutherland 37

Michael, caretaker, Artillerie 14½

Henry Camille, emp. Ang. C. Pulp, Dorches-
 ter 216

Horace, commis, 1e Avenue 64

John, tail. en fourrures, 1ère Ave 62

Joseph, pressier, O'Connell 40

Miss Mary, dressmaker, Cremazie 80

Mme veuve Gabriel, d'Auteuil 89

Paul, emp. s. civil, Laporte 8

Thomas, journalier, Côte de la Canote-
 rie 8

Wilfrid, gardien de la paix, des Com-
 missaires 125

Henry's Valet Service, Henri Julien, prop.,
 St-Joseph 30½

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

794

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Héon voir aussi Eon —

T.-H., briqueteur 6e Rue 9

Herekenrath L. C., com. traveller, Côte de la Montagne 94-98

Herf A. E. B., grocer, des Fossés 42

Herley, Arthur, emp. Signal Dept. C.N.R., 13e Rue 95

Herman A., emp. Dom. Ars., Scott 27

Walter, restaurant, Ave. Murray 71

Herzberg Frank, merchant, des Fossés 16-18
H., agt manufacturiers, St-Joseph 251 & St-Jean 635

I., insurance agent, rés. St-Jean 635

Hervé see Harvey

Hervey Armand, emp. C.N.R., 1e Rue 139

Charles, emp. de la cité, 5e Rue 135

Hervey Costume | Mercerie confections, et chapeaux pour dames—Mlle A. Valin, gérante, St-Joseph 257. Tél. 3-3141

John, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 174½

William, journalier, 2e Rue 28

Hervieux Georges, charpentier, St-Mathias 10

Hethrington Miss Alice, St. Anne 85

Hethrington T., Limited—Daniel J. Kane, managing director—Bread, Biscuit and Pastry Bakers. Boulangerie, pains, biscuits et pâtisseries. Model Baking and Biscuit factory. Factory: d'Aiguillon 121-125; Office St. John 364, retail—détail St-Jean 358-364 Tél. 2-6636

Hewitt James, bank messenger, Artillerie 89
M. J., emp. Com. du Port, Laurentide Ave 43

Mrs widow Edward, Artillerie 116

Hickey J.-E., emp. Q. Power, St-Amable 18

Higgins J.-L., emp. Ang. C. Pulp, La Cap iceuse 37

Mrs. H., Claire-Fontaine 7

Philéas, menuisier, Bagot 220

High School of Quebec (The)—F. T. Handsombody, M.A., Rector, Avenue St-Denis 30. Phone 2-0292w—(See Information)

Higgins J.-T., emp. Canadian Swift, St-Valier 697

Higo T., of Tokio Art, (es.), St-Jean 61

Hillier Mme veuve Edwin, Crémazie 153½

Hippo Products, St. John 189

Hiscock Miss Bridget, St-Eustache 88

Hoare Edw. A., civil engineer, St Foy Road 4

E. Stewart, emp. Anglo C. Pulp, Ch. Ste-Foy 4

Hobbs Edward, clerk C.N.R., Berthelot 20

Fred W., prop. Sunkist Orangeade, McMahon 10

James, manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St John branch, Brown Ave 95

Hobbs Mfg Co. (vitrierie), Adjutor Marcoux, gérant, Côte de la Montagne 90

Hochu Alfred, charretier, Papineau 7

Mme veuve Georges, 3e Avenue 332½

Hoeckx François, prop. La Pâtisserie Française, St-Jean 245

Hodgson Charles, s., carter, Champlain 308

Charles, jr., ship laborer, St-Paul 191

Summer & Co., Ltd, G.-A. St-Amand,

repr., Charest 7, Tel. 3-0472

Georges, ship laborer, Champlain 379

Mrs L. House Sup't'd, Ste-Anne 125-127

Mrs widow D. G., Frontenac 164

Hofmans Louis, emp. J.-L. Drolet, St-Cyrille 509

Hogan Edward, caretaker Victoria Curling

Club, Grande Allée 43

John, laborer, St-Olivier 181

Hogan M. Reg'd, (P. E. Devine, prop., Fruits, vegetables, fish, poultry and game, St-Patrice 135, (rés.), St-Louis 74, Tel. 2-2960-2-0062-2-0061

Holden P. J., Ice dealer, marchand de glace, Champlain 513-515. Tél. 2-0454

Holland J. W., engineer, Ste-Julie 76½

Holliday A. H., manager, Dom. Textile, Avenue Lévis 65

Colin, Dr., osteopatie, physician, res. Maple Ave 143

Malcolm, Supt of Fisheries, Maple Ave 143

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Holton Ths., emp. Q. Ry, St-Patrice 114
Hohm V., journaliste, Sault-au-Matlot 95
Holmes Miss Annie, d'Artigny 51
T.-H., emp. St. Malo shop, d'Artigny 51
Holt Mrs John H., Grande Allée 185

Holt, Renfrew & Co., Ltd, Furriers, Clothiers, Hatters & General Outfitters.
Furriers to H. M. King George V.
Buade 35-45. Tél. 2-3000

Home Miss Edith, Ave Laurier 305
Mrs. widow W., Ave Laurier 305
W. A., St-Peter, res. Grande Allée
362. Phone 6275

Homerston Sam, soldier, Crémazie 29
W. S., soldier, Cove Fields Barracks
Homestead Cafe's Hotel, George Trakas,
prop., Ste-Anne 20

Hong Charlie, Chinese laundry, Claire-Fontaine 31

Hong Sing, restaurant, Dorchester 111
Hong Sing, chinese laundry, St-Jean 369
Hoo Kee, buanderie chinoise, Dorchester 98
Hop Lee, buanderie, Grant 95

Hôpital civique, Revde Sœur Ste Gertrude,
supérieure, La Canardière 660. Tél.
2107

Hôpital de la Miséricorde, Sr M. de St Romuald, directrice, Ch. Ste-Foy 682

Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395
Hôpital de l'Immigration, 1re Rue 244 Que.-Ouest

Hôpital des Enfants Malades. Maternité
Pouponnière. Galerie artistique —
Dr Irma LeVasseur, Artillerie 85.
Tél. 2-4341

Hôpital du St-Sacrement, (direction Rév. Soeurs de la Charité) Rvde Mère St-Ernest, directrice Martin A. abbé. aumônier, Ch. Ste-Foy 444. Tél. 7166

Hôpital Général de Québec, Boulevard Langelier 191. Tél. 2446 (voir Informations)

Hôpital Laval—Hon. L. A. Taschereau président. Chemin Ste-Foy (près de

l'église), administration. Tél. 6125
abbé M. Aurèle Hudon, aumônier,
Mère Ste-Gertrude, dir.

Hôpital Militaire de Québec, St Louis r 57
Hôpital Ste-Anne, Simard 13

Hôpital St. François d'Assise, (Hôpital libre)—Tous les docteurs sont admis à l'hôpital,—1ère Avenue 455. Tél. 4-0321-4-4913. Bureau 9381. Service de radiographie, Tél. 4-4224

Hôpital Ste-Marie, St-Vallier 1136-44

Hopital St-Michel-Archange, (pour les Aliénés et les psychopathes), Mastaï, près Québec. Administration: Srs de la Charité, Rvde S. Ste-Christine, Sup. Prov., S. St-Calixte, économ. Bureau Médical: Dr C.-S. Roy, surintendant: Dr Albert Brousseau directeur des services cliniques. Chefs de Laboratoires: Drs Louis Berger et André Paulin. Chefs de services médicaux: Drs S. Caron, J.-C. Miller Gustave Desrochers, Lucien LaRue. Service de radiologie: Dr Mathieu Samson. Médecins assistants Drs C.-A. Painchaud, A. Pelletier (Pavillon Dufrost), Dr J.-A. Huard (Ecole LaJammerais), J.-C. Miller, Tél. 4-4631

Hôpital Vétérinaire, Dr H. St-Amand, St-Vallier 915 et Durocher 2a, Tél 9761

Hop Lee, prop. Buanderie chinoise, Grant 95
Horman James, agent, St-Patrice 20

Horney C. K., Light Lunch, St-Vallier 600½
Horrigan James Tel. operator, Champlain 336-338

John, mail clerk C.P.R., Champlain 336-338

P.-J., constable, 13e Rue 48

Hospice de Nazareth, Hospitalière: Sr St-Cyrille, Directrice: Sr St-Adrien, Aumônier: abbé J.-A. Fortin, rue des Glaciers 5

Hospice St-Antoine.—(Refuge des vieillards.) Les RR. SS. de la Charité de-

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd**

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

Québec, Rvde Sr St-Frs. de Borgia, supérieure, sous la direction de M. le curé de St-Roch—St-François 184-190 du Roi 153-183. Tél. 8882

Hospice St Charles, (Ecole d'industrie)—Rvde Sr Marie de la Compassion, supérieure; Dr A. Marois, **médecin-vi-**siteur: abbé Côté, aumônier, rue Gignac 14. Tél. 3-0381

Hospice des RR. SS. de la Charité, Rvde Sr St-Daric, dépositaire, St-Olivier 1 Hotchkiss H. K., professeur, Prévost 2

Hotel-Dieu de Québec,—Rvde Mère St-Dominique, supérieure Rvde Mère St-Denis, dépositaire de la Communauté des Remparts, Révde Mère Ste-Cécile économe des pauvres, Côte du Palais, Tél. 2-1018

Arthur Duval, N.P., procureur

Drs Marois, Caouette, Vézina, Dagneau, Lemieux, Verreault, chirurgiens

Dr N.-A. Dussault, oculiste et auriste
Drs Brochu, Rousseau, Mayrand Guérard, médecins visiteurs

Dr F. Painchaud, assistant du Dr Dussault

Drs R. Mayrand, A. R. Potvin, service d'électrothérapie, Dr Payeur, assistant

Dr A. Jobin, dépt des enfants

Dr Arthur Vallée, laboratoires

Drs G. Racine et J.-B. Jobin, assts en médecine

Drs Verreault, P. Garneau, P. D'Auteuil, Frs Roy, assistants du Dr Vézina

Aumôniers: Valère Roy et Jules Lachance. Du Palais 11. Tél. 1018

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur Revde Mère Ste-Gabrielle, supérieur: révde Mère M. de l'Assomption, dépositaire; M. l'abbé Jos. Lehoux, aumônier; Drs A.-E. Bédard, G. Grégoire, W. Verge

et A.-E. Jobin, médecins-visiteurs. Chirurgiens: Dr A. Marois; assistant, Dr Edgar Lemieux, Avenue du Sacré-Cœur, Tél. 5594. Département des fleurs, Tél. 5790

Hôtel Buteau, Buteau & Buteau, props., Place Marché Champlain 22½

Hotel Canada, Henderson 10, Tel. 2-7516

Hôtel Château Champlain, voir Château Champlain, St-Paul 405

Hôtel Clarendon, Jos. Drapeau, prop. des Ste-Anne 57, (vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville). Tél. 2-3415

Hôtel Commercial, St-Vallier 623

Hôtel Blais Blais Jos., prop. Finlay Marlet

Hôtel C. P. R., Mme veuve Wilbrod Morissette, prop., St-Paul 305

Hôtel Dominion, Boudreau E., prop., St-Paul 337

Hôtel Eldorado. Joseph Genest, propriétaire, St-Joseph 396-400 et Boulevard Langelier 140-142. Tél. 4-0561

Hôtel Grand Central, Cyrille Michaud, prop. St-Paul 325

Hôtel Lac Frontière, A., Bérubé, prop., St-Paul 319

Hôtel Lacroix, Thos. Bérubé, prop., Lacroix 8

Hôtel Lac St-Jean, Z. Bérubé, prop., Henderson 28

Hôtel Lorraine, Ltée, H. Girard prés., Girard Aristide, vice-prés., J.-A. Girard, sec.-trés., Euclide, commis, des Jardins 9-11

Hôtel Montcalm, A. J. Pelland, propriétaire, rues St-Jean, des Glacis, St-Joachim et d'Youville, Tél. 2-5030

Hôtel Mountain Hill, Arthur Turgeon, propriétaire, Côte de la Montagne 94-98. Tél. 2-7980-2-7981

Hôtel Neptune, Geo. A. LeVallée, propriétaire, Côte de la Montagne 115, Téls 2-8361 et 2-8362

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Hôtel Palace Hill, John Cantin, prop., du Palais 10¾-12

Hôtel Place Royale, B. Lafleur, prop., Carré Notre-Dame 9

Hôtel Plaza, Jos. Cloutier, prop., St-Paul 301

Hôtel Rita, S. Leblond, prop. St-Paul 359

Hôtel Radio, François Chamberland, prop. Notre-Dame 13

Hôtel Royal, Ed. Bolduc, prop., St-Vallier 12

Hôtel St-André, Carrier Mme Adélar, St-André 95

Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-1098½

Hôtel St-Paul, Jos. Martel, prop., St-Paul 377

Hôtel St-Roch, Hôtel entièrement à l'épreuve du feu, Fireproof—Lt-Col. Oscar Gilbert, propriétaire. J.-A. Jinche-reau, gérant, St-Joseph 230-240 et Place Jacques-Cartier 15. Tél. 2-8403 —Taverne, St-Joseph 242-246

Hôtel Ste Ursule, Mrs M. G. Taylor, prop. St-Louis 31-35. Tél. 2-4550, échange privée.

Hôtel Union H.-J. Perron, prop. et rés., du Pont 112, taverne 114-116, du Roi 117

Hôtel Victoria Ltée, Frank Byrne, prés.: J. R. H. Byrne, vice-prés. & gérant, du Palais 32-46—(Palace St.) et St-Jean 56-58. Tél. 2-3692 échange privé

Hothmutz Joseph, cuisinier, du Palais 52

Hothot voir aussi Othot

Hothot Alexandre, emp. s. civil, Ave Hamilton 9

Hotte R., épicier, 1re Avenue 442

Houde A.-H., marchand de radios, rés. Saunders 92

Achille, menuisier, Marquette 106

Alexandre, sellier, St-Laurent 49½

Antonio, abbé, vicaire, Buade 16

Antonio, plombier, Arago 344

Alfred, cond. C.N.R., 2e Ave 273

Antonio, cond. de taxi, d'Aiguillon 135

Aurélien, emp. C.N.R., 11e Rue 149½

Houde B. Co., Ltd (The), Lt-Col. DesRoisiers, président et general manager; J.-E. Dussault, vice-président; L.-J. Papineau, sec'y-treasurer; J.-N.-O. Ledoux, supt., Manufacturiers de tabac. Tobacco Manufacturers. Manufacture, Factory, Richelieu 189-20 Bureau, Office, coin Ste-Claire et Richelieu. Tél. 8171—Dépt. des Primes: Ste-Claire 42-44

E., épicier, d'Artigny 75

Houde Ed., expéditeur, d'Argenson 42

Elzéar, relieur, St-Olivier 169

Emilien, plombier, Latourelle 164

Ernest, chauff. taxi, Bayard 170

Houde F. F., sec. trésorier de la Société des Prêts et Placements de Québec, St Pierre 81. Tel. 2-1362—rés. Charlesbourg. Tél. 2-1905 s 2

Houde & Frère, plombiers, électriciens et couvreurs, St-Vallier 532

F.-X., gérant de S. Houde, 7e Rue 122

Harmel, emp. s. civil, 8e Rue 61

Harry, journalier, St-Nicolas 22

Henri, plombier, Délicy 33

Henri, navigateur, 3e Avenue 276

Henri, opér., C.N.R., La Canardière 138

Henri, P., comptable, Ave Ploermel

Honoré, sellier, Saddler, St-Jean 349

Tél. 2-3852w, Côte Ste-Geneviève 79

J. A., commis-voyageur, St Real 17

Jean G., de Lebœuf & Houde, Ltée, St-Bonaventure 12

J.-Edouard, commis, St-Réal

J. Gédéon, propriétaire T. Matte Enr., St-Dominique 135

Jos., menuisier, 3e Ave 373

Jules, constable, Montmartre 37

Jules, serrefreins C.N.R., 11e Rue 149

J. W., chef d'allées T. D. Dubuc, St-Nicolas 88½

Lauréat, plombier, St-Olivier 327

Léon, expéditeur, Morin 9

Léopold, agent d'assur., Côte Ste-Geneviève 79

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES. — Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Houde Lucien, plombier, Latourelle 164
 L. V., commerçant de chevaux, St-Bonaventure 43 et St-Sauveur 37
 Maurice, emp. l'Événement, St-Olivier 169
 Mlle Alice, coiffeuse, 3e Ave 373
 Mlle M.-J., épicerie, O'Connell 52
 Mlles Ernestine et Pauline, St-Louis 60
 Mme veuve, Ave Turnbull 2
 Mme veuve Adjutor, Latourelle 164
 Mme Vve J. Georges, Ave Cartier 166
 Mme veuve Lorenzo, 18e Rue 52
 Mme veuve Odilon, 11e Rue 149½
 Normand, tail. de pierre, La Canardière 155
 Odina, voy. de commerce, Richardson 213
 Odina, emp. Dom. Corset, 4e Rue 56½
 Omer, commis, Demers 4
 Omer, de Geo. Tanguay, Ltée, d'Aiguillon 36, rés. d'été Cap Rouge
 Ovilla, cond. de taxi, Arago 216
 Paul, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 200
 Sam, commis, St-Louis 79

Houde Séverin, agent d'assurances: feu, vie accident, garantie, Auto, Plate Glass, etc., représentant: Great West Life Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada; British Colonial Fire Ins. Co., National Ben Franklin Ins. Co., Edifice Bédard, St-Joseph 251, Tél. 9892.—rés. St-Louis de Courville, Tél. 2-2310 sonnez 5

Wilfrid, commis, St-Vallier 88½

Willie, relieur, Arago 31½

Hough Mlle Fernande, fleuriste, St-Augustin 41, (rés.) d'Aiguillon 42

Samuel, emp. J.-B. Rolland, d'Aiguillon 42

Houghton Thomas Middleton, high constable, Park Avenue 108

Houle Ernest, cordonnier, Napoléon 150

H.-A., dentiste, de Houle & Laforest, Chemin Ste-Foy 550, Tél. 5577

Henri-P., comptable, Ave des Pins 17

Houle Joseph plâtrier 4e Rue 78

Houle & LaForest—Drs H. A. Houle et J. E. LaForest—chirurgiens-dentistes. St-Joseph 76

Lucien, barbier, d'Aiguillon 249

Maurice, emp. Caisse d'Economie, des Franciscains 26

Mme veuve J., St-Louis 60

Mme veuve Rodolphe, Ave des Erables 170

Moïse, cord.-machiniste, Lévis 10

William, emp. P. Ferland Ltée, de Mazenod 94

Hounsell Joseph, journalier, Bagot 147

Hovington, René, marchand, St-Jean 487

Howard J. C., com.-traveller,

Huard A., commis, La Canardière 41

Achille, journalier, Grant 143

Alcide, menuisier, Ste-Marguerite 211

Alexandre, taxidermiste, St-Patrice 94

Alfred, emp. D. Arsenal, 8e Rue 111

Alphonse, notaire, du Roi 380

Antonio, com. de malles Ave Cartier 27½

Cyrille, anc. typographe, des Franciscains 95

Edgar, journalier, Ste-Marguerite 95E

Emile, tail. de hardes, St-Vallier 1038½

Eugène, journalier, Grant 145

G., peintre, St-Joseph 400

Henri, menuisier, Langevin 31

Huard J. A., gardien, Champlain 78

J. Arthur, médecin, Gr. Allée 220

J. Ernest, menuisier, Kitchener 183

Joseph, plombier, Côte Ste Geneviève 18

Ls Georges, E.E.M., Ste-Ursule 53

Ludger, journalier, Grant 145

Mlle Jeanne, prof. de piano, 8e Rue 111

Mlle Marguerite, Colomb 237

Mme veuve Georges, St-Vallier 1038½

Mme veuve Jean, Grant 145

Mme veuve William, Ste Marguerite 95E

Patrice, emp. Q. Ry, St-Vallier 1038½

P.-Emile, comptable, 5e Rue 114½

Ovide, journalier, Grant 145

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

799

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Huard René comptable, St-Félix 17

Roland, du Roi 380

Théophile, typographe, Colomb 237

Hubbard A. R. Fortescue, Physician
and Surgeon, médecin et chirurgien,
Cook 14. Tél. 2-4165

Huck Jos, insp. Imm. dépt., Champlain 328

Hudon Albert, commis, 3e Ave 149, Q. Ouest

Alphonse, comptable, du Pont 16

Arthur, journ., 8e Rue 53

Arthur, menuisier, 10e Rue 72

Aurèle, empl Deslauriers Ltée, 2e
Rue 90

Hudon & Chaloult, avocats, Ste-Anne 65

Dédyme, marchand tailleur, St-Jean
363¾, pension, St-Gabriel 55

Edmond, jardinier Hôpital St-Miche
Archange, La Canardière

Emile, Rév. aumônier, Lachevroitière 78

Emile, commis, St-Patrice 122

Emile, rentier, Richelieu 69

Emile P., asst. maitre de Poste, Palais
Législatif, Richelieu 200

Ernest, emp. L'événement, 8e Rue 121

Ferdinand, emp. s. civil, 10e Rue 181 ½

Fernand, commis, St-Cyrille 149 ½

Georges M., rentier, Charest 184

Gérard, journalier, 6e Rue 105

Hudon Guy, B.A., LL.L., avocat, de Cha-
lout & Hudon, Ste-Anne 65. Tél.
2-0800, (rés.) Avenue de Bernières 4,
Tél. 3-1213

Hudon, Hébert & Co., St. John 89

Henri, emp. Deslauriers, 2e Rue 90

Honoré, jnr, instituteur, 4e Ave 101

Honoré, snr, menuisier, 2e Rue 90

J.-A., emp. Dépt Voirie, Artillerie 11

J. Charles, menuisier, Colomb 312

J.-Félix, insp. d'assur., St-Cyrille 310

Hudon Jos. A., C. R., assistant-procureur-
général suppléant, Avenue Laurier 42,
Tél. 3-2196

Joseph, agt singer Mfg Co., Ste-Made-
leine 21 ½

Hudon Léo. voy. commerce, Hamel 11 ½

Louis, gérant Clair-Fontaine Ltée
Avenue Brown 102

L. R., constable, 12e Rue 49

Ludger, abbé, des Franciscains 116

Marc, emp. s. civil, Frontenac 91

Hudon Maxime Enr., quincaillier, hard-
ware, (Mme Maxime Hudon, prop.)
du Pont 106, Tél. 4-3471

Mlle Amanda, Artillerie 31

Mlle Blanche, Ste-Hélène 23

Mlle Cécile, commis, Napoléon 258

Mlle Germaine, de la Reine 211

Mlle M.-A., garde-malade, Ste-Famille 7

Mlle E., Ave Maisonneuve 158

Mme veuve Arsène, St-Patrice 4

Mme veuve J.-Bte, 1e Avenue 327

Mme veuve Jos. Osc., La Canardière 274

Mme veuve Maxime, (rés.), St-Fran-
çois 98

Mme veuve Michel, Napoléon 258

Napoléon, dessinateur, emp. s.civil
Ave Jacques-Cartier 36

Paul-Emile, chef de dépt. La Cie Pa-
quet, Ltée., 12e Rue 73 ½

R., comptable, 12e Rue 49

R. A., voy. de commerce, St-Cyrille 390

Rév. P., Chemin Ste-Foy 83

Robert, menuisier, St-François 511 ½

Hudon Rodolphe, directeur Libirraie Gar-
neau, St-Cyrille 429. Tél. 3-4058

Thomas, méc. d'auto, 9e Rue 112

Victor, comptable, d'Aiguillon 63

Willie, voy. de commerce, Champfleu-
ry 217

Hudson Mme veuve Olivier, St-Augustin 122

Huestis H. E., ass.t emp. Harbour Commis-
sion, Couroy 55

J.-A., hotel clerk, Conroy 55

Huestis Reg'd, fancy and Antique Goods,
Conroy 55

Hughes Harris Wm., car foreman C.N.R
Marquette 119

Joseph, emp. Chronicle-Telegraph",
Jeanne d'Arc 135

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Porter - BOSWELL - Porter

Hughes Mrs. widow J., emp. Old City, Latourelle 2½

Mrs. widow M., St. Michel 33

Mrs. widow William, Cojillard 40½

William, fireman, Champlain 327

Hugill E. W., storekeeper C.N.R., 10e Rue 164

Huhistock David, p. merchant, Fleurie 82

Humbert Georges D., gérant, St-Joseph 6

Hum T, chineese laundry, St-Vallier 693

Hum Sing, prop. Q. Café Lunch, St-John 173

Humphrey (The) Misses, Hébert 24

Thomas, Bell boy, Aberdeen 162

Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31

Hunt Edward, gardener, St Foy Road 501

H. J., emp. Chr Telegraphd'Artigny 31

James, (Estate), St Antoine 20

Hunt Joseph, marchand de tabac et articles de fumeur, pipes de tous genres. Choix d'allumeurs derniers modèles. Cigares de toutes marques, cigarettes, chocolat et liqueurs. Tabaciste, St-Jean 276, Tél. 2-3299—rés. 274, Tél. 2-1996

Hunt Mlle Alice, St-Jean 246

Mme Edouard, prop. Dufferin House, Grande Allée 55

William, farmer, St Foy Road 501

Hunter Andrew, blacksmith, 12 Rue 166

Edmond, cond. d'ascenseur 12e Rue 166

Hunter James, pressman, Laurentide Ave 25

Jimmy, emp. Q. Ry, Franklin 114

Mis B., Reg. nurse, Conroy 28

Miss Claire, Conroy 28

Hunter Robert, accountant, St. Peter 67, res. Conroy 28, Tel. 2-4313

Robert, prov. police, Ave Bigaouette 2

T.-J.-A., sales agent, Crane Ltd, Ave Murray 106

Walter, provincial police, Bagot 32

Huot (voir aussi St Laurent dit)

Huot Adélard, plâtreur, Ste-Marguerite 43

Huot Adolphe Ltée,—Alcide Thibaudeau, prés.: B. Fréchette, vice-prés.: J.-N.

Voyzelle, sec.-trés.:—Fournitures de plomberie, de marine, de mécaniciens et d'ingénieurs. Dalhousie 63, Tél. 2-2131

Huot Adolphe, menuisier, Lavigneur 19

Adjutor, mécanicien, St-François 490

Aimé, menuisier, Châteauguay 138

A.-L., Enr., bourreurs, Fleurie 192

Huot A. Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet Ltée. Lockwell 113, Tél. 3-4512

Albert, emp. C. N. R., Lasarre 84

Albert, chauff. C. N. R., 3e Ave 80

Albert, cordonnier, des Commissaires 189½

Albert, emp. C.P.R., 1re Rue 145

Alex, emp. Robertson, Ave Brown 91

Alphonse, Consul d'Italie; député-régistrateur, Palais de Justice

Alphonse, contremaître, Can. Import, 6e Avenue 31

Alphonse, journalier, Franklin 361

Alphonse, journalier, Arago 379

Antonio, peintre, Latourelle 170

Aristide, plâtrier, Lavigneur 6¾

Arthur, garçon de tables, Conroy 44

Arthur, ambulancier, St-Vallier 279

Charles, facteur, Richardson 380

Huot Charles, menuisier, St-Bonaventure 66

Clifford, agent manufacturiers, La Cadrière 199a, Tél. 4-2522, (rés.) Avenue Laurentide 97

Edmond, journalier, de l'Eglise 114

Edmond, emp. Ch. Frontenac, Lavigneur 128

Emile, tailleur, d'Aiguillon 272

Emile, de A.-E. Huot Enr., Fleurie 188

Ernest, comptable, Prince Edouard 119

Huot Eugène, directeur-gérant de Jos. Morency, Ltée, 4e Avenue 429, Tél. 4-4502

François, cordonnier, Morin 175½

Huot Gaspard.—Importateur d'articles pour Hommes.—Chapeaux "Borsalinos".—Spécialité: marchandises an-

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

glaises et écossaises.—Hardes faites
et chaussures.—Importer Mens' Fur-
nishings.—"Borsalino Hats".—Spe-
cialty: English & Scotch Goods.—
Ready Made Clothing—St-Jean 51,
Tél. 2-1664—rés. Ste-Angèle 6, Tél
2-3525

Gérard, commis, Laval 16, Tél. 2-3442
Gustave, emp. Elz. Fortier, 3e Ave 80
Henri, emp. Can. SS. Line, St-Cyrille 149
Henri, cord.-machiniste, des Commis-
saires 189½

Henri, emp. Théâtre Capitol, Ave Bour-
lamaque 12

Herménégilde, collecteur, St-Fran-
çois 58

Horton, tailleur en fourrures, Prince-
Edouard 119

J.-Alph., facteur, 11e Rue 180½

J. L. C., professeur, Hermine 51

Joseph, mécanicien-dentiste, St-Jean 7

Joseph, peintre, St-Sauveur 210

Joseph, emp. C. P. R., 1re Rue 143

Laval, contremaitre, Ave des Oblats 62

Louis, contremaitre, St-Vallier 1059

Louis, menuisier, St-Olivier 245½

Louis, voy. commerce, d'Argenson 151

Louis, voy. commerce, d'Argenson 151

Louis Pierre, plombier, du Roi 186

Lucien, emp. Q. Ry, Latourelle 219

Lucien, mécanicien, St-Vallier 485

Mlle Marie-Louise, 1re Ave 136

Mlle Reine, organiste, 4e Rue 85

Mme veuve A. Louis, Fleurie 190

Huot Mme veuve Albert, 1e Ave 92

Mme veuve Edmond, Ste Ursule 20

Mme veuve F.-X., 4e Avenue 431

Mme veuve F.-X., 4e Ave 193

Mme veuve Jean-Bte, Lavigueur 53

Mme veuve J. L., rentière, 1re Ave 136

Mme veuve Louis, 3e Rue 202

Mme veuve Victor, St-François 490

Nazisse, charretier, Châteauguay 102

Nazaire, journalier, Bavard 165

Paul, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 151

Huot P. H., auditeur Anglo Canadian Pulp &
Paper Co, Ltd., Laurentide Ave 89

Philippe, com.-taverne, St-François 58

Roland, méc. radios, d'Aiguillon 272

Roland, emp. Gale Bros., Colomb 222

Roméo, commis, Prince Edouard 119

Samuel, évaluateur, St-Réal 35¾

Stanislas, mécanicien, Ste-Hélène 147

Théo., mécanicien, St-Vallier 485

Théophile, collecteur l'Événement, St-
Jean 7

Victor, emp. Terreau & Racine, Hamel 3

Victor, emp. C.N.R., 12e Rue 5¾

Victor, cordonnier, St-Luc 79

Hupé Albert, marbrier, de la Reine 283

Joseph-Charles, cordon., Victoria 74-76

Emmanuel, commis, du Pont 18

Mlle M., modiste de chapeaux, Victoria
74-76

Mme veuve Morin 106

Mme veuve Frs-Xavier, de la Reine 283

Wilfrid, barbier, Colomb 144

Hurens James, chauff. d'auto, M.-Louise 158

Hurley Albert, professor, Lachevrotière 8

Joseph, carpenter, Frontenac 102

Hurley Mrs Rosie, Lachevrotière 8

Phillip, clerk, Lachevrotière 8

W., emp. Q. Power, Lachevrotière 8

Hurst Mme veuve Benjamin, St-Augustin 6

Hurteau Arthur, voy. C.-W. Lindsay, Cham-
bre 6, St-Jean 185

Hurtubise J. E., gérant Metropolitan Stores
Ltd, 18e Rue 22½

Hutchison A.-Alf., of Lavigueur & Hutchi-
son, St Cyrille 136 et Avenue de Sa-
laberry 19. Téléphone 2-0370

Archibald, office clerk, Candiac 17

Arthur, emp. Lavigueur & Hutchison,
des Franciscains 67

Hutchison Elwood, emp. Holt Renfrew,
Richelieu 366

William, piano tuner, St. Stanislas 27

Hyde Alexander, ex-assistant Provincial trea-
surer, Maple Avenue 171. Phone 3151

Hynes Thomas, laborer, Artillery 10½

Tel. 2-6636

pour

T. HETHRINGTON, Ltée 358-364, St-Jean
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES QUEBEC